

teraz
Praca +szkółka
+szkolenia
w poniedziałek
z Dziennikiem



Dziennik Bałtycki

WEEKEND

sobota, niedziela 23, 24 października 2004 r.

* W prenumeracie z dostawą do domu - rano! Zadzwoń tel. 0 800 15 00 26
cena kalkulowana przy najpopularniejszej prenumeracie półrocznej

Nakład 42 082 egz.
nr 250 (18 232)
indeks 350028
Rok wydawania 60
cena 1 zł 30 gr
lub 91 gr*

w poniedziałek
z Dziennikiem
Bałtyckim
Sport

www.naszemiasto.pl
Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna
im. Josepha Conrada Korzeniowskiego
BIBLIOTEKA GŁÓWNA
CZYTELNIĄ CZASOPISM
80-806 Gdańsk, ul. Gdańsk 5/6
301-48-11 do 14 wew. 242

Kontrola wojewody

Dlaczego Cezary Dąbrowski
zwleka z ukaraniem
pomorskiego kuratora?



Terapie na topie

Zobacz, jak ułatwić
oddychanie zakatarzonym
maluchom



Egzotyczne wakacje

Sylvia Gruchała opowiada
o swoim urlopie
i najbliższych planach



POMORZE

ŚWIAT ZDROWIA

32

SPORT

WEEKEND

7

Jadą po zdiwienia

Wodospady Victorii na
pograniczu Zambii i Zim-
babwe. Taj Mahal w In-
diach. Pustynia Wadi
Rum w Jordanii. Mongol-
ski step. Nepal. Bajkał...
Michał Guć, wiceprezy-
dent Gdyni, nie potrafi
odpoczywać na leżaku
pod palmą. Jest prawdzi-
wym globtroterem, po-
dobnie zresztą jak jego
żona. Dlatego nigdy nie
jeżdżymy z biurem podró-



ży - mówi. - Jeśli się kie-
dyś złamiemy, będzie to
znak, że czas umierać.

9

Trochę jestem księdzem

- Są kobiety, które stano-
wią określony, jeden typ.
Ale są i takie, które mają
w sobie harem, kilkana-
ście kobiet. Co sekundę
jest w nich inna kobieta.
Ja z takimi najczęściej ob-
cowałem. Trzeba mieć
wtedy silne nerwy
i ogromną wytrzymałość.
Ale dzięki temu dobrze
poznałem psychikę ko-
biet - mówi Adam Ha-



nuszkiewicz w rozmowie
z Anną Gronczewską.

12

Strażnicy wagi

Renée Zellweger do swo-
jej roli w drugiej części
„Bridget Jones” musiała
przytyć 12 kg. Teraz, gdy
film już nakręcono, firma
Strażnicy Wagi zapropo-
nowała jej 3 miliony dola-
rów za to, by schudła ko-
rzystając z ich programu.
Strażnicy Wagi działają też
w Polsce!



R E K L A M A

Carter
Gdańsk Oliwa

LEXUS
RX300

TEL. 340 22 22
WWW.CARTER.PL

PEŁNE ODLICZENIE VAT!

o tym się mówi. Sejm uchwalił podatki na przyszły rok

POLITYKA JANOSIKA

Głosowało 408
Za 115
Przeciw 291
Wstrzymało się 2

Głosowanie za
zerową stawką dla
osób osiągających
dochody do 6 tys. zł
rocznie, obniżenie
progów z 19 proc.
do 14 proc., z 30
proc. do 25 i bez
zmian próg 40 proc.

przeciw: 25
za: 23

przeciw: 0
za: 20

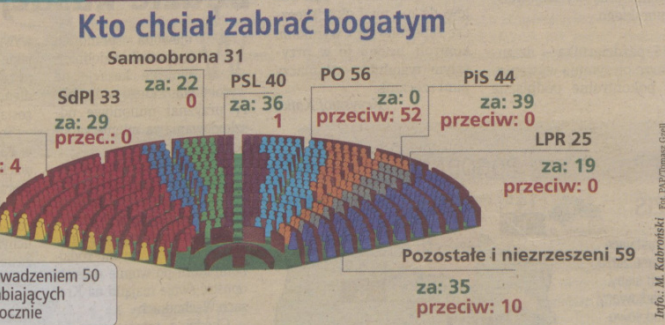
Głosowało 401
Za 325
Przeciw 67
Wstrzymało się 9

SLD 157
za: 131
przeciw: 4

Głosowanie za wprowadzeniem 50
proc. stawki dla zarabiających
powyżej 600 tys. zł rocznie

325

naprawdę tych bogatych, bo zarabiają-
cych więcej niż 600 tys. zł rocznie.
- Chcemy przywrócić sens pojęcia
sprawiedliwości społecznej. Chcemy
także, aby ci najbogatsi również mieli
swoją część w tym wielkim dziele
oszczędności w naszym kraju, jaki pro-
wadzimy od roku - powiedział patetycz-



tylu posłów
głosowało za
sięgnięciem do
kieszeni najbo-
gatszych. I to
prawdę mówiąc
wiele bogatych,
bo zarabiają-
cych więcej niż
600 tys. zł rocznie.
- Chcemy przywrócić sens pojęcia
sprawiedliwości społecznej. Chcemy
także, aby ci najbogatsi również mieli
swoją część w tym wielkim dziele
oszczędności w naszym kraju, jaki pro-
wadzimy od roku - powiedział patetycz-

nie Krzysztof Janik, szef klubu SLD,
który solidarnie głosował za nową staw-
ką.
Ze sprawiedliwością ma to jednak
niewiele wspólnego. W efekcie mamy
czwartą stawkę podatkową, która do-
tknie kilka tysięcy osób, jeżeli w ogóle
dotknie.
- Głosowanie pokazuje, że zbliża się
już kampania wyborcza - powiedział
Andrzej Malinowski, szef Konfederacji
Pracodawców Polskich. - Wtedy poja-
wiają się Janosiki, które zabierają boga-

tym i dają biednym. Wątpię, czy przy-
chody uzyskane z tego podatku rzeczy-
wiście trafią do biednych. Może się oka-
zać, że np. zwiększy się budżet parla-
mentu.
Większość posłów okazała się jednak
Janosikami tylko w połowie, bo równo-
cześnie Sejm odrzucił wszystkie po-
prawki, które miały ulżyć najbiedniej-
szym.
Jacek Klein

Reakcja redakcji str. 2
Czytaj więcej str. 3

opinie@prasabalt.gda.pl



Bezpłatna infolinia

0 800 1500 39

Redakcja

„Dziennik Bałtycki”

80-894 Gdańsk

Targ Drzewny 9/11

PODOBA MI SIĘ

decyzja Seimu. Ciesze się, że nie będzie kary śmierci. Myślę, że gdyby ją uchwalono, to w Polsce żylibyśmy bezpiecznie? Bzdura! Wystarczy popatrzeć na statystyki – jak często sąd orzeka karę dożywotniego więzienia? – Bardzo rzadko. Należy zastrzyć wymierzane kary tak, aby przestępcy wiedzieli, że jest ona nieuchronna i uciążliwa. Fakt, że utrzymanie więźnia dużo kosztuje, ale kara śmierci jest nieodwracalna, a pomyłki się zdarzają. Poza tym morderca i tak kary śmierci się nie przestraszy.

internautka prawniczka

WKURZA MNIE

... wyrzucone pieniądze. No to będziemy płacić podatki na dożywotnie utrzymanie morderców. A niby jakim prawem? Te „święta krowy” do końca życia będą miały zapewnione łóżko w celi, trzy posiłki dziennie, spacerki, prysznic itd. Jak to możliwe, że tacy ludzie będą sobie siedzieli w celi – najedzeni, umyści i wypoczęci? Przecież nikt ich nie zmusi do żadnej pracy, bo nie ma takiego prawa! Nie wiem jak inni ludzie, ale ja każdy zaoszczędzony na takich bandziorach grosz przeznaczyłbym na domy dziecka lub inne szczytne cele!

internauta Broxx

... wszyscy się tłumaczą. Ale nieważne co teraz mówi prezydent. Ważne, kogo mieli na myśli piszący notatkę, gdy użyli słowa „pierwszy”?

internauta Polak

... polska taktyka. Jak się złąpią za rękę, to mów że to nie twoja ręka... W aferze z Orletem winnych nie będzie!

internauta Andy

Więcej opinii na stronach serwisu www.naszemiasto.pl

Poradnik. Jak rządzić, by nie podjąć decyzji?

Cezary „kontrola”
Dąbrowski

Mija miesiąc od dnia, w którym „Dziennik” ujawnił, że szkolenie kuratorów oświaty w Gdańsku składało się głównie z atrakcji turystycznych. Pomorski wojewoda Cezary Dąbrowski do tej pory nie podjął żadnej decyzji w tej sprawie, nie pochwalił, ani nie ukarał kuratora Jerzego Kortasa. Po naszej pierwszej publikacji wojewoda zareagował natychmiast, zażądał dokumentów, wysłał kontrolę i wezwał na dywanik pomorskiego kuratora. Ale gdy kontrola zakończyła się niepomyślnie dla kuratora, wojewodę opanowała dziwna niemoc. Czytelnikom i panu wojewodzie przypominamy historię sprawy.

24 września – „Dziennik” publikuje program szkolenia. – Jeśli za publiczne pieniądze były jakieś wycieczki, będzie to skandalem. Wtedy można spodziewać się konsekwencji wobec pomorskiego kuratora oświaty – mówi Anna Dyksińska, rzecznik prasowy Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego. Po lekturze tekstu wojewoda wysłał kontrolę do kuratora i wzywa go na dywanik.

25 września – Wicewojewoda Krystyna Gozdawa-Nocoń wyjawia nam: – Ostrzegałam kuratora, żeby zmienił program szkolenia. Mówiłam: Kortas, jak prasa się dowie, to będziesz miał kłopoty.

29 września – Jerzy Kortas zwołuje konferencję prasową, podczas której mówi: – Nie mam sobie nic do zarzu-



Panie wojewodo! Czas się ocknąć i podjąć decyzję w sprawie kuratora Jerzego Kortasa.

Fot. Adam Warżawa

cenia, jestem dobrym kuratorem, chwali mnie poseł Franciszek Potulski (SLD), którego ja także bardzo cenię.

Wojewoda Cezary Dąbrowski komentuje: – Nie będę komentował sprawy do czasu zakończenia kontroli wewnętrznej, którą wysłałem do Kuratorium Oświaty po informacjach o przebiegu szkolenia. Na początku przyszłego tygodnia do kuratorium wkroczy kolejna kontrola.

7 października – kurator poznaje wyniki kontroli. – Kurator ma siedem dni na odniesienie się do zarzutów. Dalsze decyzje pana wojewody wobec kuratora zależą od reakcji kuratora na przedstawione wnioski – mówi Anna Dyksińska, rzecznik prasowy wojewody pomorskiego.

15 października – dziennikarze otrzymują wystąpienie pokontrolne podpisane

przez wojewodę, są w nim zarzuty łamania prawa przy organizacji szkoleń.

– W poniedziałek (18 października) wojewoda przekaże kuratorowi wystąpienie pokontrolne, wtedy też mogą zapaść jakieś decyzje – mówi Anna Dyksińska, rzecznik prasowy wojewody.

18 października – wojewoda wyjeżdża za granicę, a wicewojewoda twierdzi, że nie widziała wyników kontroli i dlatego też nic nie może zrobić. – Rozpoczyna się kolejna, tym razem kompleksowa kontrola finansowa w kuratorium – informuje Anna Dyksińska, rzecznik prasowy wojewody.

22 października – pierwszy dzień pracy wojewody po powrocie do kraju. – Pan wojewoda nie miał okazji jeszcze zapoznać się z wynikami kontroli, uczyni to w przyszłym tygodniu – tłumaczy pani rzecznik.

Krzysztof Katka

Nasza akcja. Wyniki kontroli nie mogą być tajne
NIK nie jest bez winy

Po wczorajszej publikacji rozmowy ze Stanisławem Jaroszem, dyrektorem delegatury Najwyższej Izby Kontroli w Gdańsku otrzymaliśmy list od Czytelniczki, która od wielu miesięcy walczy o dostęp do protokołu z kontroli NIK przeprowadzonej w Urzędzie Gminy Cewice. Urząd dokumentu nie udostępnił, a izba nie zajęła się zarzutami przeciw wójtowi.

Dyrektor Jarosz powiedział w rozmowie z „Dziennikiem”: – Państwo wykazujecie, że istnieje pewien problem w dostępie do informacji, ale przepisy, które to regulują, są stosunkowo nowe. Wiele jednostek jeszcze się uczy i nie zawsze nieudostępnianie danych wynika z niechęci czy złośliwości.

Oto list pani Teresy Młynskiej.

„Z uwagą czytam wszystkie artykuły ukazujące się w cyklu Masz prawo wiedzieć, ale po przeczytaniu ostatniego mam (...) wątpliwości, czy NIK prawidłowo spełnia swoje zadanie. Tłumaczenia pana Stanisława Jarosza są nie do przyjęcia.



W naszym państwie przepisy zmieniają się bardzo często, ale nie zwalnia to urzędników od ponoszenia konsekwencji za błędne ich stosowanie, za brak wiedzy, czy całkowite zaniechanie stosowania prawa. Przepis obowiązujący od dwóch lat nie jest przepisem nowym. Urzędnicy muszą uczyć się przez cały okres swojej pracy, za to im płacimy (...).

To właśnie po sygnale pani Teresy poprosiliśmy NIK o ujawnienie wyników kontroli w Urzędzie Gminy w Cewicach. Ale w NIK poproszono nas o podanie nazwy tej kontroli. Dlatego w środę byliśmy zmuszeni poprosić izbę o coś jeszcze – o wykaz kontroli zakończonych w tym roku. Izba ma czas na odpowiedź do 3 listopada.

Krzysztof Katka

Pamiętaj - Ty też Masz Prawo Wiedzieć!

„Dziennik Bałtycki” prowadzi akcję „Masz Prawo Wiedzieć”, której celem jest promowanie prawa dostępu do informacji publicznej. W ramach akcji:

- informujemy Was o prawie dostępu do informacji publicznej
 - pokazujemy Wam, w jaki sposób z tego prawa korzystać
 - wpływamy na urzędników, aby udostępniali Wam informację publiczną
 - wskazujemy Wam sposób, w jaki zdobywać informacje publiczne
 - piętnujemy leniwych urzędników
 - ogłaszamy rankingi przyjaznych i nieprzyjaznych urzędów.
- Pamiętaj, Ty też Masz Prawo Wiedzieć! Czekamy na informacje od Ciebie. Skontaktuj się z nami – bezpłatny numer telefonu interwencyjnego: 0800-1500-39 lub e-mail: maszprawowiedziec@prasabalt.gda.pl
Informacji szukaj także na stronach www.maszprawo.naszemiasto.pl

Zabużanie. Wojewoda wolałby nie płacić
Będzie kasacja

Wojewoda pomorski najprawdopodobniej wnieś kasację od wyroku gdańskiego sądu, który przyznał milionowe odszkodowania za mienie zabużające.

O sprawie pisaliśmy wczoraj. Przypomnijmy, Sąd Apelacyjny w Gdańsku nakazał w czwartek Skarbowi Państwa zapłacić w sumie prawie 6 milionów złotych dwóm rodzinom, które po wojnie musiały opuścić swoje majątki na Kresach Wschodnich.

Chodzi o mienie pozostawione przez rodzinę L. (jej członkowie nie zgodzili się na ujawnienie nazwisk) na terytorium obecnej Ukrainy, m.in. 700 hektarów ziemi, 250 hektarów lasu, zabudowania mieszkalne i gospodarcze.

Druga sprawa dotyczy odszkodowania dla spadkobierczyni Jadwigi R. z Sopotu za 100 ha gruntu pozostawionych na terenie dzisiejszej Białorusi. Sąd uznał, że państwo musi

wywiązać się ze zobowiązań, jakie przyjął na siebie zaraz po wojnie, obiecując przesiedleńcom rekompensatę za pozostawione majątki.

To pierwszy taki przypadek w Polsce. W pozostałych sprawach zabużańskich sądy wprawdzie przyznawały odszkodowanie, ale za każdym razem sąd wyższej instancji uchylał owe orzeczenia. Spłata została rozłożona na dziesięć rocznych rat.

Od czwartkowego wyroku można wnieść kasację do Sądu Najwyższego. I tak zapewne zrobi, reprezentujący Skarb Państwa, wojewoda pomorski. Ostateczna decyzja w tej sprawie zapadnie po zapoznaniu się z pisemnym uzasadnieniem orzeczenia gdańskiego sądu.

– Jestem głęboko przekonany, że Sąd Najwyższy utrzyma to orzeczenie w mocy – powiedział nam Roman Nowosielski, pełnomocnik Zabużan.

Czesław Romanowski

Reakcja redakcji... na takie podatki
Lepiej, czyli gorzej

Założenia reformy podatkowej były dwa. Po pierwsze zabrać najbogatszym. Po drugie ulżyć najuboższym. Pierwsze wprowadzono w życie. Wprawdzie absurdalnie nieudolnie – przedsiębiorcy zmieniają opodatkowanie na CIT i zapłacą mniejsze podatki i do tego niższe składki na ZUS. Drugiego celu nawet nie próbowano osiągnąć. Najubożsi nie zapłacą niemal nic mniej, pomijając zwiększoną dla wszystkich kwotę wolną od podatku. Jeden cel spaprany, drugi odpuszczony. Po co więc te zmiany?

Wczorajsze głosowanie to nic więcej jak przedwyborczy cyrk. Udawanie, że coś się zmienia. Byle jak, byle zrobić. I dlatego posłowie uchwalili złe prawo. Nie po raz pierwszy. Zapewne i nie ostatni. Tacy politycy, takie prawo, taki kraj. Zatraskany podatkami przypominam – wybory wkrótce.

Artur Kiełbasiński
Czytaj na str. 3

POGODA



Sejm. Posłowie uchwalili czwartą stawkę podatkową

Niepogoda dla bogaczy



Barbara Marianowska i Ludwik Dorn z PiS głosowali za 50-procentowym podatkiem dla najbogatszych.

Fot. PAP/Badek Pietruszka

Niektórzy posłowie chcą przed wyborami wyjść na tycz sprawiedliwych. Uchwalili, że najbogatsi zarabiający ponad 600 tys. zł rocznie oddadzą połowę swoich dochodów. Czwarta, 50-proc. stawka przeszła dzięki głosom SLD-UP i SdPi. Nigdy wcześniej nie było w PIT tak wysokiej stawki. Z dodatkowych 240 mln zł do budżetu może jednak nic nie wyjść.

Politycy wyobrażają sobie, że jak będą wyrównywali ubóstwo społeczeństwa podatkami, to doprowadzi to do sprawiedliwości społecznej. To są bzdury – ocenił Rafał Antczak z Centrum Analiz Społeczno-Ekonomicznych.

Przypuszczam, że nie będzie z tego znaczących dochodów, bo część tych osób skorzysta po prostu z 19-procentowego podatku od działalności gospodarczej, przekształci swój stosunek pracy na samozatrudnienie – dodał wicepremier Jerzy Hausner, przeciwny czwartej stawce.

Jeżeli 240 mln zł uzyskamy z podniesienia podatków o 10 proc., to podnieśmy od razu do 100 proc. i ściągamy wtedy 2 mld zł. Będziemy mogli je rozdać biednym – podsumował Jeremi Mordasewicz, ekspert Polskiej Konfederacji Pracodawców Prywatnych.

Jacek Klein

Poprawki przyjęte

- Czwarta, 50-proc. stawka podatku PIT dla zarabiających powyżej 600 tys. zł rocznie.
- Ulga do 760 zł. Tyle w roku podatkowym będzie można odliczyć od podatku z tytułu użytkowania Internetu. Podstawą do odliczenia będzie faktura VAT.
- Opatkowanie rent strukturalnych według stawek 19, 30 i 40 proc. (renty, na które mogą liczyć nasi rolnicy, odłączyliśmy w UE).

Poprawki odrzucone

- Odliczenie 360 zł od podstawy podatku dla rodzin z jednym dzieckiem i 420 zł dla rodzin z dwójkiem lub więcej dzieci.
- Zerowa stawka dla osób osiągających dochody do 6 tys. zł rocznie, obniżenie progów podatkowych z 19 proc. do 14 proc., z 30 proc. do 25.
- Podwyższenie kwoty wolnej do 1800 zł gr z obecnych 530 zł 8 groszy przy dochodach do 9 tys. 480 zł rocznie.
- Likwidacja kwoty wolnej dla osób o rocznym dochodzie 20 tys. 460 zł.
- Odliczenie od podatku całości środków przekazywanych do Narodowego Funduszu Zdrowia, a nie jak obecnie – 7,5 proc. przekazywanych środków.
- Utrzymanie ulgi remontowej.

Jak zechcą, to unikną

Piotr Dominiak

dr Wydziału Zarządzania i Ekonomii PG

Jest to kiełbasa wyborcza, nieuzasadniona ekonomicznie. Nowa stawka ma dotyczyć tylko 4 tys. podatników, a ma przynieść wpływy do budżetu rządu 240 mln zł. Wynika z tego, że średnio podatek na głowę byłby o 60 tys. zł wyższy. Zrozumiałe jest, że jeżeli ktoś będzie musiał oddać o tyle więcej do budżetu, to zrobi wszystko, żeby tego uniknąć. Jest ku temu wiele możliwości, są doradcy podatkowi, którzy znają rozwiązania. W rezultacie z dodatkowych wpływów do budżetu mogą wyjść nici.



Sejm uszczuplił budżety miast

Włodzimierz Pietrzak

skarbnik miasta Gdańska

„0, Dziękuję” Sejmowi za uchwalenie 50-procentowej stawki podatkowej. Efektom tego kroku będzie ucieszała część podatników za granicę, bądź zmiana przez przedsiębiorców systemu rozliczania się z podatkami osobistych na podatek CIT (działalność gospodarcza – dop. red.). W efekcie wyraźnie zmniejszą się przychody miasta z PIT – mniej będzie pieniędzy na najważniejsze potrzeby. Mnie osobście dziwi ten kierunek postępowania Sejmu. Przypomnę tylko, że zmniejszenie stawki CIT do 19 proc. spowodowało ogromny przyrost zbieranych podatków – w skali Gdańska mówimy wtedy w tym roku o dodatkowych 4 milionach złotych. Jak widać, obniżanie podatków daje wyższe dochody. Skąd więc tendencja do podnoszenia podatku PIT, naprawdę nie potrafie zrozumieć.



Zdrowy system podatkowy

Jak powinien wyglądać zdrowy system podatkowy? Nie ma na to doskonałej recepty. Wiadomo, że rozwojowi gospodarcemu sprzyja system prosty, z niskimi podatkami, jak najmniej liczba stawek i ulg. Estonia, Litwa, Łotwa, Słowacja i Rosja wprowadziły nawet system liniowy. I notują duży wzrost gospodarczy, rosną wpływy do ich budżetów. Tylko że budżet Rosji zasilany jest głównie dzięki rosnącemu wpływowi z eksportu drogich ropy. Kraje bałtyckie i Słowacja to gospodarki nieporównywalnie mniejsze do polskiej, mające o wiele mniejsze potrzeby budżetowe. A Polska? Połowa budżetu idzie na wydatki socjalne. To zdecydowanie się na wprowadzenie w takiej sytuacji podatku liniowego? Zanim gospodarka się rozpedzi, skąd wziąć pieniądze, których na początku zabraknie w budżecie. Na pewno jednak wyjściem nie jest sięganie do kieszeni zaledwie kilku tysięcy najbogatszych.

Po pierwsze A-1. Naczelnym na medal Za autostradę



Prof. Witold Andruszkiewicz (z prawej) odbiera gratulacje od wicefarsa resortu infrastruktury Jana Ryszarda Kuryliczyka.

Fot. Grzegorz Mielinski

Wczoraj w Gdańsku minister infrastruktury odznaczył weteranów wojny o autostradę A-1.

Jestem bardzo dumny z tego wyróżnienia – mówi prof. Witold Andruszkiewicz. – Ale byłbym jeszcze bardziej, gdyby A-1 już powstała.

Prof. Andruszkiewicz jest jednym z najstarszych autostradowych wojowników. O wybudowanie A-1 stara się od trzydziestu lat. Wczoraj w Domu Uphagena w Gdańsku, razem z kilkoma innymi weteranami walk o tę drogę, odebrał odznakę nadaną przez ministra infrastruktury Krzysztofa Opawskiego. Wręczył mu ją wicefars resortu infrastruktury Jan Ryszard Kuryliczyk.

Wśród uhonorowanych znalazł się także redaktor naczelny naszej gazety Maciej Siembieda. Minister przyznał mu odznakę honorową zasłużonego dla transportu RP.

To nie jest święto, tylko spotkanie z przyjaciółmi – mówi Kuryliczyk. – Święto będzie 2 maja, kiedy ruszy budowa A-1.

Przypominamy, że „Dziennik Bałtycki” przez ponad rok codziennie pisał o autostradzie. Nasze starania o jak najszybsze rozpoczęcie budowy tej drogi poparło prawie sześć tysięcy Pomorzan. To m.in. pod naszym naciskiem rząd podjął w końcu decyzję w tej sprawie. Walkę o pomostowe drogi kontynuujemy w ramach akcji „A teraz drogi!”.

Tomasz Falba

Kto by nie chciał

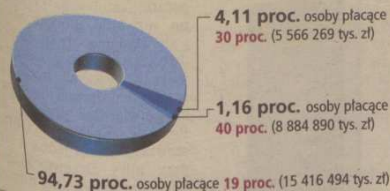
Jak nowa stawka uderzy po kieszeniach? Weźmy na przykład prezesa PKN Orlenu. Igor Chalupiec ma zarabiać z dodatkami 280 tys. zł miesięcznie. Są to nieoficjalne informacje mediów, bo Orlen ich nie potwierdza zasłaniając się tajemnicą. Przyjmijmy jednak, że tak jest i dla uproszczenia dochody te są opodatkowane według skali PIT. Oznacza to, że rocznie dostaje 3,36 mln zł. Według stawek przed poprawką, nie korzystając z ulg, fiskusowi oddałby ok. 1 mln 332 tys. zł.



Jeżeli stawka 50 proc. przejdzie w Senacie i podpisze ją prezydent, prezes Orlenu zasilą budżet kwotą ok. 1 mln 608 tys. zł. Z kieszeni ujdzie mu zatem około 280 tys. zł. Bardzo przyzwoite mieszkanie.

Kto napelnia budżet państwa

Struktura podatników PIT za 2003 r. i kto ile wpłacił



Źródło: Ministerstwo Finansów

Info.: Kabron

Sąd. Były szef logistyki MW wypuszczony Za granicę nie pojedzie



Komandor Tadeusz K., były szef logistyki w dowództwie Marynarki Wojennej w Gdyni, wyszedł w czwartek z aresztu. Komandor spędził w nim sześć miesięcy. Trafiał tam po tym, jak Okręgowa Prokuratura Wojskowa w Warszawie postawiła mu zarzut przyjmowania łapówek w zamian za korzystne rozstrzygnięcia przetargów dla wskazanych firm. Jak się dowiedzieliśmy, śledczy zarzucają komandorowi przyjęcie kilkudziesięciu tysięcy dolarów w gotówce od co najmniej kilku firm.

Podjęzyczny ma zakaz opuszczania kraju – poinformował podpułkownik Dariusz Knapczyński, rzecznik Okręgowej Prokuratury Wojskowej w Warszawie. – Nie było już potrzeby trzymania pana K. w areszcie.

Dotychczas tymczasowe aresztowanie byłego szefa logistyki śledczy tłumaczyli obawą mataczenia się jego strony w toczącym się śledztwie. Z informacji „Dziennika” wynika, że postępowanie w sprawie komandora K. jest w fazie końcowej.

Śledztwo ma się dobrze. Trudno powiedzieć, kiedy się zakończy – mówi tylko ppłk Knapczyński. – Mam nadzieję, że akt oskarżenia będzie gotowy do końca roku.

Byłemu szefowi działu logistyki grozi do ośmiu lat pozbawienia wolności. – Komandor Tadeusz K. nadal jest w MW – powiedział nam kapitan Bartosz Zajda, rzecznik dowódcy MW. – Pozostaje w dyspozycji ministra obrony narodowej.

(ml)

Zdaj z nami maturę
- testy maturalne z historii

we wtorek
w Dzienniku

korki we wtorki

z GWO

GDANSKIE WYDAWNICTWO
OSWIATOWE

Dziennik Bałtycki

nowy tydzień

poniedziałek

Praca +szkoła +szkolenia **Ponad 750 ogłoszeń**

Sport

wtorek

korki we wtorki



Testy
maturalne
z historii

Po Twojej stronie
co wtorek nowy poradnik!

Wszystko
o sądach

Dom +nieruchomości +wnętrza

środa

Auto +moto +gratka **Raport: przygotuj auto do zimy**

czwartek

Sport magazyn

Nowy magazyn
dla kibiców

ZDROWIA +MODA +URODA
NOWOŚĆ! magazyn o zdrowiu, modzie i urodzie

piątek

Krzyżówki

Będzie się działo
Imprezowy rozkład jazdy

sobota

magazyn **WIECZÓR**
wybrzeża

- porady Ojca Grande
- pomorskie VIP-y
- Wieczór intymny

Gdańsk. Kupcy Dominikańscy dostaną pieniądze

Pożyczka na halę

400

tysięcy złotych na cztery lata. Takiej pożyczki udzielił prezydent Gdańska Paweł Adamowicz spółce Kupcy Dominikańscy, która od kilku lat mozolnie przeprowadza remont zabytkowej hali targowej.

Czy pieniądze te pozwolą, aby pierwsi klienci zrobili tam zakupy już w grudniu br.? Nie wiadomo, bo zarząd spółki tłumaczy, iż materiały potrzebne na dokończenie inwestycji trzeba zamówić za granicą. Tym samym wcześniejsze obietnice kupców mogą się nie spełnić.

Wczoraj odbyło się posiedzenie Komisji Budżetowej Rady Miasta, na którym omawiano sytuację finansową Kupców Dominikańskich i warunki udzielenia pomocy finansowej przez Gdańsk. Gdy członkowie specjalnego zespołu, który analizował sytuację finansową spółki, zaczęli przedstawiać swoje stanowisko, co do ryzyka inwestycyjnego związanego z otwarciem hali, Jarosława Strugała, prezes Kupców Dominikańskich oburzyła się i poprosiła o utajnienie tej części posiedzenia. Wszyscy dziennikarze musieli wyjść z sali.

Nie jest jednak tajemnicą, że 400 tysięcy złotych to tylko kropla w morzu potrzeb kupców. Brakuje im bowiem około trzech i pół miliona złotych. O pożyczkę w takiej wysokości rozłożoną na 10



Czy hala targowa będzie otwarta w grudniu? Nawet kupcy tego nie wiedzą.

Fot. Grzegorz Mehring

lat starali się wcześniej, zaraz po tym jak banki odmówiły kredytowania prowadzonej przez spółkę inwestycji.

Istnieje jednak duża szansa, że pieniądze pochodzące z kasy miejskiej spowoduje, iż kolejne 700 tysięcy złotych wpłynie do kupieckiej kasy. Mają one pochodzić z Pomorskiego Funduszu Poręczeń Kredytowych i Banku Gospodarstwa Krajowego.

Radni z Komisji Budżetowej jednogłośnie przyjęli wniosek prezydenta o udzieleniu pożyczki, zastrzegając, że będą monitorować przebieg prac związanych z halą targową. W styczniu przedstawiciele kupców zostaną

ponownie zaproszeni na posiedzenie komisji.

- Dziękuję za pomoc - powiedziała Jarosława Strugała, prezes Kupców Dominikańskich.

To były jedne z niewielu słów wypowiedzianych

przez nią, jakie padły wczoraj na forum publicznym. Nie miała ona ochoty poinformować o planach spółki Czytelników „Dziennika”. W ogóle nie chciała rozmawiać z naszym reporterem.

Maciej Pawlikowski

Historia Hali Targowej

Hala targowa została zbudowana w 1896 roku z inicjatywy ówczesnych władz Gdańska. W ciągu przeszło wieku istnienia wielokrotnie zmieniała właścicieli. W czerwcu 1999 roku zabytkowy obiekt został, po wielu zawirowaniach, przekazany w wieczyste użytkowanie spółce Kupcy Dominikańscy w Gdańsku. Poprzez rewitalizację odnowiona została m.in. elewacja budynku, który zyskał także nowy dach i dopiero zyska oryginalne wnętrza - prace trwają. Odrestaurowane zostaną także zabytkowe stoiska przyściennne w hali. Szacuje się, że remont będzie kosztować najmniej 13 mln złotych. Niestety od pewnego czasu prace w zwolniły tempo. Powody są dwa. Po pierwsze trwały spory z byłym Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków. Po drugi spółka Kupcy Dominikańscy nie ma wystarczających środków na dokończenie remontu.

Gdańsk. System Informacji Miejskiej

Już się nie zgubisz

Jesteśmy świadkami rewolucji informacyjnej - powiedział Paweł Adamowicz, prezydent Gdańska.

Mowa o Systemie Informacji Miejskiej, który gmina chce wprowadzić do końca 2009 roku. 30 listopada skończy się prace projektowe nad przedsięwzięciem. Gdańsk byłby drugim po Warszawie miastem w Polsce, który wprowadzi ten system. Zgodnie z założeniami projektantów, miasto zostanie podzielone na pięć obszarów: Śródmieście, Oliwę, Wrzeszcz, Górny Taras i Pas Nadmorski. Każdy z nich będzie miał przyporządkowany kolor, w którego barwie pojawiają się tablice informacyjne, numery domów czy nazwy ulic. SIM zgodnie z zastrzeżeniami konserwatora zabytków nie będzie kolidować z historycznym klimatem miasta. - System ten jest głównie skierowany do tury-

stów - mówi Magda Gzowska-Hazuka, która opracowała projekt plastyczny SIM. - Osoby odwiedzające Gdańsk po opuszczeniu dworca PKP od razu trafią na mapę Śródmieścia, dzięki której dowiedzą się o zabytkach, hotelach czy urzędach znajdujących się w tym rejonie miasta. A wszystko to będzie przekazane w trzech językach: polskim, angielskim i niemieckim. Pierwsze prace rozpoczyna się na początku przyszłego roku. Na pierwszy ogień pójdą Śródmieście i Oliwa. Koszt przedsięwzięcia szacuje się na 5,2 miliona złotych. Firma projektowa otrzyma 300 tysięcy złotych.

Katarzyna Włodkowska

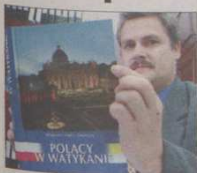


Zaspa. Awaria Betonowa pustynia

Kilkanaście godzin trwało usuwanie awarii wodociągu na gdańskiej Zaspie. Wiadomość o uszkodzeniu rury rozchodziła się pocztą pantoflową. - Podobno rozwaliło główną rurę i nie wiadomo, czy woda będzie jeszcze dzisiaj - mówił jeden z mężczyzn stojących w kolejce. Informacje o awarii potwierdzał prezes SM Rozstaje Krzysztof Gołaszewski. - Pękła jedna z rur przy ulicy Drzewieckiego, pomiędzy budynkami numer dwa i trzy. Lokatorzy wyższych bloków nie mają wody. Zorganizowaliśmy natychmiast punkty poboru wody, a brygada usuwająca usterkę pracuje bez przerwy. Do wieczora wszystko wróci do normy - wyjaśniał prezes Gołaszewski.

(vir)

Pelplin. Z książką do Watykanu Dla Papieża



Andrzej Worzała, szef produkcji wydawnictwa Bernardinum, jest zadowolony z wydanej publikacji książkowej.

Fot. Józef Ziolkowski

Z niedzielnym prezydentem dla Papieża pojada jutro do Watykanu przedstawiciele Wydawnictwa Diecezji Pelplińskiej Bernardinum. Zawiozą obszerną publikację pt. „Polacy w Watykanie – instytucje i urzędy oraz Polacy w nich pracujący. Historia i współczesność”. Jej autorem jest ks. Władysław Marian Zarębian, kapłan diecezji Civita Castellana we Włoszech. Książkę poświęcił Janowi Pawłowi II w 26 rocznicę pontyfikatu. – Udajemy się na promocję, która odbędzie się 27 października w Domu Polskim Jana Pawła II w Rzymie – mówi ks. kanonik Tadeusz Brzeziński, dyrektor Wydawnictwa Bernardinum w Pelplinie. Książka dostarcza wiele informacji m.in. na temat Polaków związanych z Watykanem, biogramy hierarchów, książki i np. reżysera Krzysztofa Zanussi.

Józef Ziolkowski

Gdańsk. Dla strażników Pościgowe



Nowoczesne łodzie patrolowe MOSG.

Fot. Robert Kwiński

Cztery małe nowoczesne pneumatyczne łodzie patrolowo-pościgowe przejął wczoraj Morski Oddział Straży Granicznej. – Do końca roku otrzymamy jeszcze sześć podobnych jednostek – mówi kmdr por. Grzegorz Goryński, rzecznik prasowy komendanta MOSG. – Cztery pierwsze z nich będą operować z pokładów dużych patrolowców „Kaper 1” i „Kaper 2”, służąc do przetrzutu na statki czy kutry grup kontrolnych straży. Pozostałe łodzie przeznaczone zostaną do wykonywania samodzielnych działań w portach i na zatokach.

(JAS)

Sopot, Gdańsk. Spór o przedwojenną kamienicę Domu nie oddamy



Mieszkanicy kamienicy przy ul. Haffnera 38 (od lewej) – Jadwiga Kuszewska, Grażyna i Lucyna Dybko chcą, aby dom trafił pod opiekę Skarbu Państwa.

Fot. Robert Kwiński

Sopot chce odzyskać kamienicę przy ul. Haffnera 38. Według prawa należy ona do siostrzeńca przedwojennej właścicielki budynku. Wczoraj sprawą zajmował się gdański Sąd Apelacyjny.

– Spór trwa już 12 lat. Chcemy, aby nasz dom przeszedł na własność Skarbu Państwa – mówi Ludmiła Radomska, lokatorka kamienicy. – Błąd popełnił jakiś urzędnik, a teraz przez to cierpią ludzie. Ta kobieta wyjechała do Niemiec i dostała odszkodowanie. Zrzekła się tym samym prawa do swego majątku w Polsce, została obywatelką RFN.

Inaczej rzecz widzi pełnomocnik siostrzeńca Mathilde Bigott, przedwojennej właścicielki kamienicy, mecenas Andrzej Markiewicz.

– Po tylu latach Polaków, którzy wyjechali do Niemiec, traktuje się jak zdrajców i odmawia im prawa do pozostawionego majątku – przekonywał. – To może i Dariusza Michalczyńskiego pozbawił tutaj wszelkich praw?

Na początku lat 90. okazało się, że kamienica przy Haffnera nie została przejęta jako mienie poniemieckie przez państwo polskie i nadal należy do pani Bigott. Odnaleziono jej siostrzeńca, któremu sąd przyznał prawo do

budynku. Mieszkańcy budynku oraz gmina Sopot nie chcą się z tym pogodzić. Według otrzymanego z Niemiec dokumentu, Bigott miała tam otrzymać odszkodowanie za pozostawioną w Sopocie kamienicę. A więc jej spadkobierca nie ma do niej praw.

Sąd Apelacyjny sprawę ewentualnego uznania roszczeń miasta bezterminowo odroczył.

Wczoraj na sali rozpraw byli obecni mieszkańcy spornej kamienicy i członkowie Stowarzyszenia Gdynian Wysiedlonych. Budynki sądu pikietowała grupa aktywistów reprezentująca m.in. młodzieżowe stowarzyszenie konserwatywno-liberalne Koliber.

Czesław Romanowski (mm)

To już nie ich kamienica

Benedykt Wietrzykowski
prezes Stowarzyszenia
Gdynian Wysiedlonych

– Ta pani, kiedy w 1956 roku wyjechała z Polski, zrzekła się swoich tutejszych dóbr. I tylko zaniedbanie urzędnicze spowodowało, że sprawa ta w ogóle ma miejsce. Teraz tamta strona wykorzystuje lukę w prawie, aby odzyskać majątek, który im się nie należy. A mieszkańcy tego domu sami nie wiedzą co robić, są zaniepokojeni, że przedzie Niemiec i im zabierze dach nad głową. Sprawa może zakończyć się precedensem i zachęci do odzyskiwania swoich dóbr przez obecnie mieszkających w Niemczech spadkobierców czy ludzi, którzy jeszcze żyją, a byli właścicielami dóbr na terenie Wolnego Miasta Gdańska i innych terenach poniemieckich.

Roszczeniom – nie!

Polski rząd w ostatnich miesiącach wiele razy wypowiadał się przeciwko roszczeniom obywateli Niemiec co do majątku pozostawionego w Polsce. Premierzy Polski i Niemiec uważają, że sprawy wzajemnych roszczeń odszkodowawczych, restytucyjnych i reparacyjnych są zamknięte. Jednak wielu Niemców zapowiedziało już składanie wniosków o zwrot ich przedwojennych własności. Przypadek kamienicy przy ul. Haffnera jest jednak nieco inny. W tym wypadku winę za nieuregulowany stan prawny kamienicy ponosi urzędnik, który nie dopełnił w odpowiednim czasie formalności i nie wpisał Skarbu Państwa jako właściciela kamienicy.

Gdańsk. Sprawa rzekomego molestowania Przedłużą czy umorzą?



Czy śledztwo w sprawie domniemanego molestowania b. ministranta z parafii św. Brygidy w Gdańsku zostanie przedłużone – dowiemy się najwcześniej w poniedziałek.

Dochodzenie planowo miało się zakończyć 27 października. Do gdańskiej Prokuratury Apelacyjnej wpłynęło jednak w czwartek pismo z Prokuratury Okręgowej w Elblągu z prośbą o przedłużenie śledztwa o dwa miesiące. Tamtejsi prokuratorzy chcą mieć więcej czasu, by dokończyć prowadzone czynności – odnośnie kilku świadków, w tym weryfikację zeznań.

Chodzi m.in. o zeznania nowego świadka, Piotra J. Mężczyzna, przebywający

w szpitalu psychiatrycznym w Warszawie, dobrowolnie w ubiegłą środę złożył sensacyjne zeznania. Miał on mianowicie powiedzieć prokuratorowi, że jako 14-latek był molestowany przez gdańskiego duchownego.

Przed przesłuchaniem mężczyzny nie wykluczono możliwości umorzenia sprawy molestowania byłego ministranta z bazyliki św. Brygidy, Sławomira R. z Gdańska. Decydująca w tym wypadku byłaby opinia seksuologa prof. Zbigniewa Lwa-Starowicza. Nieoficjalnie wiadomo, że w sporządzonej na potrzeby śledztwa ekspertyzie miał on uznać, że książd nie molestował szesnastolatka.

(Cze)

Stocznia. Tragiczna śmierć Szukamy świadków

18 czerwca 1980 roku w Stoczni Północnej podczas wykańczania statku rybackiego zginęło osiemnaście osób. Poszukujemy świadków tej tragedii oraz rodzin poszkodowanych. Prosimy ich o kontakt pod bezpłatnym numerem telefonu „Dziennika” 0800-15-00-39. (cze)

SWIAT

ZDROWIA

MODA

URODA

nowy

magazyn

o zdrowiu,

modzie

i urodzie

teraz w każdy

czwartek

z Dziennikiem

w najbliższy

czwartek

• nowa piramida zdrowia

• relaks dla zmęczonych stóp

• jak bezpiecznie używać leków przeciwbólowych

• na urlopie wychowawczym

• pomysły również o sobie!

Teraz znajdziesz pracę szybciej!

w poniedziałek
z Dziennikiem

Praca + szkoła
+ szkolenia

Angielski rynek pracy bez tajemnic

- Lista płać czyli ile zarabiają Polacy pracujący w Londynie
- Gdzie i jak szukać pracy w Anglii
- Oferty pracy z Anglii

PERYSKOP

■ Spada bezrobocie

Bezrobocie we wrześniu spadło do 18,9 proc. z 19,1 proc. w sierpniu – podał Główny Urząd Statystyczny. Liczba bezrobotnych wyniosła we wrześniu 2 mln 970 tys. 900 osób, czyli o 3,3 proc. mniej niż we wrześniu 2003 roku. Niestety, nie sprawdziły się przewidywania wicepremiera Jerzego Hausnera, który szacował że stopa wyniesie 18,8 proc.

■ Akcja nie więcej niż 20,5 zł

Wciąż nie wiadomo ile będą kosztować akcje PKO BP. Resort skarbu podał jedynie przedział cenowy, czyli od 17,5 do 20,5 zł. Ta wycena jest bliska wycenom analityków. Ostateczna, po której sprzedawane będą akcje, ma być określona 3 listopada. Są jednak duże szanse, że będzie to maksymalna stawka. Według wcześniejszych szacunków, do budżetu ma wpłynąć 6 mld zł ze sprzedaży akcji banku. Aby tak się stało, ostateczna cena powinna wynieść około 20 zł za jedną akcję. Wczoraj w biurach maklerskich rozpoczęły się zapisy na akcje. Inwestorzy, którzy złożyli zapisy na akcje PKO BP w pierwszym tygodniu subskrypcji (22-29 październik), będą mogli skorzystać z 4-procentowego dyskonta w cenie sprzedaży akcji. Inwestorzy składający zapisy w drugim terminie – 2 i 3 listopada zapłacą cenę niższą od ceny sprzedaży o 2 proc. dyskonta. Zlecenie można złożyć na nie mniej niż 10 akcji i nie więcej niż na 25 tys. Ile chętni dostaną ich faktycznie, zależy od liczby zgłoszeń. Osoby, które mają rachunek i umowę na składanie zleceń telefonicznie lub przez Internet, mogą złożyć zapis bez konieczności podpisywania zlecenia osobiście. Subskrypcja akcji PKO BP jest drugim etapem publicznej oferty sprzedaży akcji banku dla inwestorów detalicznych. Pierwszym było zakładanie lokat prywatnych, które miało miejsce 11 października. Wówczas ok. 65 tys. osób założyło lokaty na łączną kwotę 1,1 mld zł, czyli tyle ile wynosił limit tej puli.

(VIK)

Gdańsk. Targi w hali AWFis
Konsumenci w sieci

Imprezę można było śledzić w Internecie.

Fot. Grzegorz Mehring

Ogólnopolskie Targi Konsumenckie, które do wczoraj odbywały się w Gdańsku, można było oglądać... na całym świecie. Jak to możliwe? Firma Rabat Pomorze, skupiająca ponad tysiąc sklepów Sieci 34 w kraju, zapewniła transmisję imprezy wystawienniczej w Internecie.

– To pierwsza w Europie prezentacja ekspozycji małych i średnich firm za pośrednictwem Internetu – mówi Marek Theus, prezes zarządu Rabat Pomorze. –

Dzięki temu przebieg imprezy obserwowali również nasi kontrahenci za oceanem, firmy w USA, które zaopatrują amerykańskie sklepy w polską żywność.

W hali Akademii Wychowania Fizycznego i Sportu w Gdańsku pokazało się 150 wystawców. Współorganizatorami targów były firmy: Interchem, Polski Przemysł Mięsny i Drobiarski MAT, Iglotex oraz dostawcy urządzeń informatycznych Else i Sagra.

Kazimierz Netka

NOTOWANIA

Dane z kantorów 21-22.10.2004 r.

Kupno/ sprzedaż/waluty	„Max” Gdańsk Jagiellońska 36 D	„Green” Gdańsk C.H. Carrefour „Morena” PKP Wrzeszcz Grunwaldzka 92	„W Sopocie” ul. Boh. Monte Casino 61 Dom Handlowy Laura
USD	334 / 346	334 / 346	334 / 346
EUR	421 / 437	421 / 437	421 / 437
SEK	46,2 / 47,7	46,2 / 47,7	46,2 / 47,7
GBP	608 / 628	608 / 628	608 / 628
CHF	273 / 283	273 / 283	273 / 283

USD – dolar amerykański, EUR – euro, SEK – korona szwedzka, GBP – funt brytyjski. ▼ – spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego; ▲ – wzrost ceny; ● – cena bez zmian

Gospodarka Kraj Świat

Warszawa. Posłowie nie chcą kary śmierci

Nici z szubienicy

Posłowie, większością trzech głosów, odrzucili projekt Prawa i Sprawiedliwości dotyczący przywrócenia kary śmierci. – Troška o bandytów wzięła górę nad współczuciem wobec niewinnych ofiar – komentował poseł Zbigniew Ziobro.

Niewiele brakowało, a Sejm przyjąłby jednak projekt PiS. Za wnioskiem o odrzucenie opowiedziało się 198 posłów, przeciw było 195, a od głosu wstrzymało się 14 posłów.

Zbigniew Ziobro podczas środowej sejmowej debaty przekonywał, że kara śmierci jest sprawiedliwa i etyczna, skutecznie odstrasza i zapobiega popełnianiu najokrutniejszych zbrodni. Nie udało się jednak przekonać odpowiedniej liczby posłów. Ziobro zapowiedział jednak, że PiS będzie wracał do tej sprawy.

W debacie przywrócenia kary śmierci chciały, oprócz PiS, Samoobrona oraz koła poselskie: Ruch Katolicko-Narodowy, Polski Blok Ludowy i Porozumienie Polskie. Przeciwnie były kluby lewicy oraz PO. Posłowie przeciwni propozycji PiS, powoływali się na zapis z Konstytucji RP o prawnej gwarancji ochrony

życia dla każdego człowieka. Przeciwno karze śmierci zdecydowanie zaprotestował także prezydent Aleksander Kwaśniewski. Zapowiedział, że zawetuje zmienioną ustawę, jeśli trafi na jego biurko.

Posłowie PiS chcieli, by sąd miał możliwość wymierzenia kary śmierci za zbrodnie ludobójstwa lub zabójstwa dokonane ze szczególnym okrucieństwem, zgwałceniem lub rozbojem. Takiej kary nie można byłoby zastosować wobec osoby w wieku poniżej 18 lat lub kobiety ciężarnej. Za przywróceniem kary śmierci jest trzy czwarte Polaków.

Czesław Romanowski



Posłowie PiS Zbigniew Ziobro i Ludwik Dorn głosowali za przywróceniem kary śmierci. Sejm jednak odrzucił ten projekt.

Fot. PAP/Paweł Kula

Wróćmy do tematu

Z posłem PiS

Tadeuszem Cymańskim
rozmawia Tomasz Falba

– PiS przegrało w Sejmie batalię o przywrócenie kary śmierci. Co pan na to?
– Wszystko już w tej sprawie zostało powiedziane.
– Czy PiS wróci do projektu?
– Czas pokaże. Ale pewnie tak. To jeden z punktów naszego programu.

– Ma pan nadzieję, że w przyszłym Sejmie znajdzie się większość, która poprze przywrócenie kary śmierci w naszym kraju?
– Nie wiem. Projekt został odrzucony kilkoma głosami. To niewiele. Opowiedzenie się za albo przeciw przywróceniu kary śmierci to bardzo trudna decyzja. Każdy poseł musi ją podjąć we własnym sumieniu.

W tej sprawie nie ma znaczenia przynależność do tej czy innej formacji.
– 77 procent Polaków jest za karą śmierci. Czy propozycja jej przywrócenia to nie jest zagrożenie wyborcze?
– Oczywiście że nie. Na polskich ulicach jest coraz więcej chamstwa i przemocy. Tego problemu nie da się rozwiązać bez radykalnych działań.

Sprawa PKN Orlen. Spór o spotkania Kulczyka z Ałganowem

Tajemnica tajemnic

Szef Agencji Wywiadu Andrzej Ananicz powiedział, że informacja, iż jesienią ubiegłego roku planowane było kolejne spotkanie Jana Kulczyka z Władimirem Ałganowem jest jawna. Spór o to, czy tę informację można ujawnić, poróżnił dwóch członków komisji śledczej ds. PKN Orlen: Konstantego Miodowicza i Romana Giertycha.

Miodowicz powiedział, że ujawniając w mediach infor-

mację o spotkaniu polskiego biznesmena z rosyjskim agentem Giertych podjął grę z obcym wywiadem. – To łobuzeria. Tym jak najszybciej powinien zająć się kontrwywiad – stwierdził Miodowicz. – Poseł Giertych złamał umowę między członkami komisji a Andrzejem Ananiczem. Szef wywiadu prosił, by innych danych, prócz tych, które odnoszą się do ujawnionych notatek, nie ujawniać.

Giertych twierdzi, że zarzuty są absurdalne, ponieważ Ananicz przekazując posłom tę informację zaznaczył, że jest ona jawna.

Zdaniem Giertycha, skoro minister zezwolił na upublicznienie informacji, on nie naruszył czegokolwiek, nie mówiąc już o tajemnicy państwowej. – Wypowiedź posła Miodowicza jest więc absurdalna – ocenił Giertych.

Fakt planowanego drugiego spotkania Kulczyka z Ał-

ganowem Giertych ujawnił m.in. w czwartkowym wywiadzie dla Radia Zet. Powiedział: – Jesienią 2003 roku pan Kulczyk organizuje drugie spotkanie z panem Ałganowem i przedstawicielami rosyjskiego biznesu. Nie przyjeżdża wprawdzie, tylko wysyła swojego zastępcę, do spotkania nie dochodzi, bo Rosjanie obrażają się, ale nie jest tak, że pan Kulczyk zrywa kontakt z panem Ałganowem. (JAR, PAP)

Wielka Brytania. Polki skazane za kradzież
Rabunek na kotka

Dwie Polki, Anna Al-Najashi i jej kuzynka Kamila Szymańska, obie z Łodzi, zostały skazane na 15 miesięcy więzienia każda za kradzież 300 funtów (ok. 1850 złotych) z domu znanej angielskiej aktorki Sylvii Syms w Londynie.

Obie zapukały do drzwi 70-letniej aktorki, opowiadając jej historię o zagubionym kocie, który miał znajdować się w ogrodzie Syms. Ta, poruszona opowiadaniem, wpuściła je do środka i przygotowała nawet drabi-

nę. Korzystając z jej nieuwagi, złodziejki opróżniły torebkę aktorki. Policja szybko je zatrzymała.

Ponieważ ofiarą kradzieży była znana aktorka, sprawa odbiła się szerokim echem.

Sylvia Syms kojarzy się kinomanom, zwłaszcza starszego pokolenia, m.in. z rolą w filmie wojennym „Zimne piwo w Aleksandrii” (1958) i z ekranizacją znanej powieści obyczajowej Richarda Masona „Świat Suzie Wong” (1960). (JAR, PAP)

Mieszkasz na wsi?
Możesz otrzymać
stypendium naukowe

Unia po Twojej
stronie

czytaj
w poniedziałkowym
cyklu Dziennika



Najmniejszy muł

Na greckiej Krecie przywodzi na świat potomek kucyka szetlandzkiego i greckiego osła, czyli po prostu muła. Zwierzę uznane zostało za najmniejszego muła na świecie. Mierzy tylko 59 cm a waży 45 kg, czyli tyle co duże rasy psów.

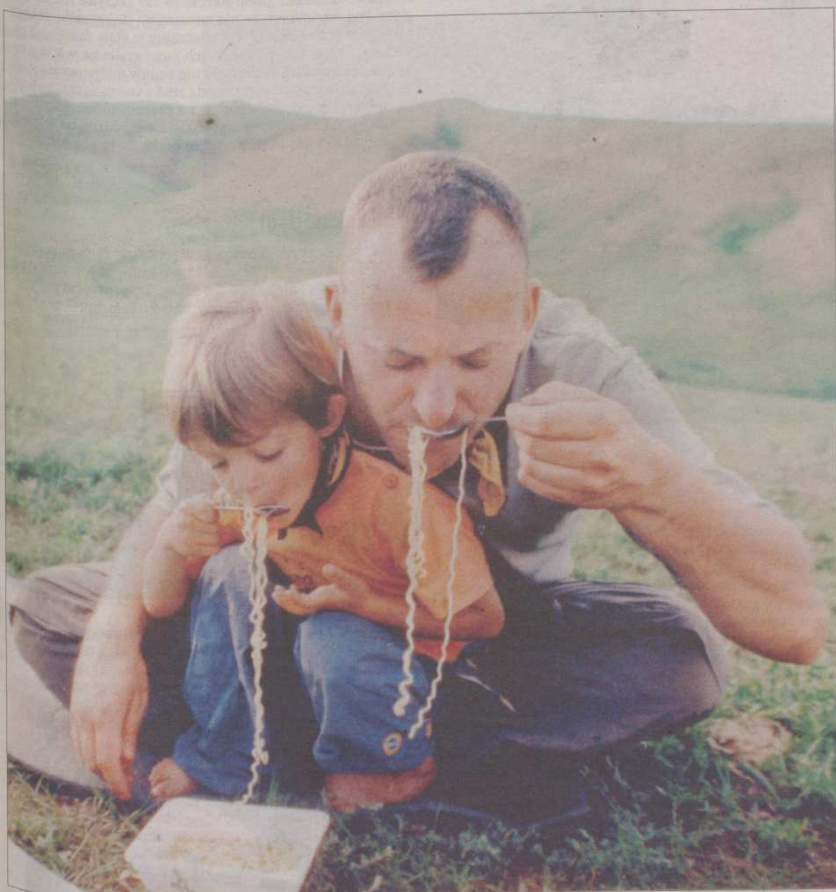
Dziennik Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

Weekend

7

sobota, niedziela 23, 24 października 2004 r.



Michał i Maciej Guciowie w mongolskim stepie. Chińskie zupki pozwalają odpocząć od baraniny i koziego sera.

Czaj z wiaderka, noc z kozami

Jadą po zdziwienią

W odspady Victorii na pograniczu Zambii i Zimbabw. Taj Mahal w Indiach. Pustynia Wadi Rum w Jordanii. Mongolski step. Nepal. Bajkał. Wschody i zachody słońca. Widoki, dla których człowiek gna na koniec świata. Adrenalina.

- Pozytywna adrenalina - uściśla Michał Guć, globtroter i wiceprezydent Gdyni. - Taka, która daje luz. Pozwala odreagować.

Bo on, podobnie jak żona, nie potrafi odpoczywać na leżaku pod palmą. Mieszkać w luksusowym hotelu. Snuć się za przewodnikiem. Ocierać o innych turystów. Na urlopie potrzebuje emocji. Zdziwień.

- Dlatego nigdy nie jeżdżymy z biurem podróży - mówi. - Jeśli się kiedyś znaminy, będzie to znak, że czas umierać.

Rzadko korzystają z samolotów, najbardziej ich bawi „dojeżdżanie”, to co

jest po drodze. I podróżowanie lokalnymi, dość egzotycznymi, środkami lokomocji.

Pociągami w Indiach, bez przedziałów i miejscówek. Z tłumem wijącym się u stóp i „kelnerem”, oferującym „czaj” z porzniętą waderką. Leciwym autobusem, kursującym po nepalskich serpentynach. Z kierowcą, który zachowuje święty spokój nawet wtedy, gdy urywa się koło. On po prostu wybiega, łapie koło, zakłada i jedzie dalej.

Dimber i chipuku

Poznanie świata, to poznanie ludzi. Oni są ważniejsi od zabytków, cudów przyrody i wszelkich arcydzieł. Zamiast biegać po muzeach, lepiej posiedzieć wśród tubylców. Pomilczeć z nimi lub pogadać. Z Murzynami pograć w bao. Z Kurdami wypalić fajkę wodną, z Mongołami się archi, czyli tamtejszego bimbura.

- Pija się zwykle ze wspólnego naczynia - tłumaczy Michał Guć. - I mongolski dimber i afrykańskie piwo. To piwo, zwane chipuku, o konsystencji jogurtu, w Malawi sprzedaje się w kartonikach. Wieczorem kilka osób siada w kręgu, ktoś odcina róg kartonika, bierze łyk napoju i podaje dalej. My też w tych biesiadach uczestniczyliśmy. Zważywszy na fakt, że w Malawi szaleje AIDS, było to mocne wyzwanie.

Ale wyzwania, nie tylko kulinarne, to ich specjalność. Bo żeby zjeździć tyle świata, za niewielkie pieniądze, trzeba sporo samozaparcia.

Sypiają pod namiotem lub gołym niebem, wśród kóz i beduinów, w lepiankach i hotelach bez wygód. W Zambii trafili do... burdelu. Łóżko, bez dodatkowych usług, kosztowało dolara.

Dokończenie na str. 8

9 Goście, goście. Trochę jestem księdzem

- Wiedzę o kobietach czerpię z obcowania z moimi kolejnymi żonami. Wszystkie one miały i mają w sobie diabła i anioła. To daje duże doświadczenie i naprawdę wielką wiedzę o kobietach. Są kobiety, które stanowią określony jeden typ. Ale są i takie, które mają w sobie harem, kilkanaście kobiet. Ja z takimi najczęściej obcowalem. Trzeba mieć wtedy silne nerwy i ogromną wytrzymałość. Ale dzięki temu dobrze poznałem psychikę kobiet.



10 O tym się mówi. Spidermani w ogniu

Start wyznaczono przy dwumetrowej ścianie, którą należało przeskoczyć. Z 10-kilogramowym osprzętem. Potem zaczęły się schody. I w przenośni i dosłownie. Przy budynku organizatorzy „porzucili” aparat tlenowy, który strażakom kazano wnieść na 16 piętro. Po schodach. Ponad 40 metrów wysokości pokonali w kilka minut. Zostawili butlę z powietrzem i z prędkością 30 kilometrów na godzinę zjechali po linie, zatrzymując się trzykrotnie i robiąc tzw. przepinki.



12 Styl. Strażnicy wagi

Renée Zellweger otrzymała propozycję wartą 3 miliony dolarów, za to, by schudła korzystając z programu Strażników Wagi. Grupa działa także w Polsce. Dzięki ich programowi utrzymuje sylwetkę spora grupa naryszczonych aktorek po 50., ale żadna nie zgodziła się, by ujawniono, że się odchudza. Złane panie znalazły się w gronie 10 tysięcy innych Polaków, którzy stosują tę dietę.

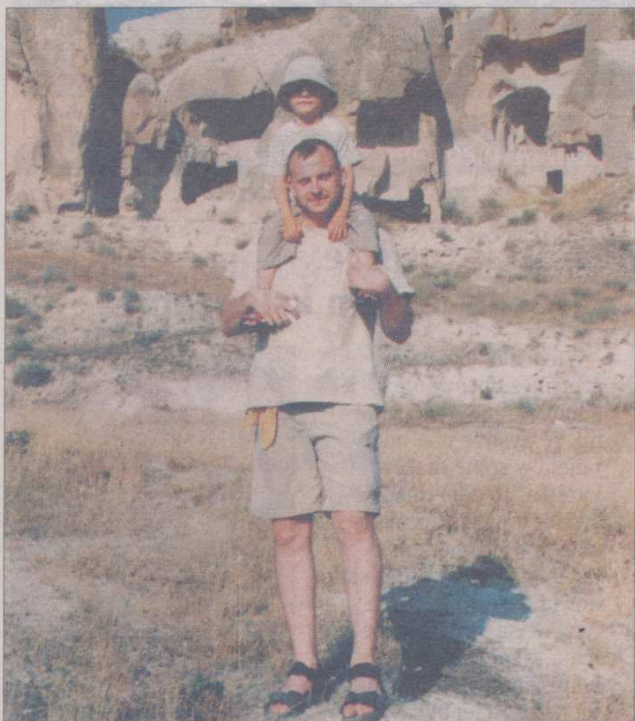


15 Podróż. W blasku potoków

Jesień w górach ma swoich wiernych zwolenników. Zbliża się długi listopadowy weekend. Może warto wybrać się do Zakopanego?



Jadą po zdziwienia



Michał Guć z synem w Kapadocji, w drodze do Iranu.

Fot. archiwum domowe

Dokończenie ze str. 7

Nie grymaszą. Jadają to, co rodowici mieszkańcy. I piją to, co oni. Czasami jest to suszony kozi ser, czasami baranie wnętrzności. Do tego herbata z kobyliim mlekiem i solą. Ostatecznie - zestaw ratunkowy, czyli chińskie zupki. Jakże one smakują na bezdrożach!

Dwa miesiące potrafią się obyć bez ciepłej wody. Nie histeryzują, gdy dopadnie ich wszawica. Karaluchy po prostu ignorują. Ale kiedyś w Nepalu mieli stracha. Coś tak potwornie szurało pod łóżkiem, że postanowili wypatrzyć sprawcę. Poświecili latarką - nic. Zgasili - znowu szura. I tak do rana. Ktoś sugerował, że to... yeti.

Drzy ziemia

Właśnie wrócili z wyprawy po wschodniej Turcji, Iranie i Armenii. Przemierzali (nie licząc drogi do Polski) sześć tysięcy kilometrów. Do Dogubayazit, miasteczka przy irańskiej granicy, jechali dolmusami, przez Kapadocję i Kurdystan. Mijali transportery opancerzone, z lufami wycelowanymi w okna. I sterty suszących się krowich placzków.

W Dogubayazit mieli spojrzeć na zaśnieżony szczyt góry Ararat, tej, na której podobno osiadła, wyłaniająca się z opadających wód potopu, arka Noego i - pędzić dalej. A tu nagle czteroletni Maciek, najmłodszy Guć, zaczyna chorować. Leki przeciwgorączkowe nie działają.

Maciek to globtroter. Podróżuje, od kiedy skończył pół roku. Jest dzielny, nie marudzi. Ale teraz ma silną biegunkę - potrzebuje lekarza. Lekarz stwierdza gorączkę petzakovą, czyli amebę.

Dyżurują przy nim na zmianę.

- O trzeciej nad ranem potężna siła wyrzuca mnie z łóżka - opowiada Michał Guć. - Zaczyna się trzęsienie ziemi.

Chwytają dziecko, zawijają się w prześcieradła i wybiega-

ją na pogrążoną w ciemnościach ulicę. Z Maćka się leje. Koszmar.

Trzęsienie ustaje, ale następne noce spędzają w ubraniach. Maciek zdrowieje. Na tyle że mogą kontynuować podróż. Iwona Guć zakłada długą spódnicę i chustę, przekraczając granicę z Iranem.

- Dużo tam zdziwień - opowiadają. - Bo Iran to bogaty kraj, z dobrymi autostradami i dobrymi samochodami. Przyjazny.

To jest życie

Zwiedzają Teheran i Qom, święte miasto szyitów. Aby-aneh, malowniczą wioskę w górach, z domami w kolorze ochry, przyklejonymi do zboczy. Mazuleh, miasteczko, w którym dach domu stanowi... ulicę dla innego. Mosty w Esfahanie, nad rzeką Zayandeh Rud. Bajecznie oświetlone, z herbaciarniami na przyporach. Młodzi ludzie grają na gitarach. Palą wodne fajki. Dziewczynom spod chust kokieteryjnie wystają grzywki.

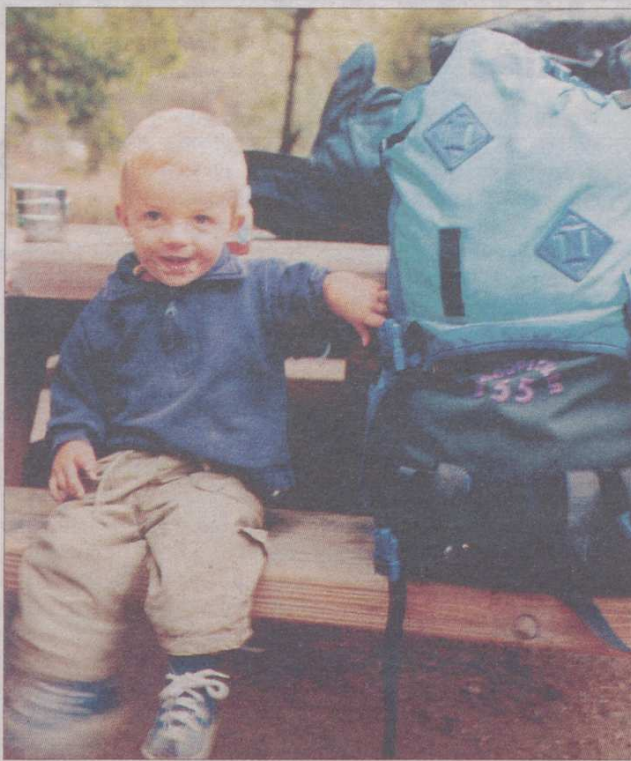
Na irańskich ulicach podziwiają tandori, piece do pieczenia cienkich placzków, zwanych lavashami. Podziwiają meczety. I dziwią się, że otwarte są tylko w godzinach modlitw. W Syrii mogli w meczecie nawet się... zdrzemnąć.

W Armenii, na cmentarzach i przełęczach, widzą haczkary. Tysiącletnie kamienne krzyże, które są jak odcisk palca, bo nie spotyka się dwóch jednakowych. Widzą Ecmiazin i katolikosa, głowę ormiańskiego kościoła. Widzą wielką biedę.

Jadą do Ardabin pod azerską granicą. Zimno, rozklekotany autobus podskakuje na wybojach. Pożyczają od kierowcy koc. Stary, sztywny od brudu. Maciek otula się, wyciąga na siedzeniu. - To jest życie! - zachwycą się.

Irena Łaszyn

Alfabet globtrotera



B jak bagaż

Im mniejszy tym lepszy. Prawdziwemu globtroterowi, nawet gdy podróżuje z rodziną, wystarcza zwykle jeden plecak. Pakuje do niego podstawowe ubrania (na pogodę i niepogodę), apteczkę i... zestaw ratunkowy. Ten zestaw to igła, nici, skalpel, zapalniczka, śrubokręt, latarka, nóż, grzałka, kubek i żarówka. Warto zabrać łańcuch (!) i kłódkę, by podczas podróży w ekstremalnych warunkach (np. w pociągu bez przedziałów, pełnym amatorów cudzej własności) bagaż przykuć do czegoś, czego wyrwać się nie da. Najcenniejsze rzeczy, a więc paszport, polisę ubezpieczeniową, pieniądze, kartę kredytową i bilet powrotny, globtroter nosi w specjalnych przegródkach u pasa.

J jak jedzenie

W krajach azjatyckich i afrykańskich najbezpieczniej jadać na ulicy. A więc - korzystać z minikuchni ulokowanych



na trotuarach, placach i podwórkach. Takich, z których korzystają tubylcy i w których potrawy powstają „na oczach” potencjalnych konsumentów. W Indiach warto kupować somosy, rodzaj pierogów smażonych w głębokim oleju. W krajach arabskich - shoarmy, czyli mięso z „szabli”, w Iranie - lavash, rodzaj podpłomyka wypiekanego w specjalnym piecu. Uważać na wodę! Pić tylko butelkowaną, po uprzednim upewnieniu się, że jest oryginalnie zamknięta. Unikać napojów z lodem. Ale nie przesadzać z tym uważaniem. Prawdziwy globtroter czasami musi się złamać. Np. gdy na rozgrzanej hinduskiej ulicy wypatrzy lhasi, czyli lodowaty mleczny napój z przyprawami.

L jak ludzie

Oni są najważniejsi. Bo dla prawdziwego globtrotera poznawanie obcych

krajów i kontynentów to poznawanie ludzi, którzy tam mieszkają. Nie zabytków i muzeów, ale - ludzi. Próba zrozumienia, jacy są. A zazwyczaj są otwarci, przyjaźni, gościnni i ciekawi. Zdaniem globtroterów, to się zaczyna już za Bugiem. Pod warunkiem że nie poruszamy się po zatłoczonych turystycznych szlakach, lecz zbaczamy w głąb, daleko od cywilizacji. Warto wstępować do ich jurt i szałasów, warto z tubylcami rozmawiać. Nawet gdy nie znamy miejscowego języka. Prawdziwy globtroter dogada się i z mongolskim hodowcą, spotkanym gdzieś w stepie, i z czarnoskórym tragarzem z Malawi. Takim, który przez kilkanaście godzin, na własnej głowie, znosi z gór świeżo pocięte deski. Za miskę ryżu.

N jak noclegi

Globtroter, wbrew pozorom, nie zawsze zabiera namiot. Chyba że wybiera się w podróż po Europie lub Ameryce. W Azji i Afryce namiot nie ma sensu. To, w przeciwieństwie do śpiworu i karimaty, zbędny balast. Tam hotel kosztuje



zwykle 2-3 dolary. I choć standard jest nieeuropejski, skorzystać warto. Wygodniej i bezpieczniej. Można też szukać „kwatery” u tubylców. W mongolskiej jurcie, w tanzańskiej lepiance, w namiocie beduinów. Jeszcze śniadanie podadzą, np. gotowane baranie wnętrzności. Jeśli ktoś woli bardziej romantycznie, niech przenocuje pod gwiazdami. Na stepie lub pu-
styń.



T jak transport

Globtroter rzadko korzysta z samolotu i taksówek. Wybiera tańsze i bardziej egzotyczne środki lokomocji. Te, którymi podróżują miejscowi. A więc - sfatygowane autobusy, tak nadwerężone zębem czasu, że bardziej przypominające za-
bytek techniki niż publiczny transport. Po Afryce globtroter jeździ matatu, rodzajem busa, do którego kierowca wciśnie kilkanaście osób, parę zwierząt i ładunek wielkości fortepianu. W Turcji taką zbiorową taksówką jest dolmus, w dawnych republikach radzieckich - marszrutka, w Izraelu - szerrud. W Indiach dominują ciężarówki firmy Tata, przystrojone w girlandy. Zawsze można też próbować autostopem. Nawet w afrykańskim buszu.

Przygotowała Irena Łaszyn
Zdjęcia archiwum domowe

Trochę jestem księdzem

Z Adamem Hanuszkiewiczem rozmawia Anna Gronczewska



Aktorem zacząłem być przypadkowo - mówi Adam Hanuszkiewicz - i tak to zostało.

PH. KAPU

- Gdy się na pana patrzy, to trudno uwierzyć, że niedawno obchodził pan osiemdziesiąte urodziny. Czemu zaskakuje pan tak znakomitą kondycję?

- Nigdy się tym nie interesowałem. Nie zajmowałem się swoim wyglądem, kondycją. Nie uprawiałem żadnej gimnastyki, nie brałem w życiu hormonów. Tylko ciężko pracowałem fizycznie w teatrze. Średnio po szesnastu godzin na dobę, przez prawie czterdzieści lat!

- Ciężka praca jest najlepszą receptą na dobrą formę?

- Myślę, że nie jest to recepta. O wszystkim decydują geny. Trzeba się przede wszystkim dobrze urodzić.

- Czuję się pan młodo?

- Tak, tylko coraz szybciej się męczę. Kiedyś zapytałem swojego wujka: wujku, jak to jest, gdy się jest starym? On na to: wiesz, człowiek szybciej się męczy i musi dłużej odpoczywać. Po wojnie sobie uświadomiłem, że wujek miał wtedy 33 lata...

- Urodził się pan w czepku i jako wyjątkowo duży noworodek...

- Ważyłem sześć kilo, matka dostała szoku poporodowego. Poszła na sześć miesięcy do sanatorium. Moją matką była w zasadzie babcia, która chowała mnie na flaszce. Wszyscy mówili, że się nie uchwam, bo to nie jest pierś matki. Ale udało jej się. Dawała mi żelazo w formie szpinaku.

- Jak pan trafił do teatru?

- Przez przypadek. Teatr był ucieczką przed wojskiem. Wujek powiedział mi: przecież nie będziesz aktorem. Odpowiedziałem mu: oczywiście, że nie!

- Kim pan chciał być?

- Architektem albo dyrygentem. Przypadkowo zacząłem być aktorem i tak to zostało. Mielśmy bohaterskie czasy, bo z Kazimierzem Dejmkiem zakładaliśmy teatr w Jeleniej Górze. Potem przyjechalismy na egzamin do Łodzi. On został u Schillera, a poszedłem do Ostrowy. Potem to, co nas łączyło, czyli teatr, rozdzieliło nas. Przykro mi z tego powodu.

- Tyko wy dwaj zdaliście egzamin eksternistyczny...

- Tak, na czterdziestu pięciu zdających. Z tym że on był zdziwiony, że ja zdałem. Dejmek uchodził za wybitnego aktora, ja byłem uważany za patałacha, za takiego, który nie

nadawał się do aktorstwa. I nagle też zdałem.

- W swoim życiu był pan wykładowcą, a nigdy studentem. Nie brakuje panu studiów?

- Rzeczywiście, parokrotnie byłem wykładowcą. Dostałem nawet tytuł doktora honoris causa Uniwersytetu Polskiego. Jednak kształcenie samouka jest dobrym kształceniem, bo człowiek kształci się przez całe życie. Nie miałem nigdy pieczęci rektora, poświęcającej, że coś umiem, więc do dzisiejszego dnia się uczę.

- Dlatego pana sukcesy różnie były przyjmowane przez środowisko?

- No tak, bo środowisko jest profesjonalne, z tytułem magistra. Przecież poza starymi aktorami w Teatrze Narodowym, gdzie byłem dyrektorem, jedynym, który nie miał tytułu magistra, byłem ja.

- Czy był to problem?

- Nie, bo w teatrze ważny jest autorytet. A autorytet wynika ze znajomości fachu.

- Panuje opinia, że jest pan nie tylko znakomitym znanąca teatru, ale i kobiet. Naprawdę tak dobrze zna pan kobiety?

- Wiedzę o kobietach czerpię z obcowania z moimi koleżkami i żonami. Wszystkie one miały i mają w sobie diabła i anioła. To daje duże doświadczenie i naprawdę wielką wiedzę o kobietach.

- Dlaczego?

- Są kobiety, które stanowią określony jeden typ. Ale są i takie, które mają w sobie hańbę, kilkanaście kobiet. Co sekundę jest w nich inna kobieta. Ja z takimi najczęściej obcowalem. Trzeba mieć wtedy silne nerwy i ogromną wytrzymałość. Ale dzięki temu dobrze poznałem psychikę kobiet.

- Musiał mieć pan u nich szalone powodzenie.

- Właśnie nie, nie miałem w zasadzie nigdy powodzenia u dziewczyn.

- Nie uwierzę, że nie szalały za przystojnym brunetem.

- Ale wygląd mi nie pomógł. Zawsze byłem raczej skrzynką zwierzeń i załazłem dziewczyn, począwszy od szkoły średniej. Kiedy bowiem Rosjanie przyszli do Lwowa, założyli koedukacyjne gimnazjum, a ja w nim byłem jak ksiądz, wysłuchiwałem dziewczęcych zwierzeń i doradzałem. Właściwie w dalszym ciągu, pełniąc funkcje teatralne, też trochę jestem księdzem.

- Dlaczego ożenił się pan, nie mając jeszcze osiemnastu lat?

- Z uczciwości. Moi rodzice się rozeszli. Ja byłem u matki, potem przeprowadziłem się do ojca, tam mi też było źle.

Wynająłem więc mieszkanie i przespałem się z moją pierwszą dziewczyną. Ciotka siadła wtedy na moim łóżku i powiedziała, że to nieprzyzwoite, że trzeba wziąć ślub. To wziąłem ślub...

- Rodzice nie protestowali?

- Musiałem mieć ich zgodę. Ojcu powiedziałem, że matka się zgodziła, a ojciec stwierdził, że jak matka się godzi, to on też. A matce powiedziałem już prawdę, że ojciec się zgodził...

- Długo przetrwał pierwsze małżeństwo?

- Rozleciało się po trzech latach. Żona pochodziła z rodziny Stachiewiczów. Jeden z jej wujków był znanym malarzem we Lwowie, drugi był szefem Sztabu Generalnego II Rzeczypospolitej.

- Potem były kolejne żony. Z którą żył pan najdłużej?

- Z Zofią Kucówną, trzydzieści lat. Siedemnaście lat z Zofią Rysiówną. Z Magdą Cwen jestem już szesnastu lat.

- To ostatnie małżeństwo jest najbardziej udane?

- Wszystkie były dobre i miały swoje trudności.

- Czy mógłby pan żyć bez kobiet?

- Nie mógłbym. Mężczyźni bez kobiet nie potrafiliby żyć. Kobiety bez mężczyzn mogą żyć wręcz fenomenalnie, bo kobiety są samowystarczalne.

- Mężczyźni są kobietom niepotrzebni?

- Wiem, po co są potrzebni! I tylko po to! Wy jesteście samodzielnymi. Skąd się biorą rodziny, a rozwodzi się co drugie małżeństwo? Bo jak stanęłyście na nogi, macie własne pieniądze, to po co wam chłop?

- Podobno był pan całe życie żonaty...

- Nigdy nie byłem kawalerem. Nie jadłem żadnego re-

stauracyjnego jedzenia. Zawsze miałem je w domu.

- A sam pan potrafi coś ugotować?

- Potrafię usmażyć befszytki i zrobić sałatę. Poza tym nie gotuję. Tak mi się złożyło, że żony gotują i gotowały wspólnie. Zresztą uważam, że Polki gotują wysmienicie!

- Jest pan dziadkiem?

- Mam pięcioro wnuków. Ale ja się na dziadka nie nadaję, na ojca chyba też. Wydaje mi się, że jestem ojcem wszystkich tych młodych, których wypromowałem. Było ich dużo.

- Dzieci poszły w pana ślady?

- Nie. Najstarsza córka jest sędzią. Druga córka studiowała prawo, potem poszła do szkoły aktorskiej. Urodziła dzieci, teraz uaktywnia się w szkole swoich córek w Los Angeles.

- A syn Piotr?

- Skończył filmówkę, ale nie zrobił dyplomu. Powiedział, że lepszy od ojca nie będzie, a gorszy nie chce być.

- Czy ma pan świadomość, że jest pan już legendą polskiego teatru?

- Zdaje sobie z tego sprawę i mnie to przeraża. Z drugiej strony, gdy sobie uświadomię, że mam osiemdziesiąt lat, to też ogarnia mnie przerażenie. Przypominam sobie, czym dla mnie był osiemdziesięcioletni starzec, kiedy ja byłem młodym człowiekiem. Ale dziwi mnie i jest to też dla mnie rozkosz, że z młodzieżą, z którą spotykałem się w teatrze i poza nim, mam taki sam kontakt, jaki miałem trzydzieści lat temu.

- Gdy pan patrzy teraz na swoje minione życie, to więcej było w nim dobrych czy złych rzeczy?

- Dużo więcej dobrych. Powyżej zasług.

Artysta oryginalny

Adam Hanuszkiewicz urodził się 16 czerwca 1924 roku we Lwowie. Karierę aktorską zaczynał w teatrze w Jeleniej Górze. Od 1955 roku związany jest z Warszawą. Tworzył Teatr Telewizji, był dyrektorem Teatru Powszechnego, Narodowego, a od 1989 r. dyrektorem stołecznego Teatru Nowemu. Zasłynął oryginalnymi inscenizacjami dzieł polskich klasyków. W „Ballady” pojawiły się hordeny, a Kordian mówił swój monolog pod Mont Blanc na drabinie, w tle było słychać jazz. Gdy zwolniono go z Teatru Narodowego, tworzył przez kilka lat w łódzkich teatrach. Dostał m.in. Srebrną Łódkę za „Wesele Figara” wystawiane w łódzkim Teatrze Wielkim. Twierdzi, że najlepiej odpoczywa na kanapie. Nie uprawiał nigdy sportu. Z wyjątkiem szkoły, gdzie grywał w siatkówkę, jego obecna żona, aktorka Magda Cwenówna jest od niego o 30 lat młodsza.



od 30 października
co sobotę
z Dziennikiem

weekend
WIECZÓR
wybrzeża

już za tydzień:

Ojciec Grande
odpowiada
na pytania
Czytelników

CIEKAWE I PRAWDZIWE

■ Polski wątek w życiu Einsteina

W jednym z ostatnich wielkich osiągnięć Alberta Einsteina nie miały udziału polski fizyk Leopold Infeld. Einstein znał Infelda z czasów jego pobytu w Berlinie w latach 1920-21. Wspólne zainteresowania sprawiły, że podjęli korespondencję. Bezpośrednią, trwającą dwa lata współpracę, dotyczącą problemu ruchu w ogólnej teorii względności, nawiązali w 1936 roku, gdy Infeld przybył do Ameryki i osiadł w Princeton. Wielki sukces odniosła napisana przez nich książka „Ewolucja fizyki”.

■ Śmiercionośny wirus



Największe nietopere świata, zwane latającymi lisami, roznoszą wirus nipah, który podczas dwóch epidemii w lutym 2004 roku zabił w Bangladeszu 35 osób. Latające lisy zamieszkują wybrzeża Pacyfiku i Afrykę, przy czym blisko jedna trzecia osobników żyjących w Malezji i Australii wytwarza przeciwciała świadczące o przebytej infekcji wirusowej. Wiele ofiar epidemii nie miało bezpośredniego kontaktu ze zwierzętami, nie można zatem wykluczyć transmisji wirusa między ludźmi.

■ Inteligentne szyby

Chemicy z Londynu opracowali materiał do pokrywania szkła, który przepuszcza podczerwień, gdy jest chłodno, a odbija, gdy robi się gorąco. Jest to dwutlenek wanadu domieszkowany wolframem. Naukowcy twierdzą, że w porównaniu ze zwykłą szybą nowa może w słoneczne lato zmniejszyć nagrzewanie się pomieszczeń nawet o połowę. Na razie jednak koszt produkcji „inteligentnej” szkła jest wysoki i bardziej opłaca się zainstalować klimatyzację.

■ Puzzle z przeszłości

Amerykańscy inżynierowie zajmujący się wizualizacją stworzyli program komputerowy, który w niespełna dwie godziny odtwarza kształt rozbitego na trzysta sześć kawałków dzbanka, choć do dyspozycji ma dziesięć. Trudność w składaniu naczyń z części polega na tym, że dwa kawałki mogą pasować do siebie na dowolnej długości dowolnej krawędzi, a więc liczba ułożeń, które trzeba wypróbować, jest nieskończona. Amerykanie „zmusili” komputer, by postrzegał części i kojarzył podobnie jak człowiek. Program może się okazać prawdziwym skarbem dla archeologów.



■ Kto płaci, nie błądzi

Nowy odbiornik GPS firmy Thales Navigation waży niewiele ponad 100 g i mieści się w dłoni. Ma duży podświetlany na żółto wyświetlacz w czterech odcieniach szarości, zoom, wodoszczelną, gumową obudowę i bardzo przyzwoitą dokładność - 3 m. Można go kupić za niespełna 100 dolarów.

Źródło: miesięcznik „Świat Nauki”, będący polską edycją pisma „Scientific American”, wydawany przez Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne SA

Rysunki Bartłomieja Brosza

O tym się mówi

Skaczą, biegają, wspinają się. I są najlepsi.

Spidermani w ogniu

Są jak pająki. Równie mocno, choć tylko przy pomocy dwóch nóg i pary rąk, trzymają się pionowej ściany. Za nic pajęczyny służą im liny, sznury stalowe, drabinki, podnośniki itp. O kim mowa? O strażakach, ale tych, co wyspecjalizowali się w ratowaniu ludzi i mienia z wysokości kilkudziesięciu metrów.

Początek był prosty. By dostać się do drużyny należało w czasie krótszym niż 12 minut przebiec dwa i pół kilometra, wejść przy pomocy drabiny zakończonych hakami na trzecie piętro budynku, potem z owego piętra błyskawicznie zjechać po linie, potem jeszcze wdrapać się na V piętro wieżowca po drabinie speleo - takiej co chwije się przy każdym ruchu i wygina niczym kawałek drutu.

- Siedmiu przeszło test - mówi kapitan Andrzej Mazur.

- A ilu się zgłosiło?

- No... siedmiu - wybucha śmiechem. - Wie pani, to naprawdę nie było trudne. Myślę, że i zwykli ludzie po krótkim treningu daliby radę.

On i jego trzech koledzy z Grupy Ratownictwa Wysokościowego Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdyni po raz kolejny, chyba trzeci rok z rzędu sięgnęli po laury. Tym razem po I miejsce w ogólnopolskich zawodach nazwanych tajemniczo „Wieżowiec” 2004. Aż dziw, że ci niewysocy, „nienapakowani” mężczyźni dali radę takim przeciwnościom.

- Nie jesteśmy herosami. Zdarza się, że po zawodach niektórych zabiera pogotowie ratunkowe. Dostają tlen, kroplówkę i wracają do sił - zdradza kapitan Tomasz Zwoliński.

- I co, rejterują?

- A skąd - odpowiadają chórem spidermani. - Nas z drużyny może „wyrzucić” jedynie choroba albo wiek. Bo po 40-tce organizm słabnie i nie wszystko mu wychodzi tak, jakby chciał tego mózg.

Na ostatnich zawodach łatwo nie było. Start



- Mamy rodziny i jesteśmy ostrożni - mówią Tomasz Zwoliński (z lewej) i Andrzej Mazur.

wyznaczono przy dwumetrowej ścianie, którą należało przeskoczyć. Z 10-kilogramowym osprzętem. Potem zaczęły się schody. I w przenośni, i dosłownie. Przy budynku organizatorzy „porzucili” aparat tlenowy, który strażakom kazano wnieść na 16 piętro. Po schodach. Ponad 40 metrów wysokości pokonali w kilka minut. Zostawili butlę z powietrzem i z prędkością do 30 kilometrów na godzinę zjechali po linie, zatrzymując się trzykrotnie i robiąc tzw. przepinki.

Myliłby się ten, kto pomyślałby, że na tym koniec. Obok dyndała już linę. Należało ją chwycić w dłonie i licząc wyłącznie na siłę mięśni i wpojęne wcześniej techniki alpinistyczne, wejść po murze na 12 piętro. Osiągnąwszy cel należało wrócić na ziemię. Też po linie. Obok już... wisiała drabinka speleo. Giętka i wijąca się niczym wąż. Należało

szczebelek po szczebelku do-

stać się przy jej pomocy na 4 piętro. A potem zjechać na poziom zero po linie, bez przystanków.

- Przeżył ktoś? - pytam, zmęczona samym słuchaniem.

- Zaraz, to jeszcze nie koniec - ucinają strażacy.

Zawodnicy dotknąwszy stopami gruntu nie mieli czasu na odpoczynek. Musieli pędzić, tym razem po prostej drodze, jakieś 500 metrów. Celem była tzw. skośna tyrolka. To mocna, napięta, stalowa liną umocowana z jednej strony na wysokości drugiego piętra, z drugiej do samochodu zaparkowanego przy budynku. I znowu, korzystając z wycięczonych już na tym etapie zawodów mięśni, strażacy wysokościowcy musieli pod kątem 30 stopni wdrapać się do góry. Jedynie 60 metrów. Potem zjazd bez przystanków na ziemię. Skok przez dwumetrowy

wy mur i koniec. Oni swe zadanie wykonali w niecałe... 20 minut. Niektórzy uczestnicy kończyli w objęciach... lekarzy.

- Panowie, a co na to wasze żony?

- Jak się człowiek decyduje na założenie rodziny, to musi być za nią odpowiedzialny. Słowem, na uprawianie ekstremalnych sportów sobie nie pozwalam - mówi poważnie Tomasz Zwoliński.

- Ja także - dopowiada Andrzej Mazur, kręcąc na palcu złotą obrączkę.

Swojej pracy do ekstremalnych nie zaliczają. Przecież te codzienne biegi po 10 kilometrów, ćwiczenia na siłowni, treningi na skałkach, zjazdy po linach, przeskakiwanie przez płomienie, testowanie sprzętu to rzecz normalna. Żadna tam ekstrema, a zwykłe hobby, tyle że z etatem.

Renata Moraw
Zdjęcia
Tomasz Bolt



Śpij dobrze

Prześcieradło kładziemy na łóżko. Kołdrę powlekamy poszwą. Dodajemy poduszki. Czekamy, aż poczujemy się sennie. Kładziemy się i śpimy. Bardzo dobrze. Aha, ale najpierw jedziemy do IKEA po wszystkie niezbędne składniki, oczywiście w atrakcyjnych cenach.

**59⁹⁵
29⁹⁹**
ELLEN RUTA
pościel, 150 x 210/50 x 60 cm,
100% bawełny

39⁹⁹
TANJA BLOMMIG
pościel, 150 x 210/50 x 60 cm,
100% bawełny

49⁹⁹
BRUNKRISSLA
pościel, 150 x 210/50 x 60 cm,
100% bawełny

**79⁹⁵
59⁹⁵**
TANJA pościel,
150 x 210/50 x 60 cm,
100% bawełny

39⁹⁹
KILAN MED
pościel, 150 x 210/50 x 60 cm,
100% bawełny

79⁹⁵
MYSA FROST ciepła kołdra
puchowa, 150 x 200 cm,
100% bawełny,
wypełnienie: kaczęce pióra

**99⁹⁵
69⁹⁵**
MYSA MÅNE ciepła kołdra,
160 x 200 cm, poliestery/bawełna,
wypełnienie: włókna poliestrowe
z domieszką silikonu

49⁹⁹
MYSA SNÖ lekka kołdra, 150 x 200 cm, poliestery/bawełna,
wypełnienie: włókna poliestrowe z domieszką silikonu

11⁹⁹
BOMULL prześcieradło,
150 x 250 cm, 100% bawełny.
Pasuje do łóżek o szer. 80-90 cm

7⁹⁹
od
GOSA poduszki,
50 x 60 cm,
różne pokrycia
i wypełnienia

**49⁹⁹
35⁹⁹**
SOVA prześcieradło z gumką
160 x 200 cm, białe lub naturalne,
100% bawełny,
maks. wys.
materaca 24 cm

39⁹⁹
INDIRA ręcznik
tkana narzuca,
150 x 250 cm,
100% bawełny

29⁹⁹
BOMULL narzuca,
150 x 250 cm,
100% bawełny

34⁹⁹
POLARVIDE
miękki pled,
130 x 170 cm.
Różne kolory,
100% poliestery

Kup dowolną sofę, łóżko, materac, szafę lub komodę,
a za transport zapłacisz 25% TANIEJ.

Tylko przez 4 dni

Oferta ważna od 22.10 do 25.10.2004 r. (lub do wyczerpania asortymentu).

KROKIETY z kapustą
i grzybami
w szwedzkiej restauracji IKEA

4⁹⁹



© Inter IKEA Systems B.V. 2004



www.IKEA.pl

2069538

Z DZIENNIKA DZIENNIKARKI

17 października, niedziela

Wybraliśmy się na pyszne rybki do Borkowa. Skromna restauracja tuż przy głównej drodze serwuje tak smaczne ryby, że mogłabym tam jeździć codziennie. Wybór ogromny, obsługa miła, czyściutko i w dodatku przystępne ceny. Jak oni to robią? Ano jakoś im się udaje, skoro latem bez rezerwacji stolika nie warto próbować. A i teraz bezpieczniej zamówić stolik, bo niektórzy zapraszają tam już przyjaciół na okolicznościowe imprezy.

19 października, wtorek

Całą noc nie było wody. Chwała wodociągom, że naprawy wykonują nocą. Ale to, co zaczęło się dziać po włączeniu wody - przeszło nasze wyobrażenia. I nie chodzi o totalny brud, z którym musieliśmy się uporać. Ale o zdewastowane urządzenia sanitarne. Przez wiele godzin z kranów leciała gęsta czarna maź. W nocy padał deszcz i prawdopodobnie do rury wodociągowej dostała się ziemia razem z deszczem. Wszystkie krany zatkałe, dwie spłuczki nie działają i najprawdopodobniej trzeba będzie je wymienić. Zainwestować trzeba w hydraulikę, bo zatkała się dodatkowo rurka doprowadzająca wodę do kuchni. Ciśnienie takie, jakby go nie było. Horror! Nie jestem pewna, czy tak powinno kończyć się naprawianie sieci wodociągowej.

20 października, środa



Rys. Marek Wdziękoński

Weszłam do pewnego sklepu i zbierałam. Na półkach - ozdoby choinkowe. Chyba trochę nasi handlowcy przesadzili. Ludzie szykują się na Wszystkich Świętych, myślą o kwiatach, zniczach, a tu bombki. W ubiegłym roku sklepy przestawiły się na handel bożonarodzeniowy po 1 listopada. Wcześniej - zaczęli razem z adwentem. I tak powinno być. Boże Narodzenie to święta magiczne, bardzo nastrojowe. Ten nastrój buduje się zresztą przez przygotowania. Na razie nie ma nastroju ani do przygotowań, ani do świąt. Mam wrażenie, że nawet Mikołaje rumienią się ze wstydu.

21 października, czwartek

Wczoraj reaktywowałyśmy z koleżankami nasz babski klub czyli comiesięczne spotkania bez mężów. Mitka zrobiła sushi, którym raczyłyśmy się niespiesznie, dyskutując o dietach. Zostałam, delikatnie mówiąc, wyśmiana przez przyjaciółki, które poradziły, abym dała sobie spokój z dietą. Tym bardziej, że oprócz sushi były jeszcze warzywa pod beszamelem i tarta z jabłkami. I jak tu odmówić przyjaciółce zjedzenia choćby po małej porcji, skoro się napracowała. Ponieważ mamy w swoim gronie panią profesor od żywienia, ta zrobiła nam wykład dyskredytujący diety polegające na niełączeniu np. białka z węglowodanami. Czyli dokładnie to, co ja stosowałam. Do wczoraj. Moja utytułowana koleżanka wywarła na mnie zbawienny wpływ i od wczoraj będę sobie pojadała wszystko, byle troszkę mniej niż zawsze. Do takiego zresztą doszłyśmy wniosku: można jeść wszystko, ale o połowę mniejsze porcje. I to zadziała. Tak postępuje mój telewizyjny kolega - red. Janusz Trus - i sami mogą Państwo ocenić, jaką ma wspaniałą sylwetkę.

22 października, piątek

Dwa słowa o Nigelu Kennedym. Wczoraj znów zagrał, a właściwie wystąpił na gdańskiej Ołowiance. Co za koncert! Co za skrzypek! W dodatku Kennedy buduje taką więź z widownią, że to spotkanie pozostaje w pamięci na zawsze. Całuje panie po rękach, przybija panom piątki, żartuje z orkiestrą i z orkiestry. I gra tak, że ciarki chodzą po plecach.

I na koniec informacja. Tak się złożyło, że musimy się dziś - w tym miejscu gazety - rozstać. Żegnamy się z sobotnim magazynem w dotychczasowej formule i proponujemy Państwu w zamian - już za tydzień - magazyn Wieczór. Wszystko ma swój czas i miejsce. Jestem pewna, że spodoba się Państwu zmieniona gazeta. Dziękując za wspólne sobotnie spotkania na łamach życzę Państwu wielu interesujących weekendów. Z naszą gazetą.

Anna Jaszowska

Styl

Zamiast kalorii liczą punkty

Strażnicy wagi

Renée Zellweger do swojej roli w drugiej części „Bridget Jones” musiała przytyć 12 kg. Teraz, gdy film już nakręcono, firma Strażnicy Wagi zaproponowała jej 3 miliony dolarów za to, by schudła korzystając z ich programu. Dotąd najślawniejszą żywą reklamą tej diety była Sarah Ferguson. Strażnicy Wagi działają też w Polsce. Dzięki ich programowi utrzymuje sylwetkę spora grupa naszych aktorek po 50., ale żadna nie zgodziła się, by ujawniono, że się odchudza. Znałe panie znalazły się w gronie 10 tysięcy innych Polaków, którzy stosują tę dietę.

- To w zasadzie nie dieta, ale program żywieniowy - mówi rzeczniczka Strażników Wagi, Jola Szymańska. - Polega on na tym, że jeść można wszystko, ale musi to być przygotowane według specjalnych przepisów. Nasz program jest niskotłuszczowy. Nie liczymy też kalorii, tylko punkty. Na przykład osoby ważące do 70 kg mogą zjeść dziennie 18 punktów. Dzięki takiemu podejściu program można stosować przez całe życie, a jeśli ktoś go przerywa - to nie pojawia się efekt jojo.

Efekty odchudzania zapisywane są w specjalnym dzienniczku sukcesów, który jest analizowany przez instruktorów. Instruktor ustawia odpowiednią dietę, sprawdza jej efekty, a gdy ich brak, szuka przyczyn niepowodzenia. Zaleca też odpowiedni program ćwiczeń. Na razie bezpośrednia praca z instruktorem możliwa jest tylko w Warszawie. Tam działa kilka grup wsparcia. Pozostali mogą radzić się

instruktorów telefonicznie lub korzystać z przesłanych im materiałów.

Strażnicy Wagi (Weight Watchers) to międzynarodowa organizacja zajmująca się propagowaniem zdrowego stylu życia i odchudzania. Jej promotorem jest w Polsce m.in. dr Magdalena Białkowska, dietetyk z Instytutu Żywności i Żywienia.

- Jest jeszcze wiele do zrobienia w edukacji prozdrowotnej, dlatego każda tego typu inicjatywa stanowi ważny element walki ze złymi nawykami żywieniowymi i daje możliwości propagowania zdrowego stylu życia wśród naszego społeczeństwa - ocenia dr Białkowska.

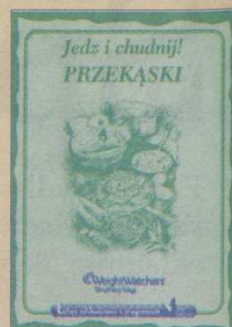
Stosując tę dietę można tygodniowo bezpiecznie schudnąć od 0,5 do 1 kilograma. Ważne jest nie tylko, co się je, ale także liczba posiłków. Strażnicy Wagi zalecają pięć posiłków dziennie i wypijanie około 2 litrów płynu, najlepiej wody mineralnej.

- Efekty odchudzania zależą przede wszystkim od determinacji i uporu osoby stosującej kurację - tłumaczy Jola Szymańska. - Gdy zaczyna się proces odchudzania, ważne jest, by nie walczyć z tym problemem samotnie. Odbывая się raz w tygodniu

spotkania w grupie dają siłę do walki z własnymi słabościami. Myślimy o utworzeniu grup także poza Warszawą.

Jolanta Szymczyk

Jedz i chudnij



Dla jednej osoby, która zechce zastosować ten system odchudzania, mamy książeczkę z przepisami, których potrawy przeliczono na punkty. Pierwszy Czytelnik, który zadzwoni o godz. 12 w poniedziałek do biura konkursów (tel. 301-27-61), otrzyma książkę.

Renée Zellweger

Fot. PAP/EPA

Naleśniki z kurczakiem

1 porcja - 3,5 punktu

Składniki na 8 porcji:

80 g wędliny z drobiu, 100 g sałaty, 150 g pieczarek, 4 plastry ananasa (z puszek, niesłodzonego), sól, pieprz, 5 łyżek stołowych niskotłuszczowego jogurtu, 3 łyżki stołowe chudego twarogu, 3 łyżki stołowe soku ananasowego (z puszek, niesłodzonego), curry, pieprz cayenne, 4 średniej wielkości placki naleśnikowe, 1 łyżka stołowa posiekanej pietruszki

1. Wędlinę i sałatę pokroić w paseczki, pieczarki w plastry, a ananasa w kostkę, podsmażyć na patelni wyłożonej folią do pieczenia, doprawić solą i pieprzem, odstawić.
2. Jogurt wymieszać z twarogiem i sokiem ananasowym, doprawić solą, pieprzem, curry, pieprzem cayenne, rozsmarować na plackach naleśnikowych.
3. Rozłożyć również wędlinę, warzywa, kawałki ananasa oraz pietruszkę, zwinąć. Podawać przepowio-

Czas przygotowania: ok. 25 minut

Ile możesz zjeść

Jeśli ważysz:

do 70 kg 18 punktów

71-80 kg 20 punktów

81-90 kg 22 punkty

91-100 kg 24 punkty

więcej niż 100 kg - 26 punktów

Każdego dnia można zaoszczędzić do 4 punktów, w ciągu tygodnia do 28 punktów. Zaoszczędzone podczas tygodnia punkty można wykorzystać na rodzinnym obiedzie.

Przykładowa punktacja:

szklanka mleka (0,5 proc. tłuszczu)	- 1 punkt
jogurt owocowy (190 g)	- 4 punkty
ser żółty (14 proc. tłuszczu, 50 g)	- 2,5 punktu
Pumpnikiel (2 kromki)	- 1,5 punktu
ryż (100 g)	- 2,5 punktu
kasza gryczana, jęczmienna (40 g)	- 2,5 punktu
banan (100 g)	- 1 punkt
dorsz (100 g)	- 1,5 punktu
polędwica sopocka (100 g)	- 3,5 punktu
krakowska sucha (100 g)	- 8 punktów

Nie warto być czyjąś kalką

Dziewczyna z peruką



Najważniejsze to wypracować własny styl - uważa projektantka Katarzyna Piontecka.



To oryginalne nakrycie mody projektantka wydzierała własnoręcznie.

Kasia Piontecka nie różni się wyglądem od kobiet w swoim wieku. Na pierwszy rzut oka nie przypominają ekscentrycznej projektantki mody. Tylko ten tatuaż za uchem. Intrygujący. Na kawałku wygolonej skóry głowy „kwitnie” bluszcz.

Dlaczego akurat bluszcz?
- A to już niech zostanie moją słodką tajemnicą - odpowiada, uśmiechając się.

Katarzyna Piontecka: wiek - 25 lat. Zawód - projektantka mody.

Pasja - wymyślanie i szycie strojów oraz tworzenie dziwnych peruk.

W tym roku, w maju, Kasia wzięła udział w Złotej Nitce. To najważniejszy konkurs dla projektantów mody w Polsce. Dostała się do finału.

Na pytanie - czym jest projektowanie strojów w Polsce, odpowiada: - U nas to

droga przez mękę.

Ale nikt nie obiecywał, że będzie łatwo - dodaje zaraz. Dlaczego droga przez mękę?

- Bo większość kobiet w Polsce nadal woli coś kupić z wieszaka. Bo taniej i szybciej. Nie mamy jeszcze domów mody takich jak we Francji czy we Włoszech. A projektowanie wymaga czasu. Kobieta musi chodzić do przymiarki. Ale wówczas ma pewność, że drugiego takiego stroju nie spotka - tłumaczy.

W ostatnim czasie w Polsce jednak coraz więcej młodych ludzi chce projektować - mówi Kasia. Młodzi ludzie zaczynają od zera. Ona miała więcej szczęścia. Nie musiała tak całkiem zaczynać od niczego. Mama od lat prowadzi w Gdańsku pracownię krawiecką. Więc Kasia chowała się z igłą i nitką. Ale dla lalek w dzieciństwie nie szyla. Ma-

ma nie o takim życiu jak własne myślała dla córki. Wiedziała, że szycie to ciężka kawał chleba. Więc z radością przyjęła fakt, że córka zdała na polonistykę.

Ale nie uniknie się przeznaczenia - śmieje się Kasia. Ciągnęło ją jednak do szycia, jak wilka do lasu. Po dwóch latach studiowania rozstała się z filologią polską. I zaczęła prywatnie studiować w Akademii Teatralnej w Warszawie. Specjalność jaką wybrała to kostium teatralny.

I to był ten pierwszy szczebelek do projektowania. Ale szkoła prywatna ją rozczarowała. Więc przeniosła się do Akademii Sztuk Pięknych w Łodzi. I niedługo będzie

bronić dyplomu.

W Trójmieście moda projektantka dopiero raczkuje - przyznaje Kasia. Każdy projektant jak chce coś znaczący, wyjeżdża do Warszawy. U nas nawet nie ma gdzie pokazać tego, co się zaprojektuje.

Ona miała trochę szczęścia, bo trafiła ze swoją pierwszą kolekcją na Targi Amberif.

Dużo w niej zapału do tego, co robi. Wie, że trzeba jak najczęściej swoje pomysły pokazywać. Ale najważniejsze to wypracować swój styl. Inny od stylów wszystkich pozostałych projektantów na świecie. Nie warto być tylko czyjąś kalką.

- U nas projektowanie to jeszcze cały czas zabawa. I to kosztowna - śmieje się. Trzeba znaleźć najpierw sponsora. A bez nazwiska w światku mody to trudne. Jak nie ma sponsora, to trzeba samemu zainwestować w materiały. Jedna kolekcja, to kilkanaście modeli. To też kilka miesięcy z życia. Ale warto - upiera się. Zwłaszcza wtedy, kiedy się widzi zachwyty publiczności i słyszy oklaski.

Pomysł rodzi się czasami długo. Kartka wszystko zniszczy - śmieje się Kasia. Ona uwielbia nakrycia głowy. Niebanalne. Tak się narodziły jej **dzierzgane peruki.**

Najpierw pomyślała o takiej peruce dla siebie. I przed paroma laty zrobiła ją na szydełku. Spłoty były gęste i długie. Tyle, że z dzianiny. Kolekcja peruk do ostatniego pokazu mody kosztowała ją trzy miesiące życia. Od rana niemal do nocy. Wszystko dziergała sama.

Jaką modę lubi projektować? Kobięcą - odpowiada bez namysłu.

Teraz fascynuje ją satyna. Gładka i lśniąca. Miła pod palcami. Niezwykle plastyczna. Pięknie

układa się na ciebie. Katarzyna w poszukiwaniu pomysłów lubi też powroty do przeszłości.

Lata dwudzieste, lata trzydzieste, to kopalnia inspiracji - przekazuje.

Marzenia młodego projektanta? Nie marzy

o karierze Yves Saint-Laurenta czy Coco Chanel. Nie puszcza całkiem wodzów wyobraźni i nie chce od życia wielkiego domu mody. Ale taki mały, ekskluzywny butik mógłby być - śmieje się.

Ostatnio była w Warszawie. Na Chmielnej. Tam są takie właśnie ekskluzywne butiki, w których sprzedaje się głównie projektanckie ubrania. Chodziła po tej ulicy. Zaglądała do butików i wzdychała: Ach jakby było pięknie, gdyby ona też mogła...

Może kiedyś? - mówi Kasia.

Ryszarda Wojciechowska
Zdjęcia
Robert Kwiatek



Suknie z kolekcji Katarzyny Pionteckiej.

Alibi od przyjaciela

Patryk i Adrian w jednym stali domu. Od dzieciństwa. Najpierw wraz z rodzicami dzielili mieszkanie kwaterek w ponie-mieckiej kamienicy. Jako że obaj nie mieli rodzeństwa, szybko stali się dla siebie jak bracia. Tej wspólnoty nie zakłóciła przeprowadzka rodziny Patryka do wymarzonego,

budowanego latami domku na przedmieściu. Mimo to Patryk postanowił do matury nie zmieniać szkoły, tak że obaj przyjaciele mogli podejść wspólnie do egzaminu dojrzałości. Studia też wybrali takie same - zarządzanie. I jednocześnie rzucili uniwersytet, kiedy przed oczyma zamajaczył im wielki interes: dystrybucja zaawansowanych technologicznie, ekskluzywnych odkurzaczy. Wkrótce dorobili się na tyle, że każdy z nich mógł wyprowadzić się od rodziców. Kupili oczywiście sąsiadujące ze sobą mieszkania.

Ponad normę

Jedna tylko rzecz nie udało im się wspólnie. Patryk miał stałą dziewczynę, Agnieszkę, a Adrian nie mógł jakoś się związać z żadną na dłużej niż kilka tygodni.

Tego feralnego dnia Patryk miał powody do zadowolenia. 300-kilometrowa podróż do S. opłaciła się. Sprzedał dwa odkurzacze, co stanowiło jego tygodniową normę. Właśnie kończył kolację w restauracji na rynku, gdy poczuł wibracje w okolicach biodra. To jego komórka.

- Ja wiem, że to wszystko nie tak, że powinien inaczej ci to powiedzieć, ale nie mogę już tak dłużej. To koniec. Odchodzę - usłyszał od Agnieszki.

Jak wrócisz, to mnie nie szukaj. Nie chcę cię widzieć. Przynajmniej nie teraz. Przepraszam.

Patryk próbował oddzwonić, ale jej telefon był już wyłączony.

Do trzech razy sztuka

Szarzało, a on wciąż jechał walcząc z ogarniającą go sennością. Radiowóz zaparkowany na poboczu zauważył do słownictwa w ostatniej chwili.

- A, niech tam - zaklął sam do siebie i ignorując gesty nakazujące mu zatrzymanie policjantów dodał gazu.

Chwilę później we wstecznym lusterku zauważył migające kolorowe światła. Policyjna pogoń ruszyła. Prawą nogą pociśnął pedał do oporu. Samochód nabierał coraz większej prędkości. 120, 130, 140. W światłach błysnął mu znak „dwa niebezpieczne zakręty, pierwszy w prawo”.

W pierwszy wszedł niemal nie zwalnając. Samochodem rzuciło na przeciwny pas, ale utrzymał się na asfalcie. Nieco otrzeźwiony Patryk przyhamował. Drugi zakręt pokonał już tylko osiemdziesiątką. Wyjechał na prostą, a chwilę za nim policyjny passat. Patryk zwolnił, zjechał na pobocze i zatrzymał wóz. Zrezygnowany patrzył, jak radiowóz staje tuż przed nim, tak by uniemożliwić ponowną ucieczkę, a policjant siedzący obok kie-

rowcy podchodzi do niego i ruchem ręki nakazuje opuścić szybę.

- Panie kierowco, dlaczego nie zatrzymał się pan na wezwanie?

Patryk spojrzał na policjanta nieprzytomnym wzrokiem.

- Nie zauważyłem was.

- Dokumenty proszę.

Patryk sięgnął do wewnętrznej kieszeni kurtki. Była pusta. Zaczął więc sprawdzać kieszenie spodni - z tym samym skutkiem. Została jeszcze torba na siedzeniu obok, ale im głębiej do niej zagłądał, tym bardziej portfela w niej nie było.

- Jakbym miał i bez tego mało kłopotów - przemknęło mu przez głowę.

Spojrzał na policjanta.

- Chyba zgubiłem w restauracji.

Miał wrażenie, że funkcjonariusz uśmiechnął się.

- No dobra. Do trzech razy sztuka - powiedział podając mu balonik.

To jak będzie?

Aparat był bezwzględny: 0,7 promila. Obaj policjanci (drugi w międzyczasie wysiadł z samochodu i dołączył do kolegi) patrzyli po sobie z satysfakcją.

- Niezatrzymanie się na wezwanie i ucieczka przed policją. Przekroczenie przy tym dozwolonej prędkości. Brak dokumentów. Prowadzenie pojazdu pod wpływem alkoholu - wyrecytował jeden z nich niemal jednym tchem.

- To są cztery wykroczenia.

- Cztery bardzo poważne wykroczenia... - uzupełnił drugi policjant znacząco zawieszając głos.

Patryk siedział w milczeniu.

- No to jak będzie? - zniecierpliwili się funkcjonariusze.

- Przecież powiedziałem, że portfel został w knajpie. Nie mam przy sobie ani grosza. Karty do bankomatów też nie.

- Szkoda by było tracić prawo jazdy. Do pracy pan musi daleko dojeżdżać, towar ze sobą pan wózi. Ciężko będzie taki odkurzacze pod pachą dźwigać - mówił policjant lustrując napis firmowy na boku samochodu.

- Nie mam kasy. Nie rozumiecie?

- Telefon do przyjaciela - błysnął teleturniejową erudycją jeden z mundurowych.

No tak, że też o tym nie pomyślał. Adrian. On może pomóc. Sięgnął po komórkę, wybrał numer. Po drugiej stronie nikt nie odbierał. Nic dziwnego. Była czwarta rano. W koń-

cu odezwała się skrzynka głosowa: „po sygnale zostaw wiadomość”.

- Pewnie się jeszcze nie zbudził. Zadzwoń jeszcze raz.

- Spokojnie, mamy czas - policjanci przysiedli na kuftrze swojego wozu i wyjęli papiery.

Twoja strata

Patryk zadzwonił drugi raz. Znow skrzynka głosowa. Za



Rys. Marek Wdźiękoński

trzecim razem to samo.

- Słuchaj, a dobre te twoje odkurzacze - policjanci niespodziewanie przeszli na „ty”.

- Najlepsze.

- To odpal nam po jednym i będziemy kwita.

- Co wy? Nie stać was.

- To się jeszcze okaże na co nas stać.

- I tak nie ma o czym mówić. Dwa wiozłem w tamtą stronę i oba sprzedałem.

- No dobra, dobra. Dzwoni jak masz do kogo, bo robi się późno.

- Niestety. Adrian albo spał snem kamiennym, albo cisnął komórkę w najgłębszy kąt, skąd jej dźwięk nie dochodził do sypialni.

- Sami widzicie, że nie odbiera - powiedział zrezygnowany do policjantów.

- Trudno. Twoja strata. Piotrek, pisz notatkę - zwrócił się do kolegi - i jedziemy z gościem na komisariat.

W radiowozie z Patryka opadło całe napięcie. Nieomal zasnął. Ocknął się w momencie, gdy zatrzymywali się przed komisariatem w jednej z peryferyjnych dzielnic. Wprowadzili go do środka i zaczęli wyliczać dyżurnemu katalog jego wykroczeń.

- I zapomnieliście dodać, że nie

ratury. Zarzucono mu próbę przekupienia funkcjonariuszy policji. Podobno proponował im odkurzacze za odstąpienie od czynności służbowych.

- To absurd - oburzył się Patryk.

Ale machina sprawiedliwości ruszyła. Prokurator uwierzył policjantom i do sądu powołał akt oskarżenia.

- Jeśli policjanci od razu, jak zeznają, z oburzeniem odrzucili propozycję mojego klienta, to dlaczego od chwili zatrzymania do kontroli, o czwartej, do jego przewiezienia do komisariatu

upłynęło ponad pół godziny? - pytał podczas rozprawy adwokat Patryka.

- Złapaliśmy gumę po drodze - z głupia frant wyjaśnił policjant.

- Nieprawda. Kazali mi w tym czasie wydzwaniać do przyjaciela po pieniądze - nie wytrzymał oskarżony.

- Proszę o przesłuchanie na tę okoliczność Adriana P. A ściślej automatycznej sekretarki w jego telefonie komórkowym - zawniósł adwokat.

* * *

- Uratowałeś mi skórę - Patryk poklepywał przyjaciela po plecach, kiedy tydzień później uwolniony od zarzutu wychodził z sądowej sali.

- Chociaż spałeś wtedy mocno i tak dałeś mi alibi.

Adrian spuścił głowę.

- Co jest, stary? - zaniepokoił się Patryk.

- Nie spałem wtedy. Celowo nie odbierałem, chociaż domyślałem się, że to ty dzwoniś. Tylko że ja nie byłem sam.

Patryk pobał.

- Czy...

- Tak. Agnieszka. Chcemy się pobrać.

Maurycy Stempel

Złoczyńcy ■ Po kilku głębszych

Stróżom prawa w Malborku trafił się pijany „użytkownik” drogi. Droga dla pojazdów, konkretnie aleją Rodła, obwał kurs nieregularny... pieszy. Nie zważał na poruszające się obok niego auta.

- Policjanci natychmiast zareagowali, ponieważ stwarzał zagrożenie dla ruchu drogowego - mówi asp. Maciej Kaczyński, rzecznik prasowy malborskiej policji.

Gdy niezmotywowany użytkownik drogi „dmuchnął” w alkomat, okazało się, że miał 2,01 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Stanie przed sądem grodzkim. (AMS)



Rys. Bartłomiej Brosz

■ Apetyt na frytki

Złodzieje zaczęli robić zapasy na zimę. Świadczy o tym włamanie do piwnic, które w ostatnim czasie nasiliły się w Tczewie. W jednej z nich najprawdopodobniej buszował amator frytek albo placków ziemniaczanych, zwinął bowiem 30 kg ziemniaków. Pomyślał też o przystawce i deserze, bo właścicielom zginęło kilka słoików z kiszonymi ogórkami i grzybkami w occie. Ubyło też kilka wędzów z kompotami.

Ale jak tu przetrwać zimę bez opatu? O tym zaradny złodziej też pomyślał. Z innej piwnicy zniknęło kilkadziesiąt kilogramów węgla.

■ Tu ja, Wiśla...

Po Tczewie buszują złodzieje technicy. Mają wyraźną słabość do różnego typu urządzeń. Przy tczewskiej stacji pogotowia z karetki ktoś zabrał radiostację, a w Gniewie z miejscowego zakładu produkcyjnego zginęło urządzenie spawalnicze z przewodami. W Tczewie zaś, przy al. Solidarności, na jednej ze stacji paliw nieznanymi sprawcami wykradziono chwilową nieuwagę pracowników i ukradł sprężarkę ciśnieniową. (an)

MOJA NAJCIEKAWSZA SPRAWA

■ Wpadł po szyję

Krzysztof Suchomski, policjant z zespołu ds. nieletnich i patologii w KPP w Chojnicach

- W 2002 roku byłem na kursie podstawowym w komisariacie w Legionowie. W ramach kursu odbywałem praktyki w Komisariacie Policji Wieliszew. W ostatnim dniu praktyk pełniłem służbę z kolegą ze szkoły. Przyjechał do nas mężczyzna opiekujący się działkami i powiadomił nas, że było włamanie, w dodatku sprawcy prawdopodobnie są jeszcze na miejscu zdarzenia. Pojechaliśmy tam. Śnieg, mróz, a my przez cztery godziny, po lasach, torach i nasypach kolejowych ścigaliśmy sprawców po zostawianych na śniegu śladach. Dopadliśmy ich, gdy przeprawiali się przez strumyk. Jeden zdążył już przejść na drugą stronę, a pod drugim... zalał się lód. Wpadł po samą szyję do zimnej wody! Złapaliśmy go i zarazem uratowaliśmy mu życie. Aby „przechwycić” drugiego mężczyznę, wezwaliśmy posiłki. Uciekając włamał się do kolejnego domku i tam się schował. Ale... wytropił go piesek.

Tekst i zdjęcie Monika Smół

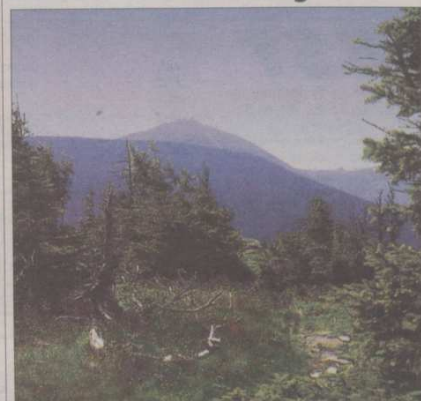


WARTO WIEDZIEĆ

■ Nieprzyjazna Słowacja

Ambasador Polski w Słowacji, Zenon Kosiniak-Kamysz, skrytykował istniejący w tym kraju system podwójnych cen. Za niektóre usługi cudzoziemcy płacą dwa, a nawet trzy razy więcej niż Słowacy. Jeśli nie jesteś Słowakiem, wiele hoteli i uzdrowisk ma dla Ciebie zupełnie inne ceny. Podwójna taryfa obowiązuje nawet na bilety wstępu do opery bratysławskiej czy parkingi. Za rejs wycieczkowy z Bratysławy do Wiednia cudzoziemiec zapłaci 22 euro, a Słowak trzy razy mniej. Zdaniem polskiego dyplomaty, jest to dyskryminacja cudzoziemców niezgodna z prawem. Tymczasem słowackie Ministerstwo Finansów uważa, że podwójne cenniki to sprawa między świadczącym usługi a klientem. Wygląda więc na to, że jedynym skutecznym sposobem na przekonanie Słowaków, że to wstydliwy proceder, jest omijanie ich kraju. W końcu jest tyle ciekawych miejsc na świecie, gdzie na turystów czekają z otwartymi ramionami.

■ W Karkonoszach śnieg



Fot. archiwum

Jeśli planujesz wypad w Karkonosze, to wiedz, że spadł tam pierwszy śnieg jesieni. Na Śnieżce leży go już 14 cm, a na Szrenicy 5 cm. Silna mgła i wiatr sprawiają, że wdrówki w tych warunkach do przyjemności nie należą. Warunki na szlakach turystycznych w niższych partiach gór są dostateczne, ale w wysokich górach bardzo trudne. Pod śniegiem ziemia jest zmrózona i oblodzona. Jeśli więc spacer, to w niższych partiach gór.

■ EasyJet już leci

Brityjski easyJet rozpoczął codzienne loty z Polski. Samoloty kursują na trasie Kraków-Londyn, a jeszcze w tym miesiącu ruszą połączenia z Krakowa do Berlina i Dortmundu oraz z Warszawy do Londynu. Brytyjski tani przewoźnik easyJet to potentat w swojej branży. Dysponuje flotą 93 samolotów, które wykonują 650 lotów dziennie, na 181 połączeniach, w 46 miastach europejskich. W ciągu roku firma przewozi 24 mln pasażerów. Jego pojawienie się w Polsce zastrzyło konkurencję wśród tanich przewoźników. Dla turystów oznacza to niższe ceny i większy wybór oraz, miejmy nadzieję, wyższy standard usług. (jsz)

SuperPub Trójmiasta

Ty bywasz

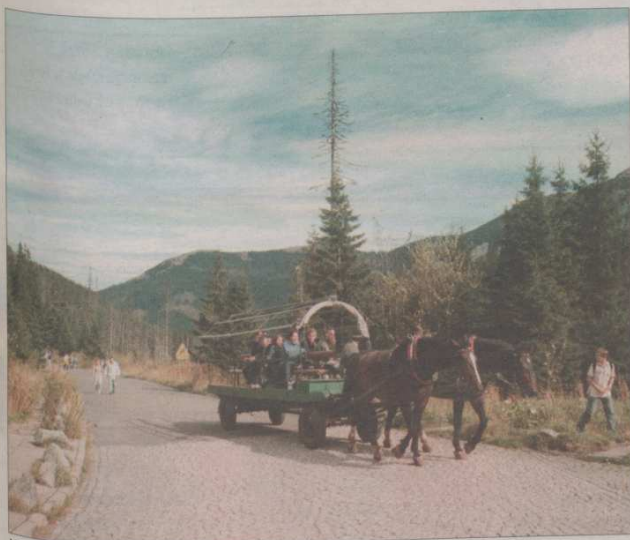
Ty glosujesz

Ty polecasz

naszemiesto.pl

UB

Zakopane. W Tatrzańskim Parku Narodowym jest 600 km szlaków W blasku potoków



Fot. Karolina Krawiec

W drodze do Morskiego Oka.

Piękna, nieskażona przyroda, krystaliczne powietrze i malownicze widoki sprawiają, że Tatrzański Park Narodowy (TPN) jest jednym z najwspanialszych miejsc odpoczynku nie tylko w Polsce ale w całej Europie. Wysokie Tatry to unikatowy klimat, który sprawia, że każdy odwiedzający czuje się lepiej, a szczególnie ten, który skorzysta z wielu dostępnych kuracji zdrojowych. Szlaki turystyczne, jakie tutaj odnajdziemy, od łagodnych do ekstremalnie wymagających, prowadzą przez niezwykle ściany skalne i szczyty. Bogata oferta hoteli i restauracji zaprasza wszystkich poszukujących pięknych plenerów lub po prostu odpoczynku. Wysokie Tatry umożliwiają uprawianie wielu sportów oraz rekreację.

Spotkanie z kozicą

Leżący na granicy ze Słowacją Tatrzański Park Narodowy został utworzony w 1954 roku. Zajmuje obszar ponad 21 000 ha i obecnie, razem ze słowackim Tatrzańskim Narodowym Parkiem, tworzy światowy rezerwat biosfery UNESCO.

TPN to przede wszystkim liczne malownicze doliny, potoki (o łącznej długości przekraczającej 20 km), wodospady ok. 30 stawów oraz rozległe lasy świerkowe z piękną kosodrzewiną, limbą i modrzewiem. Do osobliwości parku należą świstak i kozica, ale spotkamy tu także niedźwiedzia brunatnego, rysia, wilka i oczywiście jelenie i sarny. Na niewielkiej powierzchni skupia się tu niezwykła różnorodność krajobrazu, z urwistymi

turkami i urokliwymi dolinami. Na terenie parku znajduje się około 650 jaskiń, z których najdłuższy i najgłębszy jest system jaskiń Wielka Śnieżna-Wielka Litworowa (długość korytarzy 18 km, głębokość 814 m). Najwyższym szczytem polskiej części Tatr, i tym samym parku, są Rysy (2499 m), a najwyższym wodospadem - Wielka Siklawa (70 m).

Woda z większości zbiorników na terenie Tatrzańskiego Parku Narodowego jest kryształicznie czysta i nadaje się do bezpośredniego spożycia.

co jest niezwykle ważne, zwłaszcza dla spragnionych turystów.

Na szlaku

Granice Tatrzańskiego Parku Narodowego, wyraźnie oznaczone na wszystkich dochodzących drogach, tworzą: na północy granica polsko-słowacka, na wschodzie droga Żdździar, na południu w przybliżeniu dolna granica pasma lasów, a na zachodzie Dolina Sucha. Wszystkie szlaki turystyczne przeznaczone dla ruchu zwiedzających w parku są oznakowane (na czerwono,

- Zakopane

To zatopiona w naturalnej zieleni miejscowość leżąca u stóp Tatr. Kojarzyć może się każdemu w inny sposób, gdyż ta urokliwa miejscowość łączy w sobie wszystko. Gwarantuje zarówno dobrą zabawę, jak i wczesne spacer. Rano górskie wspinaczki, po południu tchnące górskim folklorem muzea, na wieczór Teatr Witkacego lub jedno z kin - takie właśnie jest Zakopane. Często kojarzone z „góralskim kiczem”, od lat zachwyca, i mimo iż całe Tatry poznać możemy w weekend, to jak magnes przyciąga i ekscytują - całość sprawia, że chciałoby się tu wracać co roku. Miasto od przeszło stu lat znane jest z niepowtarzalnej atmosfery. Przyjeżdżali i przyjeżdżają tu do dzisiaj artyści, politycy, ludzie kultury i nauki, a także wiele obokrajowców. Można powiedzieć, iż na Zachodzie Zakopane wraz z Krakowem stało się wizytówką Polski.

niebiesko, zielono lub żółto). Poruszanie się w osadach, w ich bezpośrednim sąsiedztwie i po drogach publicznych między osadami nie jest ograniczone. Znakowane drogi i szlaki są w TPN rozmieszczone tak, by umożliwić dotarcie do wszystkich ważnych obszarów. Całkowita długość znakowanych dróg i szlaków wynosi prawie 600 km! Podzielić je można według stopnia trudności na trzy grupy: krótkie trasy, trasy po dolinach oraz wejścia na przełęcze i wejścia na szczyty.

Magdalena Bobik

Zakopiański alfabet

■ **A jak aktywny wypoczynek**

Zakopane przypadnie do gustu także amatorom sportów zimowych. Oferuje liczne tereny narciarskie. Każdej zimy do dyspozycji narciarzy oddawanych jest co najmniej 50 wyciągów narciarskich. Dużą popularność zdobył sztucznie zasnieżony stok Nosal, a także rejon Kasprowego Wierchu. Początkujący upodobał sobie Koziniec, w pobliżu którego znajduje się willa Marii Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej.

■ **H jak Harenda**

Willi Jana Kasprowicza - mieści się nad wysoką skarpą. Można do niej dojść malowniczą uliczką spacerową - Jana Kasprowicza. Muzeum przypomina willę dokładną taką, jaką zamieszkiwał ongiś Kasprowicz. Wejście prowadzi przez werandę ozdobioną latem nasturkami. Dom ten to wzór chałupy góralskiej. Pełno w nim drewna, zdobionych mebli, malowanych naczyń i typowych góralskich obrazków. Uwagę przykuwają obrazy namalowane dla Kasprowicza przez Witkacego.

■ **K jak Krupówki**

Wieczorem, chcąc poczuć górską atmosferę, można się wybrać na najbardziej znaną zakopiańską ulicę - Krupówki. Liczne bary i restauracje pomogą nam poczuć klimat folkloru.

■ **G jak Giewont**

Najbardziej znanym szczytem Tatr Polskich jest

Giewont. Góruje nad położonym w dolinie miastem. Na szczyt „Śpiącego rycerza” turyści mogą dostać się szlakiem prowadzącym od strony Przełęczy Kondradki. Należy jednak uważać - z powodu dużej liczby odwiedzających Giewont jest rekordzistą w liczbie wypadków. By zwiększyć bezpieczeństwo zwiedzających wprowadzono ruch jednostronny. Należy także uważać w czasie burzy, gdyż Giewont przyciąga liczne pioruny.

■ **M jak Morskie Oko**

Morskie Oko najpiękniej wygląda właśnie teraz - jesienią. Na szczytach „granitów” leży pierwszy śnieg, głęboka zielen kosoźrzewiny wyróżnia się wśród hal. Nazywane jest często Rybem Stawem, gdyż jest jednym z niewielu jezior tatrzańskich, w którym żyją pstrągi. Wokół jeziora rozciąga się widok na wiele „królowych szczytów”.

■ **T jak Tatrzańskie Muzeum**

Następnym godnym uwagi obiektem jest Muzeum Tatrzańskie im. dr. Tytusa Chałubińskiego. Muzeum posiada trzy działy kolekcjonerskie: przyrodniczy, etnograficzny, a także dział sztuki. Obecnie można zwiedzić tam Galerię Władysława Hasiora. Do muzeum należy też Muzeum Powstania Zakopiańskiego Stanisława Witkiewicza, a także muzeum im. Kornela Makuszyńskiego. Wieczorem możemy udać się do Miejskiej Galerii Sztuki, w której zawsze dzieje się coś ciekawego.



PRZEJAZDY AUTOKAROWE

	Dzień wyjazdu	Miejsce odjazdu	Ceny biletu		Stacje pośrednie	Czas podróży	Powrót	Autokar	Informacje dodatkowe
			normalny	zniżki					

KIERUNEK: HAMBURG-BREMEN

 Gdańsk, ul. Podgarbary 10 tel. 301-55-25, 301-45-52	codziennie	17.30	Gdańsk	H 195/265 zł	od 10%	ELBLĄG, MALBORK, WEJHEROWO, ŁĘBORK PKS, SŁUPSK PKS, KOSZALIN	11 17	codziennie	BOVA, MERCEDES, SETRA klimatyzacja WC, video	Bilet ważny 3 m-ce rezerwacja miejsc w RFN, Hamburg tel. 0-40/24-14-27
			Dworzec PKS stanowisko nr 8	B 240/300 zł	do 50%					

200141B

200141B

KIERUNEK: KÖLN

 Gdańsk, ul. Podgarbary 10 tel. 301-55-25, 301-45-52 www.est.com.pl	poniedziałek	17.30	Gdańsk Dworzec PKS stanowisko nr 8	210/320 zł	od - 10% do - 50%	HANNOVER DORTMUND ESSEN, DÜSSELDORF KÖLN	13 18 niedziela	poniedziałek środa czwartek piątek	BOVA, MERCEDES, SETRA klimatyzacja wc video	Bilet ważny 3 m-ce rezerwacja miejsc w RFN Köln tel. 02203/52710
	wtorek środa piątek sobota			250/360 zł						

200177B

 Gdańsk, ul. Podgarbary 10 tel. 301-55-25, 301-45-52 www.est.com.pl	poniedziałek czwartek piątek sobota niedziela	17.30	Gdynia Dworzec PKP/PKS	HANNOVER 210/320 zł pozostałe miasta 250/360 zł zniżki od 10% do 50%	HANNOVER, BIELEFELD PADERBORN, DORTMUND, HAGEN, WUPPERTAL, DÜSSELDORF, KÖLN.	13 18	poniedziałek wtorek środa sobota niedziela	BOVA, MERCEDES SETRA klimatyzacja, WC, video	Bilet ważny 3 m-ce rezerwacja miejsc w RFN, Köln tel. 02203/52710
			Gdańsk Dworzec PKS stanowisko nr 8						

200163C

KIERUNEK: BENELUX - AMSTERDAM, UTRECHT, BREDA, BRUKSELA, MONS, CHARLEROI

 	Wtorek Środa Piątek Sobota Niedziela	12.35 13.10	Gdańsk PKS Gdynia Teatr Muzyczny	Od 19,- (ceny promocyjne)	Dzieci do 4. roku 70% 5-16 lat - 50% • 17-26 lat - 10% ISIC-EURO - 12% SENIORZY pow. 60 lat 10%	Słupsk, Koszalin, Szczecin	+/- 17 h	Poniedziałek Wtorek Czwartek Piątek Niedziela	Toaleta, barek, video, klimatyzacja, komfortowe fotele	INTER BUS (Dworzec PKS) ul. 3 Maja, tel. 306-48-43, pon.-pt. 9-17, sob. 10-13 WAŁY PIASTOWSKIE 24 (Budynek Solidarności) tel. 306-36-47, 306-15-74 pon.-pt. 9-17, sob. 10-14 PBP ORBIS TRAVEL GDAŃSK/GDYNIA

200188A

KIERUNEK: FRANCJA - STRASBOURG, MULHOUSE, SOCHAUX, BESANCON, CHALON SUR SAONE, LE CREUSOT, LYON, (NICEA Z WARSZAWY*)

 	Wtorek Czwartek Sobota	7.30 8.15	Gdynia PKS Gdańsk PKS	Od 339,-	Dzieci do 4. roku 70% 5-16 lat - 50% • 17-26 lat - 10% ISIC-EURO - 12% SENIORZY pow. 60 lat 10%	Toruń, Bydgoszcz, Poznań, Leszno, Wrocław, Legnica	+/- 20 h	Wtorek Czwartek Sobota	Toaleta, barek, video, klimatyzacja, komfortowe fotele	INTER BUS (Dworzec PKS) ul. 3 Maja, tel. 306-48-43, pon.-pt. 9-17, sob. 10-13 WAŁY PIASTOWSKIE 24 (Budynek Solidarności) tel. 306-36-47, 306-15-74 pon.-pt. 9-17, sob. 10-14 PBP ORBIS TRAVEL GDAŃSK/GDYNIA

200188A

KIERUNEK: HISZPANIA - GERONA, LLORET DE MAR, BARCELONA, ZARAGOZA, MADRYT, CASTELLON, ALICANTE

 	Wtorek Czwartek Piątek Niedziela	7.30 8.15	Gdynia PKS Gdańsk PKS	Od 489,-	Dzieci do 4. roku 70% 5-16 lat - 50% • 17-26 lat - 10% ISIC-EURO - 12% SENIORZY pow. 60 lat 10%	Toruń, Bydgoszcz, Poznań, Leszno, Wrocław, Legnica	+/- 20 h	Wtorek Czwartek Sobota Niedziela	Toaleta, barek, video, klimatyzacja, komfortowe fotele	INTER BUS (Dworzec PKS) ul. 3 Maja, tel. 306-48-43, pon.-pt. 9-17, sob. 10-13 WAŁY PIASTOWSKIE 24 (Budynek Solidarności) tel. 306-36-47, 306-15-74 pon.-pt. 9-17, sob. 10-14 PBP ORBIS TRAVEL GDAŃSK/GDYNIA

200188A

KIERUNEK: NIEMCY/DANIA- HAMBURG, LÜBECK, NEUMUNSTER, SCHLESWIG, KIEL, FLENSBURG/ KOLDING, VEJLE, ARHUS

 	Codziennie	17.00 18.00	Gdańsk PKS Gdynia PKS	Od 190,-	Dzieci do 4. roku 70% 5-16 lat - 50% • 17-26 lat - 10% ISIC-EURO - 12% SENIORZY pow. 60 lat 10%	Gdynia, Wejherowo, Łębork, Słupsk, Koszalin, Szczecin	+/- 17 h	Codziennie	Toaleta, barek, video, klimatyzacja, komfortowe fotele	INTER BUS (Dworzec PKS) ul. 3 Maja, tel. 306-48-43, pon.-pt. 9-17, sob. 10-13 WAŁY PIASTOWSKIE 24 (Budynek Solidarności) tel. 306-36-47, 306-15-74 pon.-pt. 9-17, sob. 10-14 Biuro Podróż „AGNES”, ul. Starowiejska 41/43 tel. 660-62-72, 660-60-54 PBP ORBIS TRAVEL GDAŃSK/GDYNIA

200188A

KIERUNEK: WIELKA BRYTANIA - LONDYN, NORTHAMPTON, SHEFFIELD, BRADFORD, BIRMINGHAM, MANCHESTER, CARDIFF*, EDINBURGH*, GLASGOW*

 	Wtorek Środa Piątek Sobota Niedziela	12.35 13.10	Gdańsk PKS Gdynia Teatr Muzyczny	Od 19,- (ceny promocyjne)	Dzieci do 4. roku 70% 5-16 lat - 50% • 17-26 lat - 10% ISIC-EURO - 12% SENIORZY pow. 60 lat 10%	Słupsk, Koszalin, Szczecin	+/- 18 h	Poniedziałek Wtorek Czwartek Piątek Niedziela	Toaleta, barek, video, klimatyzacja, komfortowe fotele	INTER BUS (Dworzec PKS) ul. 3 Maja, tel. 306-48-43, pon.-pt. 9-17, sob. 10-13 WAŁY PIASTOWSKIE 24 (Budynek Solidarności) tel. 306-36-47, 306-15-74 pon.-pt. 9-17, sob. 10-14 PBP ORBIS TRAVEL GDAŃSK/GDYNIA

200188A

KIERUNEK: SZWAJCARIA - ZÜRICH, BERNE, FRIBOURG, LAUSANNE, GENEVE

 	Wtorek Czwartek Sobota	8.15 7.30	Gdańsk PKS Gdynia PKS	Od 19,- (ceny promocyjne)	Dzieci do 4. roku 70% 5-16 lat - 50% • 17-26 lat - 10% ISIC-EURO - 12% SENIORZY pow. 60 lat 10%	Toruń, Bydgoszcz, Poznań, Leszno, Wrocław	+/- 20 h	Wtorek Czwartek Sobota	Toaleta, barek, video, klimatyzacja, komfortowe fotele	INTER BUS (Dworzec PKS) ul. 3 Maja, tel. 306-48-43, pon.-pt. 9-17, sob. 10-13 WAŁY PIASTOWSKIE 24 (Budynek Solidarności) tel. 306-36-47, 306-15-74 pon.-pt. 9-17, sob. 10-14 PBP ORBIS TRAVEL GDAŃSK/GDYNIA

200188A

TRIADA
BIURO PODRÓŻY

lotamy z
LOT
Charters

Adresy biur agencji na
www.triada.pl

triada on line

Wycieczka od codziennosci

HIT SEZONU ZIMOWEGO!
7 dni wypoczynku + 7 dni zwiedzania
EGIPT + JORDANIA
OFERTA TYGODNIA
wzrost do 29.10.2004

Wycieczka pociągowa	2199 zł
Wycieczka lotnicza	2499 zł
Wycieczka lotnicza z ubezpieczeniem	2699 zł
Wycieczka lotnicza z ubezpieczeniem i wizą	2999 zł

W programie: tygodniowy pobyt w Hurghadzie + Aswan, Luxor, Minia, Kair

EGIPT
7 dni wypoczynku + 7 dni zwiedzania
OFERTA TYGODNIA
wzrost do 29.10.2004

Wycieczka pociągowa	1599 zł
Wycieczka lotnicza	1799 zł

W programie: tygodniowy pobyt w Hurghadzie + Aswan, Luxor, Minia, Kair

Sylwester
baw się z nami!

Wycieczka pociągowa	1799 zł
Wycieczka lotnicza	2299 zł
Wycieczka lotnicza z ubezpieczeniem	2499 zł
Wycieczka lotnicza z ubezpieczeniem i wizą	2699 zł

W programie: tygodniowy pobyt w Hurghadzie + Aswan, Luxor, Minia, Kair

EGIPT
7 dni wypoczynku + 7 dni zwiedzania
OFERTA TYGODNIA
wzrost do 29.10.2004

Wycieczka pociągowa	1649 zł
Wycieczka lotnicza	1749 zł

W programie: tygodniowy pobyt w Hurghadzie + Aswan, Luxor, Minia, Kair

Narty
Inauguracja sezonu

Wycieczka pociągowa	1349 zł
Wycieczka lotnicza	1499 zł
Wycieczka lotnicza z ubezpieczeniem	1599 zł
Wycieczka lotnicza z ubezpieczeniem i wizą	1699 zł

W programie: tygodniowy pobyt w Hurghadzie + Aswan, Luxor, Minia, Kair

Narty
Włochy

Wycieczka pociągowa	1749 zł
Wycieczka lotnicza	1849 zł
Wycieczka lotnicza z ubezpieczeniem	1949 zł
Wycieczka lotnicza z ubezpieczeniem i wizą	2049 zł

W programie: tygodniowy pobyt w Hurghadzie + Aswan, Luxor, Minia, Kair

Austria

Wycieczka pociągowa	799 zł
Wycieczka lotnicza	899 zł
Wycieczka lotnicza z ubezpieczeniem	999 zł
Wycieczka lotnicza z ubezpieczeniem i wizą	1099 zł

W programie: tygodniowy pobyt w Hurghadzie + Aswan, Luxor, Minia, Kair

Francja

Wycieczka pociągowa	599 zł
Wycieczka lotnicza	699 zł
Wycieczka lotnicza z ubezpieczeniem	799 zł
Wycieczka lotnicza z ubezpieczeniem i wizą	899 zł

W programie: tygodniowy pobyt w Hurghadzie + Aswan, Luxor, Minia, Kair

last minute

Wycieczka	Wzrost	1900	2000
04.11 EGIPT	1149	1299	
04.11 TUNEZJA	999	1149	
05.11 CYPR	899	1049	
07.11 EGIPT	1149	1299	
07.11 EGIPT	1149	1299	
11.11 TUNEZJA	999	1149	
11.11 EGIPT	1149	1299	
12.11 CYPR	899	1049	
14.11 EGIPT	1149	1299	
14.11 TUNEZJA	999	1149	
18.11 EGIPT	1149	1299	
18.11 CYPR	899	1049	
21.11 EGIPT	1149	1299	
21.11 EGIPT	1149	1299	
25.11 EGIPT	1149	1299	
25.11 TUNEZJA	999	1149	
26.11 CYPR	899	1049	
26.11 EGIPT	1149	1299	
26.11 EGIPT	1149	1299	

PRZEJAZDY AUTOKAROWE

Dzień wyjazdu	Miejsce odjazdu	Ceny biletu		Stacje pośrednie	Czas podróży	Powrót	Autokar	Informacje dodatkowe
		normalny	zniżki					
KIERUNEK: BIELEFELD, HAMM, DORTMUND, BOCHUM, ESSEN, DUISBURG, KREFELD, DUSSELDORF, LEVERKUSEN, KÖLN								
BIURO PODRÓŻY POLMAR Członek Polskiej Izby Turystyki Ul. Grzegorz z Sanoka 10, 80-408 Gdańsk tel. 058 341-36-82; 344-45-00	codziennie	17.15	GDANSK, DWORZEC PKS STANOWISKO NR 8	240,00 / 360,00 zł dzieci do lat 4 - 50% do lat 12 - 20% młodzież ucząca się do 26 lat! powyżej 65 lat - 10%	BIELEFELD, HAMM, DORTMUND, BOCHUM, ESSEN, DUISBURG, KREFELD, DUSSELDORF, LEVERKUSEN, KÖLN	9-21	codziennie	MERCEDES, SCANIA - wc, wideo, barek, klimatyzacja LINIA KONCESJONOWANA - REZERWACJA W NIEMCZECH - 0172 29 70 828 CAŁODOBOWA INFORMACJA W POLSCE - 0503 049 545

KIERUNEK: BRAUNSCHWEIG, GETYNGA, KASSEL, FRANKFURT, MANNHEIM, KARLSRUHE								
GAIRING Gdańsk, ul. Ogama 72 tel. 320-26-27, 300-06-25	poniedziałek, środa, piątek, niedziela	14.45 16.00	Gdynia Gdańsk PKS stanowisko nr 8	KASSEL 250,-/340,- FRANKFURT 280,-/350,- STUTTGART 270,-/400,- * dzieci do lat 4 - 60% * dzieci 5-12 lat - 20% * stali klienci i osoby pow. 60 lat - 10%	BRAUNSCHWEIG, GETYNGA, KASSEL, FRANKFURT, MANNHEIM, KARLSRUHE	11 20	wtorek środa piątek niedziela	MERCEDES wideo, klimatyzacja, w.c., bar Linia koncesjonowana rezerwacja miejsc na terenie Niemiec: 07222-32765

LOGO I ADRES	MIJESCE POBYTU / KIERUNEK	DATA	CENA	INFORMACJE DODATKOWE
GDANSK Bluro Turystyczne ul. Szeroka 82/83 tel. 301-27-00, 301-66-41	NOWY KATALOG ZIMA 04/05 BAL SYLWESTROWY W ZAKOPANEM ZIMA I SYLWESTER W GORACH KRYNICA, ZAKOPANE, BIAŁKA, BUKOWINA, SZCZAWNICA, RABKA, USTRZYK, BUSKO, IWONICZ, SŁOWACJA EGZOTYCZNE ŚWIĘTA I SYLWESTER WEEKENDY W EUROPIE: SAMOŁOT WYCIĘŻKI OBJAZDOWE ROZPOCZĘCIE SEZONU NARCIARSKIEGO	8 DNI 8/15 DNI 3 DNI 5/8/10	430 ZŁ OD 450 ZŁ OD 1929 ZŁ OD 875 ZŁ OD 545 ZŁ	BILETY LOTNICZE LYON 790 PLN WENECJA 790 PLN MOSKWA 930 PLN BIRMINGHAM 790 PLN GENEWA 790 PLN NICEA 790 PLN AMSTERDAM 790 PLN LONDYN 790 PLN PARYŻ 790 PLN GENERALNY AGENT TOURING - NIEMCY BILETY PROMOWE STENA LINE BILETY AUTOKAROWE DO EUROPY

RAINBOW TOURS www.leotour.pl Gdynia, Abrahama 11, tel. 661 61 28 OT Chylonia, Gniwniska 21, box 81, tel. 664 02 34 Wejherowo, Sobieskiego 255 WCK, tel. 672 21 66	Praga BB autokar z GDANSKA Narty w Alpe d'Huez autokar SKI SAFARI Włochy HB autokar Cypr*** HB samolot Egipt*** HB samolot Dominikana All Incl. samolot z Warszawy	5 dni 10 dni 10 dni 8 dni 15 dni 16 dni	10.11 3.12 21.01 18.11 16.12 4.12	560 zł 730 zł 1273 zł 1633 zł 1690 zł 4806 zł	KATALOG ZIMA 04/05 RABATY DO 13% DO 6.11
--	---	--	--	--	---

PTTK Oddział Gdański Centrum Przewodników ul. Długa 45, 80-827 Gdańsk tel./fax (0-58) 301-13-43, 301-40-96, www.pttk-gdansk.pl e-mail: biuro@pttk-gdansk.pl	Wycieczka do Pragi Wycieczka do Włoch Sanatorium w Druskiennikach Fabryka porcelany Lubiana Wycieczka do Torunia	11.11-14.11 26.11-5.12 14 dni 10.11 12.11	425 zł 1500 zł od 1890 zł 45 zł 50 zł	KURS DLA KANDYDATÓW NA PRZEWODNIKÓW PO TRÓJMIEŚCIE, 300 GODZIN WYKŁADOWYCH, ROZPOCZĘCIE W POŁOWIE PAŹDZIERNIKA, ZAPISY W GDAŃSKIM ODDZIALE PTTK, UL. DŁUGA 45, TEL. 320 33 15, 301 91 51
--	--	---	---	---

POŁĄCZENIA LOTNICZE

campus ul. Grunwaldzka 43, 80-241 Gdańsk tel. 520-31-62, fax 520-31-64 pn.-pt. 10-18	Najtańsze bilety lotnicze JESIEŃ CENY SPADAJĄ	Ateny Rzym Madryt Nowy Jork Chicago Tokyo Sydney	Jesień 2004 r.	od 550 PLN od 478 PLN od 522 PLN od 1210 PLN od 1300 PLN od 2065 PLN od 3799 PLN Ceny bez podatków i opłat lotniskowych	Ostatnie wyjazdy letnie: Turcja, Tunezja, Egipt, Wyspy Kanaryjskie Oferta zimowa już w sprzedaży!
---	--	--	-------------------	---	---

WAŻNE TELEFONY

■ TAXI

SUPER NEPTUN TAXI

91-92, 96-26, 0800-170-700

■ POSIŁKI NA TELEFON

KRÓLEWSKA, 301-58-90, pizze
gratisowe, www.krolewska.com.plPizzeria NAPOLI, 20% taniej,
301-41-46

■ RÓŻNE

Achilles
przeprowadzki kompleksowe
343-48-36, 0601-61-25-33Weterynaryjne wizyty domowe,
całodobowo, 559-89-56

■ ZAKŁADY POGRZEBOWE

■ GDAŃSK

PPU Zieleń Sp. z o.o.

(dawne Miejskie
Przedsiębiorstwo Zieleni)Gdańsk-Wrzeszcz,
Partyzantów 76

- całodobowe usługi

- własna chłdnia

- ZAKŁAD KREMACJI

- przewóz zwłok

341-73-35, 341-20-71

0601-84-66-16

Miejski Zakład Zieleni

Gdańsk Wrzeszcz

Partyzantów 27

- całodobowe usługi

pogrzebowe,

345-12-99, 341-30-02;

Pogotowie Pogrzebowe

- całodobowe usługi 94-35;

Kalia - Partyzantów 17, 345-81-12,
tanio, profesjonalnie, całodobowo,
0604-474-396Syrusz - całodobowo, chłdnia,
Zaspa, 761-81-83Usługi Pogrzebowe Tanatos,
Jaskółca 3, tel. 305-56-37,
przewoży zwłok całodobowo

■ Sopot

Andrzej Kolbek, Sopotkie Centrum
Pogrzebowe, Sopot,
Niepodległości 804A, 550-68-70
całodobowo.Anubis! Całodobowe, 555-07-31
Sopot, ul. Abrahama 27

■ Biuro OBOL

posługa kompleksowa - najtaniej
negocjujemy ceny
Sopot, 551-32-45, całodobowoCmentarz Komunalny Sopot,
własna chłdnia, całodobowo
551-03-50, 0609-06-09-65

■ GDYNIA

Chejron, dyżur całodobowy,
Witomińska 39, 621-19-44Concordia, chłdnia, całodobowo,
622-51-41, 0692-369-444Dal, Usługi Pogrzebowe, wyrób
trumien, Gdynia, Spokojna 20A,
664-83-61, całodobowoZarząd Cmentarzy Komunalnych
w Gdyni 660-89-50, 679-13-08
całodobowo, przewoży, chłdnia,
kredytowanieJeżeli chcesz zamieścić
ogłoszenie
w tej rubryce zadzwoń
tel. 30-03-216, 660-65-16

KINO

Tytuł

Godzina

GDAŃSK
Neptun
ul. Długa 57
tel. 301-82-56Mój Nikifor
Filmostrada
Dziewczyna z perłą
Pamiętnik
Alex i Emma10 niedz.
16.30 sob., 12, 16.30 niedz.
14.30 sob.-niedz.
18.30 sob.-niedz.
20.40 sob.-niedz.Helikon
ul. Długa 57
tel. 301-53-31Noi Albinoi
Ławeczka
Filmostrada
Mój Nikifor14.50 sob.-niedz.
16.40 sob.-niedz.
18.15 sob.-niedz.
20.10 sob.-niedz.Kameralne
ul. Długa 57
tel. 301-53-31Filmostrada
Ono
Old Boy
Kawa i papierosy12, 20.15 sob., 20.15 niedz.
14.40 sob.-niedz.
16.30 sob.-niedz.
18.20 sob.-niedz.Żak
al. Grunwaldzka
195/19I Twoją matkę też
Złe wychowanie
Amores Perros17 sob.-niedz.
18.55 sob.-niedz.
20.55 sob.-niedz.Sopot
Polonia
ul. Boh. Monte
Cassino 55/57
tel. 551-05-34Mój Nikifor
Alex i Emma
Terminal16 sob.-niedz.
18 sob.-niedz.
20 sob.-niedz.Bałtyk
ul. Bohaterów
Monte Cassino 30
tel. 551-18-56Pamiętnik
Kawa i papierosy15.50 sob.-niedz.
20.15 sob.-niedz.

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Pan od muzyki	11.45, 19, 21.15 sob.-niedz.	95 min
Teksańska masakra	13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30 sob.	98 min
Pięć mechaniczną	13.30, 15.45, 18, 20.15 niedz.	
Popatrz na mnie	13, 18.30, 21 sob.-niedz.	110 min
Życie którego nie było	12.45, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 sob.-niedz.	90 min
Alex i Emma	18.30 sob.-niedz.	100 min
Anakondy: Polowanie na krwawą orchideę	13 sob.-niedz.	
Aniolowie Apokalipsy	14, 16.30 sob.-niedz.	97 min
Człowiek w ogniu	15.30, 18.45, 21.45 sob.-niedz.	146 min
Ocean strachu	10.15, 17.45, 19.45, 21.45 sob.-niedz.	79 min
Pregi	10.45, 15.15, 17.30, 19.30, 21.30 sob.-niedz.	91 min
Ryby z ferajny	10, 11, 12.15, 13.15, 14.30, 15.30, 16.45, 17.45, 20, 22 sob.-niedz.	93 min
Shrek 2	10.45 sob.-niedz.	105 min
Wesele	16, 18.30, 21 sob.-niedz.	109 min
Vinci	11, 13.30, 16, 20.45 sob.-niedz.	128 min
Zakładnik	12.15, 15 sob.-niedz.	120 min
Garfield	11.30 sob.-niedz.	80 min
Harry Potter i więzień Azkabanu	10 sob.-niedz.	142 min
Rogate ranczo	10 sob.-niedz.	76 min
W 80 dni dookoła świata	10.30, 13.15 sob.-niedz.	124 min

■ pon.-czw. - 14 zł
■ pt. do godz. 17 - 14 zł
■ pt. po godz. 17 - 17 zł
■ sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
■ ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł

■ poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
■ grupowe (min. 15 osób) - 11 zł
■ grupowe (min. 15 osób) - Forum Film - 13 zł
■ Multibabykino - 10 zł
Godziny otwarcia kas: 9.45

Gdynia. Festiwal muzyki dawnej

Biber rocznicowy

W Gdyni trwa właśnie (do poniedziałku) II festiwal muzyki dawnej Anima Musica. W sobotę usłyszymy adepotów violi da gamba, lutni i gitary grających utwory m.in. Jana Sebastiana Bacha i Girolamo Frescobaldiego. W niedzielę odbędzie się koncert upamiętniający trzechsetną rocznicę śmierci niemieckiego kom-

pozytora Heinricha Ignaza Franza von Bibera w wykonaniu skrzypka Zbigniewa Pilcha i klawesynisty Jana Tomasza Adamusa.

Sobota, godz. 16; niedziela, godz. 18. Franciszkańskie Centrum Kultury, ul. Ujejskiego 40, Gdynia Wzgórze św. Maksymiliana. Bilety w cenie 5 zł (u.) i 10 zł (n.).

(tor)

Sopot. Koncert jazzowy

Trio gratis

Sopotki klub Jazzowy Kawiareton informuje, że wbrew wcześniejszym zapowiedziom sobotni koncert tria Andrzeja Jagodzińskiego nie będzie bileto-

wany. Bezpлатne zaproszenia można odebrać w lokalu (ul. Pułaskiego 15, Sopot) przed koncertem, który rozpocznie się o godz. 20.

(tor)

Gdańsk. Kabaret w kinie

Wygłupy Grzegorza H.

Grzegorz Halama kilka lat temu wszedł szturmem do elity polskiego kabaretu. Brawurowy monologista i piosenkarz wystąpi w Gdańsku z nowym programem zatytułowanym „Wygłupy przez duże W”. Artysta zapewnia, że nie odcina się od własnej przeszłości i nie zabraknie hitowego skeczu z

Panem Józkiem - hodowcą kurczaków i miłośnikiem kreków.

Poniedziałek, godz. 19. Kino Neptun, ul. Długa 57, Gdańsk. Bilety: 35 zł.

■ Uwaga! W poniedziałek na stronie „Codziennika” rozdamy zaproszenia na wieczór z Halamą!

(tor)

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk

ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Popatrz na mnie	11.15, 15.45, 18, 20.15, 22.30 sob.	110 min
Życie którego nie było	11.15, 15.45, 18, 20.15 niedz.	
Teksańska masakra	14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 sob.	96 min
Pięć mechaniczną	14.30, 16.30, 18.30, 20.30 niedz.	
Garfield	10.30, 14.30, 18.45, 20.45, 22.45 sob.	98 min
Ryby z ferajny	10.30, 14.30, 18.45, 20.45 niedz.	
Przed zachodem słońca	10.45 sob.-niedz.	80 min
Człowiek w ogniu	9, 11, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 sob.	93 min
Ocean strachu	10, 11.45, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 niedz.	
Wesele	12.15, 16, 19.45 sob.-niedz.	80 min
W 80 dni dookoła świata	15, 19.45, 22.30 sob., 15, 19.45 niedz.	146 min
Anakondy: Polowanie na krwawą orchideę	11, 17.45, 19.30 sob.-niedz.	79 min
Aniolowie Apokalipsy	14.45, 17, 19.15 sob.-niedz.	109 min
Zakładnik	10.15, 12.30 sob.-niedz.	124 min
Pregi	12.30 sob.-niedz.	98 min
Old Boy	21.30 sob.-niedz.	97 min
Vinci	13.30, 21.15 sob.-niedz.	120 min
Shrek 2	14, 17.45, 21.30 sob.	120 min
	12.45, 21.15 sob.-niedz.	119 min
	12.30, 16.30 sob.-niedz.	108 min
	11.30 sob.-niedz.	104 min

■ tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
■ piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
■ seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
■ studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
■ poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
■ bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,

ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Życie którego nie było	13.10, 17.15, 19.45, 21.50 sob.-niedz.	90 min
Teksańska masakra	13.45, 18.30, 21.15 sob.-niedz.	98 min
Pięć mechaniczną		
Ocean strachu	14.15, 20.45, 22.45 sob.-niedz.	79 min
Wesele	16.45, 19.15, 21.45 sob.-niedz.	109 min
Ryby z ferajny	9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18.30, 19.30, 21.30 sob.-niedz.	93 min
Człowiek w ogniu	10.45, 19, 22 sob.-niedz.	146 min
Pregi	10.10, 12.15, 15.10, 20.30, 22.45 sob.-niedz.	91 min
Aniolowie Apokalipsy	15.15, 22.40 sob.-niedz.	97 min
Anakondy: Polowanie na krwawą orchideę	11.45, 16.15 sob.-niedz.	97 min
Zakładnik	10.30, 17.35, 20.10 sob.-niedz.	120 min
Mój Nikifor	9.15, 14.20 sob.-niedz.	97 min
Vinci	16.10, 18.45 sob.-niedz.	108 min
W 80 dni dookoła świata	9.45, 12.30 sob.-niedz.	124 min
Garfield - dubbing	9.30, 11.15 sob.-niedz.	80 min

■ normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł
■ studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
■ grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
■ dla dzieci do lat 12 i opiekunów (na filmy animowane) - 13 zł
■ dla seniorów - 13 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk

ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Życie którego nie było	10.15, 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 sob.-niedz.	96 min
Alex i Emma	11.45, 16.15, 18.30, 20.30, 22.30 sob.-niedz.	96 min
Teksańska masakra	12.45, 15, 17.15, 19.30, 21.45 sob.-niedz.	98 min
Pięć mechaniczną		
Ryby z ferajny	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21 sob.-niedz.	90 min
Wesele	13.15, 20, 22.15 sob.-niedz.	109 min
Człowiek w ogniu	11.30, 16.30, 19.15, 22 sob.-niedz.	146 min
Pregi	17.45, 22 sob.-niedz.	91 min
Aniolowie Apokalipsy	15.15, 20, 22.15 sob.-niedz.	100 min
Anakonda 2	11.15 sob.-niedz.	97 min
Zakładnik	13.45, 17.30 sob.-niedz.	120 min
W 80 dni dookoła świata	10.15, 12.45 sob.-niedz.	120 min
Mój Nikifor	14.30 sob.-niedz.	97 min
Vinci	15.30, 19.45 sob.-niedz.	108 min
Garfield	10.45 sob.-niedz.	80 min

■ normalne do godz. 17 pon.-pt. - 16 zł do godz. 17 sob.-niedz. - 17 zł od godz. 17 pon.-czw. - 17 zł od godz. 17 pt.-niedz. - 18 zł
■ ulgowe Bilety rodzinne - sob., niedz. do godz. 12.30 na filmy z dubbingiem - 11 zł, dzieci do lat 12 - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny)
■ studenci i uczniowie - 13 zł (pon.-czw. i pt. do 17) - 15 zł (pt. od 17 i sob.-niedz.)
■ seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny)
■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

TEATR

Tytuł

Godzina

Gdzie

Gdynia	Uczta u hrabiny K.	19 sob.-niedz.	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 621 02 26
Gdynia	Jojne pismo list scena Malarnia	18.30 sob.-niedz.	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 301-13-28
Gdynia	Dracula	19 sob.-niedz.	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 620 95 21
Gdańsk	Anna Bolena - I premiera - II premiera	19 sob. 19 niedz.	Państwowa Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 tel. 763 49 12
Gdańsk	Oliver Twist - premiera Bajnutek w Miniaturze	17 sob. 12 niedz. 17 niedz.	teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83

JESTEŚ W POTRZEBIE

■ TELEFONY ALARMOWE

Dziennik Bałtycki - 0 800 1500 39,
Policja 997, Straż Miejska 986, Straż
Pożarna 998, Pogotowie Ratunkowe
999, Pogotowie Weterynaryjne 983,
Pogotowie Energetyczne 991, Pogoto-
wie Ciepłownicze 993, Pogotowie Ga-
zowe 992, Pogotowie Techniczne 995,
Pogotowie Wod.-Kan. 994, Pogotowie
Drogowe 954 i 981

■ CENTRUM ZARZĄDZANIA KRYZY-
SOWEGO WOJEWODY tel. 307-72-04

■ POSZUKIWAWCZE OCHOTNICZE
POGOTOWIE RATUNKOWE (szukają
zaginionych bezpłatnie) tel. 693 -519-
431; 504-232-039

■ POGOTOWIA RATUNKOWE

■ GDAŃSK - Wrzeszcz, ul. Orzeszko-
wej 1, wypadkowy ul. Sosnowa, tel.
347 82 51-52, 999, 341 10 00.

■ GDYNIA - ul. Żwirki i Wigury 14, tel.
620 00 01, 620 00 02. Całą dobę.

■ Sopot - ul. Bolesława Chrobrego
10, tel. 551-11-56, 551-18-92

■ DYŻURY SZPITALI

■ GDAŃSK - Klinika Chirurgii AMG, ul.
Dębinki 7, tel. 349 24 90, Klinika Cho-
rób Oczu AM, ul. Dębinki 7, tel. 341 74
93, Szpital Specjalistyczny św. Wojcie-
cha al. Jana Pawła II 50, Gdańsk Zaspa
tel. 768 40 00, oddz. ratunkowy tel.
768 45 03, Szpital Woj. im. M. Koper-
nika, ul. Nowe Ogrody 1/6, tel. 302 30
31, Szpital Marynarki Wojennej, ul. Po-
lanki 117, tel. 552 63 18

■ GDYNIA - Szpital Miejski, ul. Wójta
Radkego 1, tel. 620 75 01, 666 58 00;
Szpital Morski, ul. Powstania Styczni-
owego 1, tel. 699 83 00, Szpital Instytu-
tu Chorób Morskich i Tropikalnych, ul.
Powstania Styczniowego 9 b, tel. 622
30 11

■ DYŻURY CAŁODOBOWE

PORADNI CHIRURGICZNYCH

■ GDAŃSK - ZOZ dla Szkół Wyższych,
al. Zwycięstwa 30, tel. 347 12 52

■ GDYNIA - Miejska Stacja Pogoto-
wia Ratunkowego, ul. Żwirki i Wigury
14, tel. 660 22 05, 660 22 06

■ Sopot - Centrum Medyczne SOP-
MED, ul. Chrobrego 6/8, tel. 551 32
51, 551 10 70 po g. 19

■ DYŻURY

CAŁODOBOWE APTEK

■ GDAŃSK - Dworcowa, ul. Podwale
Grodzkie 1, tel. 346 25 40, Aptekus 4,
ul. Podwale Grodzkie 1, tel. 763-10-
74; Dyżuma, ul. Kołobrzeska 32, tel.
511-85-58, 511-88-99; Apteka przy
Arctowskiego-Morena. Codziennie 8-
22, również w niedziele, święta,
058/345-74-17, Apteka Na Matejki, ul.
Matejki 3. Codziennie 8-20, w soboty,
niedziele i święta 9-15, tel. 345-35-72
■ GDYNIA - Apteka Dyżuma, (leki go-
towe) pl. Kaszubski 8, tel. 661-75-94;
Pod Gryfem, ul. Starowiejska 34



HIT DNIA

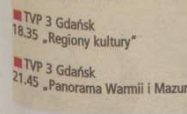
Air Force One
■ TVP 1, godz. 20.10
■ Sensacyjny, USA 1997
■ reż. Wolfgang Petersen
■ wyk. Harrison Ford, Gary Oldman, Glenn Close, Wendy Crewson, Liesel Matthews (135 min)
Samolot Air Force One z prezydentem Jamesem Marshall'em, jego rodziną i świtą na pokładzie zostaje porwany przez rosyjskich ekstremistów. Porywacze żądają uwolnienia generała Radka. W przypadku niespełnienia żądań grozi wymordowanie zakładników. Marshallowi udało się ukryć w zamieszaniu, lecz stanął przed podjęciem poważnej decyzji.



FILM
■ TVN
22.05 Inni - horror, USA/Francja/Hiszpania 2001
Zbliża się koniec II wojny światowej. W ogromnym, starym domu na angielskiej wyspie Grace Stewart (Nicole Kidman) wraz z dwójką dzieci oczekuje na powrót męża z frontu. Rodzeństwo cierpi na fotofobię, alergię na światło dzienne. Najmniejszy promień światła mógłby być dla nich zabójczy. Dlatego przez całe dni dom pogrążony jest w mroku. Grube story są szczerze zaciągnięte.



PUBLICYSTYKA
18.15 Gość tygodnia - publicystyka
Czy Sport jest najlepszym miejscem do zamieszkania w Polsce? Jaką kamrowicę, prezydent Sopotu będzie głosząc Janusza Trusa.



FILM
■ POLSAT
23.45 Czarne i białe - film sensacyjny, USA 1998
Nora Hugosian (Gina Gershon) to doświadczone i odważna policjantka. Wspólnie z rozpoczynającym służbę młodym kolegą muszą schwycić sprawcę serii okrutnych morderstw. Kolejni aresztowani, którzy mogą okazać się sprawcami zbrodni, giną. Tymczasem podejrzenie pada na emerytowanego policjanta, który mści się za osobiście tragedię z lat młodości.



Amazonka - superzłotka
godz. 13.10

6.30 Rok w ogrodzie - magazyn poradnikowy 7.00 Agrolinia - magazyn rolniczy 8.00 Wiadomości 8.15 Podróżnik: Bassano del Grappa 8.35 5-10-15 - program dla dzieci 9.05 Złoty - program dla młodzieży 9.30 Aladdin - serial animowany 9.55 Veritas (7) - serial fantastyczny 10.40 Podaj łapę - magazyn 11.00 Tequila i Bonetti w Rzymie (2) - serial kryminalny 11.55 Miłard w rozumie - teleturniej 12.25 Mieszkać z wyobraźnią - magazyn 13.00 Wiadomości 13.10 Złoty - film dokumentalny 13.40 Dr Quinn (7) 14.30 Między nami - talk show 15.00 Sztajcia (6) - telenowela 16.00 Na sukces (2341) - telenowela 16.25 Rozumiesz mi - zawsze dyplomatycznie 16.50 Sportowy Express 17.00 Telepress 17.20 KISS - kulturalny informator subkulturowy 17.30 Plebiana (460) 18.00 Pod Jędrną 18.35 Szpejdel - serial komediowy 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Hit na sobotę: Air Force One - film sensacyjny, USA 1997, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Harrison Ford
22.25 Kurs na miłość
23.15 Miska rzecz...: Niesmiertelny - film fantastyczny, USA/Wielka Brytania 1986, wyk. Christopher Lambert
1.15 Po tamtej stronie (8)
2.00 Kino nocnych marów: Tegoroczna miłość - komedia romantyczna, W. Brytania 1999, reż. David Kane
3.45 Zakochanie programu



Kruk III - Zbawienie
godz. 22.40

6.50 Krzysztof Krawczyk - magazyn muzyczny 7.00 Echa tygodnia - wiadomości 7.30 Spróbujmy razem 8.00 M jak miłość (255) - serial obyczajowy 8.50 Co ci dolega? - film dokumentalny 9.35 Zakładnica dzieci (6) 10.05 Ojczyzna - polszczyzna: O promocji i holi- zmach 10.20 Piękniejsza Polska 10.50 Kręciła - program dla młodzieży 11.10 Globet przedstawia niezwykły świat natury - serial dokumentalny 11.40 Na dobre i na złe (189) 12.35 Samotni strzelcy (8) - serial sensacyjny 13.30 30 ton! - lista, lista - magazyn muzyczny 14.00 Familiada 14.30 Złotopolscy (615) 15.00 Wielka gra - teleturniej 16.00 Światło jutra - serial komediowy 16.30 Szpital na peryferiach po dwadzieści latach 17.30 Tygodnik Odrodzenia Niepokój: Kabare- rowy przegląd wydarzeń 18.00 Program lokalny 18.30 Linia specjalna: Krzysztof Janik - program publicy- styczny 19.00 Marian i Hela - pow- tórka z weselem, X Festival Kabare- tu Koszalin 20.00 Marian i Hela - powtórka z weselem, X Festival Kabare- tu Koszalin 20.04
21.00 Prokop i panny - talk show
21.50 Słowo na niedzielę - program religijny
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.40 Kruk III - Zbawienie - hor- ror, Niemcy/USA 2000, reż. Bharat Nalluri, wyk. Eric Mabius, Kirsten Dunst
0.25 Nakręcona noc - program rozrywkowy
1.50 Zakochanie programu



Czarne chmury
godz. 10.35

6.50 Kolorowy świat Pacyka - se- rial animowany 7.00 Powrót do Wi- klinowej Zatok - serial animowany 7.15 Szekielaki na starcie - pro- gram edukacyjny 7.30 Kurier 7.45 Panorama Warmii i Mazur 8.00 Dzień dobry, tu Gdańsk 8.30 Kurier 8.45 Dzień dobry, tu Gdańsk 9.00 Kurier 9.30 Kurier 9.45 Przegląd gospo- darczy 10.10 Eurotel 10.30 Kurier 10.35 Czarne chmury (7) - serial przygodowy 11.30 Kurier 11.45 Dusza kresowa 12.15 Eurofilm 12.30 Kurier 12.45 Kwartet - Ma- gazyn Regionów Czwórki Wyszeh- redziółki 13.15 To jest temat: 13.30 Siatkówka: Puchar Konfederacji 15.30 Kurier 15.45 Puls Ziemi 15.55 Słowo o Ewangeli 16.00 Brulion kulturalny - magazyn 16.30 Kurier 16.45 Młodzież kontra 17.30 Kurier 17.35 Świat 18.00 Panorama, pogoda, sport 18.15 Gość tygodnia 18.30 Kurier 18.35 Regiony kultury 18.50 Eliza z Rimbrosy (1) - serial obyczajowy 19.45 Gwiazdy sportu
20.00 Telekurier - cykl reportaży
20.30 Kurier
20.40 Bilans Trójki
21.30 Kurier
21.45 Panorama Warmii i Mazur
22.00 Rozmowy z dwiema niewiadomymi
22.30 Kurier
22.50 Kurier sportowy
23.10 Cena prawdy (1) - thriller, W. Brytania 2001, reż. Ben Bolt, wyk. Amanda Burton
0.40 Teorie spiskowe: Śmierć bo- żyscza - serial dok.
1.10 Zakochanie programu



Kryminalni
godz. 20.00

6.00 Uwaga! - magazyn 6.20 Tele- sklep 8.00 Scooby Doo - serial ani- mowany 8.25 Autoniaki - maga- zyn motoryzacyjny 8.55 Tele gra - teleturniej, prowadzenie Agnies- ka Wróblewska, Irek Ileniuk 9.55 Pascal: po prostu gotuj - magazyn kulinarny, prowadzenie Pascal Bro- dnicki 10.25 Viva Polska! - program muzyczny 11.45 Na Wspólnej (353, 354, 355) - serial obyczajowy, wyk. Tomasz Schimschneider 13.10 Wy- prawa Robinson - reality show, pro- wadzenie Hubert Urbański 14.10 Wyprowadź mnie z domu - reality show 15.05 Najzłoty pyta - talk show 15.35 Mamy cię! - program roz- rywkowy, prowadzenie Szymon Ma- jewski 16.50 Siłacz - program rozrywkowy, prowadzenie Irek Ileniuk 18.00 Pascal: po prostu go- tuj - magazyn kulinarny, prowadze- nie Pascal Brodnicki 18.30 Maraton uśmiechu - program rozrywkowy, prowadzenie Adam Grzanka, wyk. Adamczyk 19.00 Fakty 19.25 Sport 19.35 Pogoda 19.40 Uwaga!
20.00 Kryminalni (6)
- serial kryminalny
21.05 Cio Darwin: Mieszkańcy Warszawy kontra mieszkańcy Krakowa
22.05 Inni - horror, USA/Francja/Hiszpania 2001, reż. Ale- jandro Amenábar, wyk. Ni- cole Kidman, Alakina Mann
0.15 Misja Maryna - program rozrywkowy
1.15 Granice (7) - dokument fabularny, USA/Francja/Hiszpania
1.45 Nic straconego



Powroty do domu
godz. 16.05

6.00 Poplisa - program muzyczny 7.00 Twój lekarz - magazyn me- dyczny 7.20 Wystarczy chcieć - maga- zyn informacyjny 7.30 Cartoon - magazyn filmów animowanych 8.00 Hugo familijny - program dla dzieci 8.30 Auto Astor - magazyn motoryzacyjny 9.00 Duracell: Eks- ploracje - film popularyzujący 9.30 Wywiad Krzysztofa Skowroń- skiego - program publicystyczny 10.30 Samo życie (423, 424, 425, 426) - serial obyczajowy, wyk. Edyta Olszówka 13.30 Alfabet kulinar- ny Kurta Schellera - magazyn kuli- narny 14.00 Pensjonat Pod Różą (26) - serial obyczajowy, wyk. Ma- da Walach 15.00 Pop Man - pro- gram muzyczny, prowadzenie Ro- bert Leszczyński 15.45 Wydarzenia - wiadomości 16.05 Powroty do domu - dramat obyczajowy USA 2000, reż. Ian Barry, wyk. Jason Ro- bards, Sherry Stringfield, Clint Black 18.30 Wydarzenia - wiadomości 19.00 Muszka winda - program rozrywkowy, prowadzenie Aleksan- dra Fajka, Paweł Kowalczyk
20.00 Calkiem nowe lata młodo- we (8) - serial komediowy
20.30 Bar VIP - gorące krzesła 21.30 Studio Loto (w przerwie programu)
22.10 Kosmici (2) - serial kom.
22.40 Bar VIP - gorące krze- sławynki - reality show
23.00 Ferra kontra - Niesztarzony Poza cenzurą - reality show
23.45 Czarne i białe - film sensa- cyjny, USA 1998, reż. Yuri Zeltser, wyk. Gina Gershon
1.45 Reebok Hip Hop
5.00 Zakochanie programu



Kraina tygrysów
godz. 21.40

6.20 Strefa P - magazyn muzyczny 6.45 Sztukateria - magazyn kultura- lny 7.20 Kinomaniak - magazyn filmowy 7.45 VIP - wydarzenia i plotki - magazyn 8.10 Młoda mo- da 8.35 V max - magazyn motory- zacyjny 9.00 Dirty Dancing (7) - se- rial obyczajowy 9.30 Pół serce (3) - serial obyczajowy 10.30 Strefa P 11.00 Rajd Korsyki Rajdowe Mi- strzostwa Świata 12.00 VIP - wy- darzenia i plotki - magazyn 12.30 V max - magazyn motoryzacyjny 13.00 Poljanci i Miami (36) - se- rial kryminalny 14.00 Siatkówka: Górnik Radlin - AZS Częstochowa i liga siatkówki 16.00 Anioł ciemno- ści (52) - serial sensacyjny, wyk. Da- vid Boreanaz, Charlisma Carpenter 17.00 Cień anioła (17) - serial fan- tasyjny, wyk. Jessica Alba, Micha- el Weatherly 18.00 Głód: Burak na widoku - talk show, prowadze- nie Michał Ogórek 19.00 Ali, ame- rykański bokser - film obyczajowy USA 2000, reż. Leon Ichaso, wyk. David Ramsey, Clarence Williams III, Joe Morton, Vondie Curtis-Hall
21.00 Wydarzenia
21.10 Komedia
21.40 Kraina tygrysów - dramat, USA 2000, reż. Joel Schumacher, wyk. Colin Farrell
23.45 Formula 1: Grand Prix Bra- zylji: Kwalifikacje
0.45 Nagi patrol (37) - serial 1.10 Playboy 2.10 Drogówka 2.35 Komedia 3.00 V max 3.25 VIP - wydarzenia i plotki 3.50 Strefa P - mag. muzyczny 4.15 Zakochanie programu

Wszystkie programy na cały tydzień w piątkowym dodatku oraz w Internecie www.telemagazyn.pl

SPORT

■ TVP 3 GDAŃSK
13.30 Siatkówka: Puchar Konfederacji
■ TV 4
11.00 Rajd Korsyki Rajdowe Mistrzostwa Świata
14.00 Siatkówka: AZS Politechnika Warszawa - Skra Belchatów I liga siatkówki
■ EUROSPORT
11.30 Piłka nożna: Puchar UEFA
15.00 Tenis: Turniej WTA w Zurychu Półfinał
16.30 Tenis: Turniej WTA w Zurychu Półfinał
20.00 Sporty walki: Fight Club Superleague
23.45 Sporty walki: Fight Club K1 Beast - Japonia
■ POLSAT Sport
7.00 Piłka nożna: Olympique Lyon - Manchester Utd Liga Mistrzów
8.50 Piłka nożna: Valencia CF - Inter Mediolan Liga Mistrzów
10.40 Piłka nożna: AC Milan - FC Barcelona Liga Mistrzów
12.30 Piłka nożna: Bayer Leverkusen - AS Roma Liga Mistrzów
15.25 Piłka nożna: Werder Brema - 1. FC Nürnberg Bundesliga
17.25 Piłka nożna: Pogoń Szczecin - Legia Warszawa Puchar Polski
19.25 Piłka nożna: Borussia Dortmund - HSV Hamburg Bundesliga
21.20 Piłka nożna: FC Kaiserslautern - Bayer Leverkusen Bundesliga
23.10 Tenis: Turniej ATP Masters Series w Madrycie Półfinał
2.10 Siatkówka: AZS Politechnika Warszawa - Skra Belchatów I liga mężczyzn
4.10 Boks: Boks z archiwum Wielkie nokauty

■ "Ali, amerykański bokser" - film obyczajowy, USA 2000, TV 4, godz. 19.00
Historia życia i zmagania Cassiusa Claya, zwanego później Muham- madem Ali (David Ramsey), nie- zwykłego człowieka, boksera i mi- strza olimpijskiego. Opowieść roz- poczyna się, gdy Ali jest jeszcze chłopcem, którego olbrzymia pasja i siła woli pcha do boku. Kiedy osiągnął już prawie wszystko, za- skoczył świat niespodziewanym na- wróceniem na islam. Za tę decyzję stała kontrowersyjna postać Mal- colma X. Wówczas wielu odsunęło się od Alego, lecz on szedł dalej swoją drogą.

■ "Amazonka - superzłotka" - film dokumentalny, Wielka Bry- tania 2002, TVP 1, godz. 13.10
Autorki przedstawiają bieg Ama- zonki ku Atlantykowi. Mimo potęgi rzeka poddaje się wpływowi klima- tu. Co roku, przed nastaniem pro- jeszczej wody, osiąga najniższy poziom. Krajobraz zmienia się wraz z nastaniem projeszczej wody. Wskutek bardzo obfitych opadów poziom rzeki znacznie się podnosi. Ograniczona przez góry i ocean woda zalewa przylegające do niej lasy. W Amazonce żyje ponad 3 ty- gatunków ryb. Wielka rzeka wypły- wa do Atlantyku największą na świecie deltą.

■ "Cena prawdy" - thriller, Wielka Brytania 2001, TVP 3, godz. 23.10
Laura pracuje w jednym z zna- nych londyńskich banków. Wy- padkiem odkrywa, że jej przełożeni

FILMY OD A DO Z

od lat zajmują się praniem brud- nych pieniędzy, pochodzących z handlu narkotykami. Postanawia wykryć z bazy danych kompromi- tujące ich dokumenty i przekazać je policji. Od tej chwili Laurze i jej rodzinie grozi niebezpieczeństwo, ponieważ baronowie narkotykowi postanawiają się zemścić.
■ "Kraina tygrysów" - dramat, USA 2000, TV 4, godz. 21.40
Grupa rekrutów przybywa na szko- lenie przed wyjazdem do Wietnamu. Cwiczenia odbywały się na mozarach Luizjany w obozie Fort Polk. Na ostatni tydzień przewi- dziano specjalny trening w Tiger- land - krainie tygrysów. W warun- kach klimatycznych zbliżonych do tych, jakie panują w Wietnamie, kandydaci na bohaterów przejdą prawdziwe piekło. Młodzi chłopcy, którzy wyobrażali sobie wojnę jako zabawę, którą opiszą w pamiętni- kach, błyskawicznie przekonują się, że nawet na poligonie stawką w grze jest życie lub śmierć.
■ "Kruk III - Zbawienie" - horror, Niemcy/USA 2000, TVP 2, godz. 22.40
21-letni Alex Corvis zostaje skaza- ny na śmierć na krześle elektrycz- nym za zabójstwo dziewczyny 53- krotnie ugodzonej nożem. Chłop- kie nie przyznaje się do winy. Twierdzi, że zbrodni dokonał mężczyzna z blizną na przedramieniu, który podziurzył mu narzędzie zbrodni. Egzekucja zostaje wykonana. Lecz chłopak, dzięki tajemniczemu kru-

DLA DZIECI

■ TVP 1
8.35 5-10-15 - program dla dzieci 9.30 Aladdin - serial animowany 19.00 Wieczorynka: Noddy, Bob budowniczy - serialne animowane
kowi, przyjmuje postać zombi. Nie mając się go kule, dysponuje też ogromną siłą. Odnajduje akta poli- cyjnej swojej sprawy oraz dowód rzeczowy. Ze strzępów wspomnień odtwarza przebieg wydarzeń, aby dokonać zemsty.
■ "Powroty do domu" - dramat obyczajowy, USA 2000, POLSAT, godz. 16.05
Katherine Barton jest szefową wy- dawnictwa w Nowym Jorku. W weekendy odwiedza starszego się- ojca, Charlesa, który mieszka w rodzinnej miasteczku. Od kiedy umarła matka Katherine, Charles zaczął dotkliwie odczuwać samo- tność. Jego zachowanie staje się co- raz dziwniejsze. Regularnie wysyła paczki i pisze listy do syna, który zginął w Wietnamie. Zaniepokojona stanem psychicznym ojca, Katheri- ne postanawia mu pomóc, nawet za cenę własnej kariery.
■ "Tegoroczna miłość" - komedia romantyczna, Wielka Brytania 1999, TVP 1, godz. 2.00
Małżeństwo Hannah i Danny'ego rozpada się już na początku. Pod- czas wesela panna młoda dowiada- je się od przyjaciółki, że ta ma ro- mans z jej mężem. Hannah na- tymczasem opuszcza przyjaciela zCa- meronem. Danny tymczasem zwią- zuje się z samotną matką, Sophie.

■ TVP 3 GDAŃSK
6.50 Kolorowy świat Pacyka - serial animowany 7.00 Powrót do Wiklinowej Zatok - serial animowany

■ TVN
8.00 Scooby Doo - serial animowany

■ POLSAT
8.00 Hugo familijny - program dla dzieci

Legenda
▲ - WARTO
◆ - MOŻNA
▼ - NIEKONIECZNIE

HIT DNIA



Wbrew regułom

■ **TVP 1, godz. 22.40**
■ **Dramat, USA 1999**
■ **reż. Lasse Hallström**
■ **wyk. Tobey Maguire, Michael Caine, Charlize Theron, Delroy Lindo, Kate Nelligan (130 min)**
Homer Wells spędził dwadzieścia lat życia w domu dziecka pod opieką doktora Wilbura Larcha. Pewnego dnia odwiedzili ich piękna Candy i jej narzeczony. Homer zakochuje się w dziewczynie i nie zważając na to, że jest zaręczona, postanawia wyjechać razem z nią i Walym. Zamieszkuje na farmie matki Walleygo i pomaga przy zbiorze owoców.

FILM



■ **POLSAT**
13.00 **Czyngis-chan** – film przygodowy, W. Brytania/Niemcy/Jugosławia 1965
Opowieść o podboju Chin przez Temudżina, zwanego Czyngis-chanem, jednego z najsłynniejszych wodzów w historii, który żył w latach 1155-1227. Około 1200 r. część Mongołów obwołała go chanem. Ten utalentowany przywódca rządził podbitą ludnością za pośrednictwem namiestników, a organizację państwa oparł na dziesiętkowym podziale koczowniczym na oddziały wojskowe.

PUBLICYSTYKA



■ **TVP 3 Gdańsk**
22.10 „Z Waleśą na rybach” – publicystyka

Ksiądz biskup Tadeusz Pieronek, Adam Michnik i Ryszard Bugaj są autorami krytycznych tekstów, poddających w wątpliwość niektóre aspekty działania Lecha Wałęsy. Czy sprawiedliwie oceniają prezydenta? Czy zarzuty są słuszne? Jaki ma do krytyki stosunek prezydent Lech Wałęsa?

FILM

■ **TVP 3 GDAŃSK**
23.35 **Wielkie żarcie** – dramat, Francja/Włochy 1973
Szokujący i dekadentcki film będący wielką artystyczną prowokacją. Czterech zamożnych mężczyzn spotyka się na ucztę w podmiejskiej willi. Biesiadnicy to pilot Marcello, sędzia Philippe, producent telewizyjny Michel oraz restaurator Ugo. Panowie postanawiają popełnić zbiorowe samobójstwo. Wymyślają bardzo osobliwy rodzaj śmierci, mianowicie chcą umrzeć z przejedzenia.

TVP 1



Nora
godz. 0.50

6.25 Historia naturalna Polski – serial dokumentalny 7.00 Transmisja mszy św. z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 7.55 Domisie 8.20 Archiwum Zaka (30) 8.50 Co i jak? – serial dok. 9.15 Wirtualna 9.45 Bajeczki Jedynecki 9.50 Teleranek 10.20 Gamebox 10.45 Kuchnia z Okrasą: Mięso i ciasto razem...? 11.10 Siódme niebo 11.55 Między ziemią a niebem: W tym o godz. 12.00 Anioł Pański 12.40 Zwierzęcie: Koń 13.00 Wiadomości 13.10 Tydzień – aktualności 13.35 Od przedszkola do Opola: Marcin Rozynek – program dla dzieci 14.10 Zaginiony świat (7) 15.00 Summa zdarzeń według Jacka Żakowskiego 15.30 BBC w Jedyne: Mistrzowie wśród zwierząt 16.25 Szerokie tory – cykl reportaży 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Dziennik telewizyjny 17.30 Lokatorzy – serial komediowy 18.00 Kochamy polskie komedie 18.30 Magia Davida Copperfielda 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Zakochana Jedynecka: Na rozstaju – film obyczajowy 21.50 RetroTEYada 22.30 Losowanie audiotele 22.40 **Uczta kinomana: Wbrew regułom** – dramat, USA 1999, reż. Lasse Hallström, wyk. Tobey Maguire, Michael Caine, Charlize Theron 0.50 **Uczta kinomana: Nora** – film biograficzny, Irlandia/W. Bryt./Wł./Niem. 2000, reż. Pat Murphy, wyk. Ewan McGregor 2.35 **Zakończenie programu**

TVP 2



Przygoda na...
godz. 12.05

6.00 Stawka większa niż życie (8) – serial wojenny 6.55 Słowo na niedzielę – program religijny 7.00 Tygrysy Europy (2) – serial komediowy 8.00 M jak miłość (256) – serial obyczajowy 8.45 Smak Europy – reportaż 8.55 Boks: Polska – Węgry 10.00 Ostoja 10.25 Smak Europy 10.35 Rodzinne oglądanie – Misiak z National Geographic: Misja „Monitor” – film dok. 11.35 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Smak Weroni 12.05 **Przygoda na Mariensztacie** – komedia Polska 1954, reż. Leonard Buczkowski, wyk. Lidia Korsakówna, Tadeusz Schmidt, Adam Mikołajewski 13.45 Smak Europy – reportaż 14.00 Familiada 14.30 Złotopolscy (616) 15.00 Szansa na sukces: Reni Jusis 16.00 Na dobre i na złe (190) 16.55 Zdobycy – program rozrywkowy 17.25 Rodzinne oglądanie: Dział przyszłości 18.00 Program lokalny 18.25 Zwiastun sponorski 18.30 7 dni świat – program publicystyczny 19.00 Święta wojna 19.30 Tydzień w sporcie 20.05 Europa da się lubić: Europa w szponach nalogu 21.00 Tajne akcje CIA (7) – serial sensacyjny 22.00 Panorama 22.20 Sport-telegram 22.40 Teatr Telewizji: Mary Stuart – Polska 2004, reż. Remigiusz Brzyk, wyk. Halina Skoczyńska, Jolanta Zalewska, Katarzyna Strzacek 23.50 Cafe Kultura: Czego się boimy, czyli nasze lęki współczesne 0.35 **Zakończenie programu**

TVP 3



Z Waleśą na rybach
godz. 22.10

7.00 Kolorowy świat Pacyka – serial animowany 7.10 Kolorowy świat Pacyka – serial animowany 7.20 Książka dla malucha 7.30 Kurier 7.45 Panorama Warmii i Mazur 8.00 4 & 2 – magazyn motoryzacyjny 8.15 Puls Ziemi 8.30 Kurier 8.45 Gdański magazyn sportowy 9.00 Teleplotki 9.30 Kurier 9.45 Bilans Trójki 10.30 Kurier 10.35 Tajemnica Enigmy 11.30 Kurier 11.45 Rozmowa M.F. Rakowskiego 12.15 Operowe opowieści 12.30 Kurier 12.45 Regiony w Unii 13.05 Etoś 13.25 Kość niezgody 13.50 Co mnie gryzie? 14.05 Panorama tygodnia 14.30 Kurier 14.35 Tam tam 15.00 Integracja 15.15 To jest temat 15.30 Kurier 15.45 Rodno zemia 16.15 Gość tygodnia 16.30 Kurier 16.45 Muzyka łączy pokolenia 17.30 Kurier 17.35 Teleplotki 18.00 Panorama, pogoda 18.15 Kronika kulturalna 18.30 Kurier 18.35 Regiony kultury 18.50 Elisa z Rivombrosy 19.45 Koszykówka: Wisła Kraków – Lotos VBW Clima Gdynia Torell Basket Liga 20.30 Kurier 20.45 Od niedzieli do niedzieli 21.10 Książka tygodnia 21.30 Kurier 21.45 Panorama, sport, pogoda 22.10 **Z Waleśą na rybach** 22.30 Kurier 22.55 Kurier sportowy 23.10 Nieznane katastrofy 23.35 **Wielkie żarcie** – dramat, Francja/Włochy 1973, reż. Marco Ferreri, wyk. Marcello Mastroianni, Michel Piccoli, Philippe Noiret 1.40 **Zakończenie programu**

TVN



Przygoda z pandą
godz. 10.10

5.55 Uwaga! 6.15 Telesklep 7.55 Scooby Doo – serial animowany 8.20 Wyzwanie dla Robin Hooda – film przygodowy Wielka Brytania 1967, reż. C.M. Pennington-Richards, wyk. Barrie Ingham, Peter Blythe, Leon Greene, James Hayter, Jenny Till 10.10 **Przygoda z pandą** – film przygodowy USA 1995, reż. Christopher Cain, wyk. Stephen Lang, Ryan Slater, Yi Ding 11.50 Misja Martyna – program rozrywkowy 12.50 Co za tydzień – magazyn 13.15 Babe – świnka w mieście – film przygodowy Australia/USA 1995, reż. George Miller, wyk. Magda Szubanski, James Cromwell, Mary Stein, Mickey Rooney, Elizabeth Daily 15.10 Ciao Darwin: Mieszkańcy Warszawy kontra mieszkańcy Krakowa 16.10 Kryminalni (6) – serial kryminalny, wyk. Marek Włodarczyk, Maciej Zakościelni 17.15 Narodowy test inteligencji – program studyjny, prowadzenie Magda Mołek, Szymon Majewski 19.00 Fakty 19.25 Sport 19.35 Pogoda 19.40 Uwaga! – magazyn 20.00 Narodowy test inteligencji – program studyjny 21.55 Pod napięciem – talk show 22.25 Superwizjer – magazyn 22.55 Nie do wiary – magazyn 23.25 Inni – horror, USA/Francja/Hiszpania 2001, reż. Alejandro Amenábar, wyk. Nicole Kidman, Fionnula Flanagan, Alakina Mann, James Bentley, Christopher Eccleston 1.20 Nic straconego

POLSAT



Ach, te dzieci
godz. 11.30

6.00 Mop Man – program muzyczny 6.40 Benny Hill – serial komediowy 7.00 Auto świat – magazyn motoryzacyjny 7.30 Jesteśmy – program religijny 8.00 Beyblade – serial animowany 8.30 Pokémon – serial animowany 9.00 Hugo – program dla dzieci 9.30 Poplista – program muzyczny 10.30 Rodzina zastępcza plus (176) – serial 11.30 **Ach, te dzieci** – komedia USA/Niemcy 2000, reż. Eric Hendershot, wyk. Joe Piscopo, Julie Hager, Reggie Theus, Jake Dinwiddie 13.00 Czyngis-chan – film przygodowy W. Brytania/Niemcy/Jugosławia 1965, reż. Henry Levin, wyk. Omar Sharif, Stephen Boyd, James Mason, Francoise Dorléac 15.30 Podaruj dzieciom słońce 15.45 Wydarzenia – wiadomości 16.05 Muzyczna winda – program rozrywkowy 17.00 Kalkiem nowe lata miodowe (8) – serial kom. 17.30 Kosmici (2) – serial komediowy 18.00 Daleko od noszy (34) – serial komediowy 18.30 Wydarzenia – wiadomości 19.00 Rodzina zastępcza 20.00 Pensjonat Pod Różą (27) – serial obyczajowy, wyk. Magda Walach 21.00 Fala zbrodni (22) – serial sensacyjny, wyk. Dorota Kamińska, Mirosław Baka 21.30 Studio Lotto (w przerwie serialu) 22.00 Kuba Wojewódzki – talk show 23.00 Nasze dzieci – talk show 0.00 Siatkówka: Jastrzębski Węgiel – AZS Olsztyn 2.00 Aquaz Music Zone 5.00 **Zakończenie programu**

TV 4



Mój brat Kain
godz. 22.10

6.15 Joker – talk show 7.15 Sztukateria 7.50 Kinomaniak – magazyn filmowy, prowadzenie Artur Pietras 8.15 Modna moda – magazyn poradnikowy 8.40 VIP – wydarzenia i plotki – magazyn 9.05 V max – magazyn motoryzacyjny 9.30 Pse serce (4) – serial obyczajowy, wyk. Maria Pakulnis, Piotr Polk 10.30 Dirty Dancing (8) – serial obyczajowy, wyk. Patrick Cassidy, Melora Hardin 11.00 Largo (8) – serial sensacyjny, wyk. Paolo Seganti, Diego Wallraff 12.00 Kinomaniak – magazyn filmowy, prowadzenie Artur Pietras 12.30 Joker: Burak na widelcu – talk show, prowadzenie Michał Ogórek 13.30 Modna moda – magazyn poradnikowy 14.00 Policjanci z Miami (39) – serial kryminalny, wyk. Don Johnson, Philip Michael Thomas 15.00 Siatkówka: Jastrzębski Borynia – AZS Olsztyn I liga siatkówki 17.00 Lloyd – komedia USA 2001, reż. Hector Barron, wyk. Todd Bosley, Brendon Ryan Barrett, Kristen Parker, Patrick Higgins 18.45 Sport motorowe: Formuła 1: 21.00 Wydarzenia – wiadomości 21.10 Nagi patrol (38) – serial 21.40 Drogówka: Kraków 22.10 **Mój brat Kain** – thriller, USA 1992, reż. Brian De Palma, wyk. John Lightgow, Lolita Davidovich, Steven Bauer, Frances Sternhagen 0.05 Król pistoletu – film sensacyjny, Hongkong 2000 1.55 Drogówka 2.20 Komenda 2.45 Kinomaniak 3.10 Modna moda 3.35 **Zakończenie programu**

TELE

Wszystkie programy na cały tydzień w piątkowym dodatku oraz w Internecie www.telemagazyn.pl

SPORT

■ **TVP 2**
8.55 Boks: Polska – Węgry
■ **POLSAT**
0.00 Siatkówka: Jastrzębski Węgiel – AZS Olsztyn
■ **TV 4**
15.00 Siatkówka: Jastrzębie Borynia – AZS Olsztyn I liga siatkówki
■ **EUROSPORT**
9.30 Piłka nożna: Puchar UEFA
13.30 Tenis: Turniej WTA w Zurychu Finał
18.00 Sporty walki: Fight Club K1 World GP – Nagoya
23.00 Sporty motocyklowe: Wyścigi superbików Mistrzostwa Świata 0.15 Boks: S. Maludrotu – F. Patrac Walka w wadze koguciej (do 54 kg) o Mistrzostwo Europy w Sassari
■ **POLSAT Sport**
5.00 Siatkówka: AZS Politechnika Warszawa – Skra Belchatów I liga mężczyzn
6.00 Piłka nożna: Werder Brema – FC Nürnberg Bundesliga
7.50 Piłka nożna: Borussia Dortmund – HSV Hamburg Bundesliga
9.40 Piłka nożna: FC Kaiserslautern – Bayer Leverkusen Bundesliga
12.30 Piłka nożna: PSV Eindhoven – Ajax Amsterdam Liga holend.
14.20 Piłka nożna: Pogoń Szczecin – Legia Warszawa Puchar Polski
16.40 Piłka nożna: Magazyn Bundesliga Skróty sobotnich spotkań
17.25 Piłka nożna: Bundesliga Mecz 8. kolejki
21.00 Tenis: Turniej ATP Masters Series w Madrycie Finał
23.00 Siatkówka: Jastrzębski Węgiel SSA – PZU AZS Olsztyn I liga mężczyzn

FILMY OD A DO Z

o bliźniakach – dobrym Carterze i złym Joshu (obydwu gra John Lithgow). Cierpiący na schizofrenię psycholog dziecięcy, Carter Nix, odkrywa, że jego żona, Jenny, ma romans. Wstrząs wyzwała najciemniejsze strony jego osobowości, wśród których dominują kidnaper i seryjny morderca.

▲ **"Nora"** – film biograficzny, Irlandia/W. Bryt./Wł./Niem. 2000, TVP 1, godz. 0.50
Biografia jednego z największych angielskich pisarzy, Jamesa Joyce (Ewan McGregor). Film koncentruje się na szalonych młodościowych latach artysty, spędzonych w dusznym i purytańskim Dublinie. Tytułowa Nora była znajomą twórcy, miała ogromny wpływ na życie Joyce'a. To ona była pierwowzorem postaci Molly Bloom, bohaterki "Uliksesa".

▲ **"Przygoda na Mariensztacie"** – komedia, Polska 1954, TVP 2, godz. 12.05
Hanka Ruczajówna przyjeżdża z wycieczką do Warszawy. Tu pozna je murarza Janka, z którym spędza cały wieczór podczas zabawy na Mariensztacie. Wkrótce dziewczyna wraca do rodzinnej miejscowości, jednak tęsknota za życiem w mieście zmusza ją do powtórnego przyjazdu do Warszawy. Ponownie spotyka Janka, przodownika pracy, który przyjmując ją do swojej brygady murarskiej. Jednak niechęć majstra Ciepiewskiego do kobiet sprawia, że Hanka przenosi się na inną budowę i z koleżankami mu-

▲ **"Ach, te dzieci"** – komedia, USA/Niemcy 2000, POLSAT, godz. 11.30
Nastolatka Becky, za zgodą matki, podejmuje się opieki nad kilkumiesięcznym synem Mesjasza Jacksona, mistrza zawodowej ligi koszykówki NBA. Sportowiec wraz z żoną udaje się na uroczystość wręczenia prestiżowej nagrody. Becky zostaje sama w posiadłości Jacksonów. Tymczasem Brad, któremu towarzyszą koledzy Zeke i Stu, zakrada się do domu, by nastraszyć siostrę. Chłopcy porwują dziecko, a następnie zostawiają je na siedzeniu jednego z zaparkowanych w garażu samochodów.

▲ **"Gdzie jest generał?"** – komedia, Polska 1963, TV POLONIA, godz. 14.00
Akcja filmu toczy się w ostatnich dniach wojny na obecnych ziemiach zachodnich. W starym zamku zatrzymał się hitlerowski generał, który z małą eskortą próbuje przebić się do swoich wojsk, uciekając przed nacierającą armią radziecką. W tym samym zamku na straży zasobów piwnicy – beczek pełnych najprzedniejszych trunków, postawiono śliczną czerwononarmistkę Marusię. Trafia tu również dezertier z polskich oddziałów zwiadowczych, które po sforsowaniu Odry prą na Berlin, pułkownik oferma – szeregowiec Orzeszko.

▲ **"Mój brat Kain"** – thriller, USA 1992, TV 4, godz. 22.10
Biblijna przypowieść w filmowej wersji Briana de Palmy. Opowieść

rarkami rzuca wyzwanie brygadowi męskiemu.

▲ **"Przygoda z pandą"** – film przygodowy, USA 1995, TVN, godz. 10.10
Michael jest przyrodnikiem, specjalizuje się w ochronie ginących gatunków zwierząt. Od wielu lat mieszka w Chinach, gdzie bada życie pand. Pewnego lata dziesięcioletni syn Michaela, Ryan, przyjeżdża do ojca na wakacje. Michael zabiera chłopca na wycieczkę w góry, by pokazać mu żyjące na wolności zwierzęta. Podczas wyprawy znajdują uwięzioną we wnykach pandę. Gdy próbują ją oswobodzić, zostają napadnięci przez kłusowników.

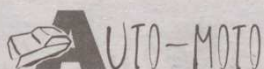
▲ **"Ważniejsze niż przyjaźń"** – western, USA 2000, TVN 7, godz. 17.05
Molly Stark, nauczycielka z Vermont, przyjęła ofertę pracy w Medicine Bow, w Wyoming. Znalazła gościnnie u sędziego Roberta Henry'ego. W drodze do jego posiadłości o mało nie straciła życia, gdy powóz, którym jechała, stoczył się do rzeki. Z opresji uratował ją pewien młody człowiek, kowboj pracujący na farmie sędziego. Po tym dramatycznym spotkaniu prosty kowboj i wykształcona dziewczyna zaprzyjaźniają się.

Legenda

- ▲ – WARTO
- ◆ – MOŻNA
- ▼ – NIEKONIECZNIE



9.00 Hugo
– program dla dzieci



AUTO MOTO

SAMOCHÓD
sprzedam

AUDI 80 B4, 2.0, 1992,
2500 euro + akcyza,
(0-59) 846-18-02

BMW 318 TDS 1997 r.,
kombi, 27200 zł, wspomaga-
nie kierownicy, auto-
alarm, ABS, podgrzewane
siedzenia, sprowadzony, po
opłatach, gotowy do reje-
stracji, 0888-483-642

BMW 730i E38, 3.0 benzyna,
czarna perła, 1994 r.,
258.000 km, instalacja ga-
zowa sekwencyjna IV gene-
racji, stan bdb, możliwość
wystawienia faktury vat,
pełna opcja, 59.000 zł,
(0-58) 343-61-65,
0-502-455-627

CITROEN AX, 1.1 benzyna,
1995 r, 125 tys km, 6600 zł,
zielony metalik, opony zi-
mowe, zadbane, ekono-
miczny, uchylnie tylnie szy-
by, Chojnice,
0-606-383-020

CITROEN Ax, 1.4 D, 1992,
czerwony, oryginalny prze-
bieg sprawdzony, Słupsk,
(0-59) 840-14-81

CITROEN Xsara Picasso,
2003 r., 10 tys. km, pełna
opcja oprócz skór, sprze-
dam lub zamienię, cena do
u z g o d n i e n i a ,
0-504-295-017

FIAT 126, 1985, 700 zł,
stan dobry, Słupsk,
(0-59) 842-22-91 po 15.00

FIAT Cinquecento, 700,
1996 r., 5500 zł, biały, gara-
żowany, 0-602-555-309

FIAT Cinquecento, 700,
1996 r., 5500 zł, biały, gara-
żowany, 0-602-555-309

FIAT Punto 90ELX, 1.6
benz/ gaz, 95 r., 16.500,-,
AA, CZ, K, PP, ES, WT,
WS, R + 6 głośników, boga-
ta wersja, sprowadzony z
Niemiec, 0-602-833-257

FORD Mondeo kombi,
1999, pierwszy właściciel,
(0-59) 858-02-93

FORD Probe, Gt 2.2 turbo,
1992r., 140.000 km, 4.900
zł, ABS, el. szyby i lustera-
ka, wsp. kierownicy, auto-
matyczny zamek, stan ide-
alny, 0-603-396-291

FORD Transit 1988 r., 2,5 D
raz podwyższony, krótki,
blaszak, cena 6900 zł,
0503-148-662

FORD Transit 1992r., 2,5 D
niski, krótki, 7 osób, po wy-
padku, cena 3900 zł,
0503-148-662

HONDA Civic 1993 r., alu-
felgi, 1.5 16 V wspomaga-
nie kierownicy, autoalarm,
welury, stan bdb Kartuzy
0888-483-642

HYUNDAI Coupe FX, 2000
cm, 1997, 96.000 km,
pierwszy właściciel, 28.500
zł, (0-58) 620-83-74,
0-502-419-289

ŁADA Samara, 1.5, 1990, 4
drzwiowa, 5 biegowa,
0-604-868-130

MAZDA 323, 1991 rok, 1,7
D, 195 tys. przebieg, kupio-
ny w kraju, zadbane,
0-501-060-410

MERCEDES 115, 2,0 D,
1975, stan dobry, sprzedam
teraz, Słupsk,
(0-59) 843-34-36

MERCEDES 124 E, 2,0 D,
1994 r, 0-502-499-106

MERCEDES 200 D, 1990r,
16 000 zł, biały, CZ, ABS,
(0-52) 539-67-48

MERCEDES C250 TDT
202 combi, 1998 r., 260.000
km, pełna opcja, stan ideal-
ny, możliwość wystawienia
faktury vat, 59.000 zł,
(0-58) 343-61-65,
0-502-455-627

OPEL Astra, 1,4 benzyna/
nowy gaz, 1992 r, 152
tys km, 6600 zł, biały, przy-
ciemniane szyby, 4 drzwi, 3
elementy do malowania, I,
Chojnice, 0-602-752-016

OPEL Corsa 1,2 1995, za-
rejestrowany, CZ, 2x air-
bag, alarm, 9.100,-,
344-77-55

OPEL Corsa 1998 r., spro-
wadzony, 1,2 16V wspomaga-
nie, autoalarm, centralny
zamek, elektryczne szyby,
welury, stan idealny, 11500
zł, 0888-483-642

OPEL Kadett Cabrio,
1989r., 2000 zł,
0-603-396-291

PEUGEOT 106 XN, 1.1,
1996 r, 100 tys km, granat
metalik, B, S, H, R, 5 drzwi,
1 właściciel, z salonu, gara-
żowany, Chojnice,
(0-52) 398-84-35,
0-606-194-770

RENAULT Laguna, 2,2
DTI, 1998 r., 123.000 km,
30.000 zł, bardzo bogate
wyposażenie, stan wizualny
i techniczny bdb., auto po
dużym przeglądzie,
(0-59) 843-61-80,
0-508-149-352

SEICENTO VAN, 1,1 ben-
zyna, 1999, 9 000,
0-507-611-809

SKODA Favorit 90/93,
3.050,- 322-77-87,
0691/94-36-36

SKODA Felicia 1,3 benz.
1996, 0-693-699-319

SKODA Felicia, 1.6 gLX,
1997, 91.000 km,
12.500,00, granat metalik,
I - właściciel,
(0-58) 672-71-03,
0-660-134-070

SUZUKI Vitara, 1990,
12.000 zł, lub zamienię na
Busa 9-osobowego,
(0-58) 678-02-45,
0-606-687-512

VW Golf II, 1.3i, 1990r.,
4000 zł, 5-bieg, koła zimo-
we, 0-603-396-291

VW Transporter t-4, 2,5 i
automat, 1992r., 8000 zł,
do skompletowania,
0-603-396-291

VW Transporter t-4, 2,5 tdi,
2000r., 38.000+VAT, klima,
wsp. kierownicy, airbag,
bez wypadkowy,
0-603-396-291

SAMOCHÓD CIĘŻAROWY
sprzedam

MULTICAR M25, sprze-
dam. Tel. (0-55) 279-79-96

SAMOCHÓD - kupię
od 5 tys. zł do 10 tys. zł

O S O B O W E
Dostawcze! Powypadkowe,
całe, gotówka, 344-77-33

SAMOCHÓD - kupię
powyżej 10 tys. zł

Al Dostawcze, Osobowe,
uszkodzone, gotówka,
344-77-33

Al Gotówka. Osobowe,
dostawcze 554-44-00,
0604-215-315

OSOBOWE. Dostawcze.
Uszkodzone. Całe.,
0-696-220-000

SAMOCHÓD MARKI
kupię

FIAT 126, 1995- 2000,
0606-736-409

CZĘŚCI ZAMIENNE
sprzedam

AUTOKASACJA!
Bezpłatne zaświadcze-
nia. Sprzedaż no-
wych, używanych czę-
ści samochodowych.
P a n t a ,
(0-58) 340-03-33

AUTO-SZYBY

ABIX.
Kapitańska 4.

Sprzedaż. Montaż.
Przyciemnianie.
664-70-38

AUTO- szyby, sprzedaż,
montaż, przyciemnianie,
Wrzeszcz,
Kościszki 8, 520-16-72

AUTOGLOSS
JAAN

sprzedaż • montaż
• naprawa
• przyciemnianie

Oliwa, Grunwaldzka 345
058/344-00-19
Orunia, Trakt Św. Wojciecha 223
058/309-02-51
Sopot, al. Niepodległości 663
0-58/555-73-10
Rabat 10 %
Gdynia, al. Zwycięstwa 96/98
0-58/662-30-70
Gdynia - Cisowa, Morska 306
0-58/623-68-88

AUTO SZYBY
JAAN
Gdańsk - Oliwa,
Grunwaldzka 345
058/344-00-19
HURTOWNIA SZYB
SAMOCHODOWYCH

Markowe Szyby
Samochodowe

PILKINGTON
AUTOMOTIVE
Dystrybutorzy:
* CAR GLASS - GDAŃSK
ELBLĄSKA 54/64
058/305 39 39
058/320 29 77
* AUTO GLASS EXPERT
GDYNIA
ZWYCIĘSTWA 214
058/664 91 22
058/664 91 87

AUTO-Gaz, Superpro-
mo- cja- raty: 1,5 %,
(0-58) 522-70-90

AUTO-GAZ,
wtrysk sekwencyjny,
Perfect-
Auto,
(0-58) 664-90-78 raty

AUTOGAZ
ARGAZ,
(0-58) 552-76-70
www.argaz.pl

AUTOGAZ
Centrum
od 1250,-
www.autogazcentrum.net,
(0-58) 345-70-28,
0-698-121-996

Nowość!

teraz
nie musisz
dopłacać,
żeby Twoje
ogłoszenie
drobne
przeczytano

W
sobotę
na całym
Pomorz!

zadzwoń
(058) 3003 224

drobne
za drobne

MECHANIKA
I ELEKTROMECHANIKA

AMORTYZATORY
Mechanika.
Tłumiki.
058/520-24-72,
058/343-25-64,
058/663-96-97

AMORTYZATORY,
chłodnice, klimatyzacja,
tłumiki,
(0-58) 344-44-11

AUTOGAZ „Poma”
Wulkanizacja, 554-46-40,
0505-051-061

AUTOGAZ 320-30-80
Gdańsk, 623-11-82 Gdynia;
Homologacja, raty!

AUTOGAZ
625-98-64

AUTOGAZ
Blokady „Górzny”
Powstańców
Warszawskich 23,
(0-58) 306-46-75

AUTOGAZ solidnie,
2 lata gwarancji, (0-58)
341-07-96

AUTOGAZ Sopot
(0 5 8) 5 5 5 - 0 0 - 1 1 ,
(058)550-30-95 raty

AUTOGAZ.
Alarmy.
Elektryka. Raty, 340-49-01

AUTOGAZ.
Eko-Pal,
(0-58) 349-74-80,
0-602-354-499

FELGI, naprawa,
wulkanizacja: NIRFI,
Gdynia, Morska 316,
623-74-99, Gdynia,
Wiejska 27, 663-00-09;
Reda, Gdańska 46,
678-77-09

HAKI holownicze, konser-
wacja podwozi, 306-65-63

IB-Auto. części,
serwis Opel,
(0-58) 556-10-03

TŁUMIKI,
AMORTYZATORY,
kompleksowa naprawa
podwozi. Krajewski, Ma-
tembelska 40,
3 4 6 - 1 3 - 1 2 ,
341-68-96

TŁUMIKI, katalizatory,
sondy Lambda,
(0-58) 309-05-61

TŁUMIKI, katalizatory,
strumienice sportowe,
kolektory
0 5 8 / 6 6 4 - 7 0 - 0 5 ,
0501/524-357

ZABEZPIECZENIA
ALARMY

ALARMY od 330,- anty-
porwaniówki, blokady,
montaż CB, atesty PZU,
zestawy głośnomówiące
„Ara” 6294-295,
0601-692-566

ALARMY od 349,- radiona-
prawa, centralzamki, Ca-
raudio, 302-50-09

ALARMY od 380,- brutto
664-94-55

AUTOALARMY
Radia Autorad,
Kocurki 1,
(0-58) 301-77-46

TRANSPORT
osobowy

AUTOBUS 19-osobo-
wy, (0-58) 671-57-11

MIKROBUSY Tanio,
9-osobowe, 344-77-33

TRANSPORT
ciężarowy

ATRAKCYJNIE Tanio, to-
wary- meble, 344-77-33

AUTA bagażowe, Przepr-
wadzki, 306-04-19,
0603/249-803

AUTOBAGAŻÓWKA
306-84-34, 0503-399-358

AUTOTRANSPORT tanio,
1,5-3,5t, 302-63-42,
0692/474-185

BAGAŻÓWKA- Trójmiasto-
kurier, 679-29-29,
0-506/666-047

KRAJ- zagranica
0601/64-52-64

WYWÓZ gruzu! Załadun-
ek, (0-58) 623-25-33,
0-501-525-307

ŻWIR! Piasek, czarno-
ziem, (0-58) 623-25-33,
0-501-525-307

TRANSPORT
MEBLI

!! Achilles” prze-
prowadzki. Komplekso-
wo. 058/343-48-36.
0601/612-533
www.achilles.gda.pl

! Akord”,
(0-58) 343-51-52,
0-606-627-035
www.akord.gda.pl

I Meble- towary, 344-77-33

ABY! Przeprowadzić ta-
nio! 629-98-83,
302-92-28

ATRAKCYJNIE!
Przeprowadzki.
664-61-14;
0601-61-25-56

MEBLOWOZY,
(0-58) 621-72-75,
0-602-183-950

PRZEPROWADZKA,
załadunek, rozładunek,
(0-58) 623-25-33,
0-501-525-307

PRZEPROWADZKI profe-
sjonalnie, cały kraj,
058/681-88-18

PRZEPROWADZKI
solidnie, tanio,
0-696-210-000

PRZEPROWADZKI,
(0-58) 623-72-67,
0-602-727-209

PRZECZEPY. Lawety. Wy-
pożyczalnia. Produkcja-
(0-58) 552-57-04

WWW.3trojka.webpark.pl.
304-70-91, 0601/610-609

WYPOŻYCZALNIE

!!! (058) 625-14-92

! Atrakcyjnie
344-77-33
Dostawcze!
Osobowe!
Mikrobusy.
Zastępcze. Refundacja
z OC

ZAOPATRZENIE drobne, z
samochodem dizel, emeryt
35 lat stażu,
(0-58) 531-02-10

ABSOLUTNIE- Atrak-
cyjnie, Dostawcze-
Osobowe- Mikrobusy
(zastępcze z OC bez-
g o t ó w k o w o)
0 5 8 / 5 5 2 - 7 5 - 2 2 ,
0601/651-672

ASTRA 309-93-84,
(0-58) 763-11-31

ATRAKCYJNE. Do-
stawcze. Osobowe. Mi-
krobusy. Diesle. Refun-
dacja z OC,
(0-58) 550-73-04,
0-601-060-299

AUTA 9-osobowe, do-
stawcze, 1,5 tony, Vat,
(0 5 8) 3 4 2 - 3 7 - 3 4 ,
0 5 0 4 - 0 6 5 - 8 4 1 ,
0502-604-199

AUTO FEST .
6 6 - 4 6 - 8 8 8 .
Osobowe. Dostawcze

DOSTAWCZE.
Osobowe „Piast”
558-26-33

PRZYCZEPY. Lawety. Wy-
pożyczalnia. Produkcja-
(0-58) 552-57-04

WWW.3trojka.webpark.pl.
304-70-91, 0601/610-609

USŁUGI

OPONY,
felgi.
Auto-Gum
556-66-46

Auto+moto
+gratka

Zadzwoń
(058) 30 03 200

zamów reklamę
w śróde
w Dzienniku

NIERUCHOMOŚCI

NIERUCHOMOŚCI

DZIAŁKI BUDOWLANE

BANINO, działka budowlana, urobinowa, tel. 0607-065-215

BOROWY Młyn, powiat bytowski. Działka budowlano-rekreacyjna nad jeziorem Gwiazda, 0-501-527-494

BOZANKA koło Gdyni, południowo-zachodnia wystawa, wodociąg na każdej, przy lesie 1699, 1833 i 1864 m kw., w trakcie przekwalifikowania na budowlaną, 31 zł m kw., 0601-659-070

CHOJNICE centrum. Sprzedam działkę 1773 m kw., zabudowania do rozbioru, własność hipoteczna. Tel. 058/341-98-22, 0507-505-188

CHWASZCZYNO Dobrze-wno 1556, 1561 i 1562 m kw., urobinowa, doskonały dojazd, rozległy widok, aktualne warunki zabudowy, w kompleksie 12 działek, 39 zł m kw., 058/681-82-44

CHWASZCZYNO sprzedam działkę z rozpoczętą budową domu, piwnica, garaż - wykończona, woda, światło, gaz, kanalizacja, cena 110 tys. zł, do uzgodnienia. 058/681-10-71, 0609-622-262

DOM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 0601-597-292

KRATKI Ogrodzenia! Tani! 341-12-44

SIATKI, słupki, druty, kołczasty, (0-59) 847-13-29

WYPOSAŻENIE MIESZKANIA

KOMPLET skórzany 1+1+3 na stalowym dębowym, komoda, 0-502-499-106, Mirachowo

SKÓRZANY komplet wypoczynkowy 1+2+3, cena 1200 zł, stół rozsuwany +6 krzeseł 1350 zł, komoda, 0-880-554-786, Miechucino

SYNALINE używana, niemiejska, jasny dąb, cena 1500 zł, 058/684-09-53

CHWASZCZYNO Warzno widok na jezioro, dojazd asfaltowy, woda, prąd i kanalizacja przy działce, warunki zabudowy na piśmie z gminy, 1174 m kw., 45 zł m kw., 0601-633-242

GDYNIA, okolice, budowlana, atrakcyjna, nad jeziorem, 10 zł m kw., 0-505-314-161

KONARZYŃKI działka budowlana 1000 m kw., 0 5 8 / 5 6 - 3 7 6 - 2 3, 0-606-853-644

KROKOWA, działka budowlana, 1300 m kw., cena: 22 tys. zł, 0-604-550-841

TUCHOM działka budowlana w trakcie pełnego urobinowania, 1500 i 1556 m kw., doskonały dojazd, suchy teren, na płaskowyżu, do autobusu miejskiego 500 m, cena 39 zł m kw., 058/685-84-25

ZUKOWO Otomino 2056 - 5729 m kw., budowlana, każda z widokiem na oczka wodne i las, doskonały dojazd, cena do negocjacji, od 24 zł do 31 zł m kw., tel. 0601-659-070

CHOJNICE, 190000 zł, dom piętrowy wolnostojący, podpiwniczony, ocieplony, okna PCV, media, taras, garaż, ładny ogród 1000 m kw., (0-52) 397-40-58

KWIDZYN - Mareza, sprzedam dom jednorodzinny, parter 120 m kw., piętro 120 m kw., budynek gospodarczy, garaż, ładny ogród, działka 15 arów. Tel. (0-55) 646-21-51

KWIDZYN Stare Miasto, sprzedam kawalerkę, 29 m kw. Tel. 0-602-654-817

RUMIA-CENTRUM, DOLNY, nowe, (0-58) 679-59-21, 0-502-115-439

RYJEWO, sprzedam dom z zabudowaniami gospodarczymi, działka 0,3 ha, 0-602-581-541

TCZEWO okolice, dom, budynek, działka, dobry punkt, sobota godz. 19.00, (0-58) 533-10-94

WEJHEROWO, centrum, dom 170 m, działka 832 m, taras, garaż, możliwa działalność, gotowe do zamieszkania, (0-58) 672-50-44

WŁADYSŁAWOWO, pensjonat 13 pokoi, 623/637 m kw., do wykończenia, (0-58) 674-26-66 Feniks

PIŁNIE sprzedam lub wynajmę dom w Gdarsku Oliwa, tel. 888/177-832, 086/271-23-43

GDYNIA Wzgórze Maksymiliana, 34 m kw., III p, (0-58) 671-16-84 17-00-19-00

AGENCJA Nieruchomości „FORMAT” zaprasza! Reda, ul. Gdańska 43a, tel. (058) 778-06-80, 058 (058) 778-06-81, www.anf.pl

CZŁUCHÓW, mieszkanie własnościowe w bloku, II piętro, 2 pokoje, 49 mkw lub zamienię na większe. Cena do uzgodnienia. 0-694-317-360

KWIDZYN, Stare Miasto, sprzedam kawalerkę, 29 m kw. Tel. 0-602-654-817

STAROGARD Gd. sprzedam mieszkanie w domu 4-rodzinnym z ogrodem, garażem i pomieszczeniem gospodarczym. Powierzchnia mieszkalna 103 m. W rozliczeniu mogę przyjąć inne mieszkanie, 0-601-307-937

TUCHOLA, mieszkanie spółdzielcze M-4, pełne opomiarowanie sprzedam lub zamienię na M-3 w Człuchowie, cena do uzgodnienia, 0-609-559-757

SPÓŁDZIELNIA Mieszkanowa „Dom Nad Słupią” realizuje budowę mieszkań w Słupsku, cena od 1655-1840 zł/m kw., zakończenie września 2005 r., (0-59) 843-01-54

GDYNIA Wzgórze Maksymiliana, 34 m kw., III p, (0-58) 671-16-84 17-00-19-00

GDYNIA Wzgórze Maksymiliana, 34 m kw., III p, (0-58) 671-16-84 17-00-19-00

GDYNIA Wzgórze Maksymiliana, 34 m kw., III p, (0-58) 671-16-84 17-00-19-00

GDYNIA Wzgórze Maksymiliana, 34 m kw., III p, (0-58) 671-16-84 17-00-19-00

GDYNIA Wzgórze Maksymiliana, 34 m kw., III p, (0-58) 671-16-84 17-00-19-00

GDYNIA Wzgórze Maksymiliana, 34 m kw., III p, (0-58) 671-16-84 17-00-19-00

KRASNA ŁĄKA, sprzedam mieszkanie, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, kominka, 55 m kw., wszystkie media, stan bdb, 0-608-576-855

SŁUPSK, 2 pokojowe, 34 m kw. spółdzielcze własnościowe sprzedam, (0-58) 843-44-91

TCZEWO, mieszkanie 2 pokojowe z kuchnią sprzedam, (0-58) 531-72-81

OLIVA, (47,5) X.X, po kapitalnym remoncie, 0696-408-659

4-POK. I WIEKSCZE sprzedam

ZUKOWO 100 m kw., I piętro, w budyńku wolnostojącym 6-letnim, wysoki standard, własny garaż na 2 auta, słoneczne, wygodna lokalizacja, możliwe raty, bezzwrotność, 179000 zł, 058/685-84-25

PUCK, odnajmę mieszkanie na parterze, okna PCV, CO, CW, 0-502-614-330

MIESZKANIE 1-pokojowe, 0697/920-055

SUPER tanie noclegi dla studentów już od 200 zł miesięcznie. Kontakt: 058/512-310, tel./fax, (0-58) 553-29-51

KWIDZYN, sprzedam, wydzierżawę lokal. Tel. 0-600-448-438

LEBORK Targowisko pawilon handlowy 60m2 oraz ławy chłodnicze „BYFUCH” sprzedam, 0-600-248-000

SADLINKI centrum, wydzierżawę lub sprzedam sklep z wyposażeniem. Tel. 0-608-221-546

SOPOT, Westerplatte, (30), wynajmę, kawalerkę z antracją, garaż, alarm, 0 5 0 3 - 8 0 0 - 0 1 7, 0506-408-755

MIESZKANIE odnajmę

GDAŃSK odnajmę niepełną studentem pokój 2-osobowy, samodzielna kuchnia i łazienka, (dom, osobne wejście, internet) 058/302-00-53

GDAŃSK, 058/306-35-03

KARTUZY centrum 120 m kw., parter, odnajmę na mieszkanie, biura lub działalność na dłuższy czas. 0 5 8 / 6 8 1 - 0 2 - 0 0, 0601-496-750

LEBORK Centrum mieszkanie 2-pokojowe, I piętro z wygodami, do wynajęcia na mieszkanie lub biuro 0-696-217-600 lub, 0-607-327-545

PUCK, odnajmę mieszkanie na parterze, okna PCV, CO, CW, 0-502-614-330

MIESZKANIE 1-pokojowe, 0697/920-055

SUPER tanie noclegi dla studentów już od 200 zł miesięcznie. Kontakt: 058/512-310, tel./fax, (0-58) 553-29-51

KWIDZYN, sprzedam, wydzierżawę lokal. Tel. 0-600-448-438

LEBORK Targowisko pawilon handlowy 60m2 oraz ławy chłodnicze „BYFUCH” sprzedam, 0-600-248-000

SADLINKI centrum, wydzierżawę lub sprzedam sklep z wyposażeniem. Tel. 0-608-221-546

SOPOT, Westerplatte, (30), wynajmę, kawalerkę z antracją, garaż, alarm, 0 5 0 3 - 8 0 0 - 0 1 7, 0506-408-755

2-POK. odnajmę

GDAŃSK Zaspas, samodzielne mieszkanie 2 pokojowe, blisko morza i pola na lato, 348-74-11

GDYNIA centrum, wyposażone, 557-04-08, 0602-248-488

GDYNIA, os. Sokołka, 0-696-079-929

3-POK. odnajmę

GDYNIA Orłowo, komfortowo, 624-83-49

GDYNIA Wzgórze Maksymiliana, 34 m kw., III p, (0-58) 671-16-84 17-00-19-00

GDYNIA Wzgórze Maksymiliana, 34 m kw., III p, (0-58) 671-16-84 17-00-19-00

GDYNIA Wzgórze Maksymiliana, 34 m kw., III p, (0-58) 671-16-84 17-00-19-00

GDYNIA Wzgórze Maksymiliana, 34 m kw., III p, (0-58) 671-16-84 17-00-19-00

GDYNIA Wzgórze Maksymiliana, 34 m kw., III p, (0-58) 671-16-84 17-00-19-00

GDYNIA Wzgórze Maksymiliana, 34 m kw., III p, (0-58) 671-16-84 17-00-19-00

GDYNIA Wzgórze Maksymiliana, 34 m kw., III p, (0-58) 671-16-84 17-00-19-00

GDYNIA Wzgórze Maksymiliana, 34 m kw., III p, (0-58) 671-16-84 17-00-19-00

GDYNIA Wzgórze Maksymiliana, 34 m kw., III p, (0-58) 671-16-84 17-00-19-00

GDYNIA Wzgórze Maksymiliana, 34 m kw., III p, (0-58) 671-16-84 17-00-19-00

KWIDZYN, os. Piastowskie, sklep 57 m kw., ew. z tarasem, na gastronomię, super punkt, odnajmę, 0-607-581-000

PAWILON handlowy dwa poziomy 100 m kw., Przy- morze, Kołobrzeka 63B, 2300 + VAT, 557-83-96

1-POK. poszukuję

MĘŻCZYZNA samotny- szuka samodzielnego, małego mieszkania w Leptoku lub Słupsku, do wynajęcia, 0-505-967-779

GRUNTY

CHMIELNO okolice 2650 m kw., przy asfalcie, widok na jezioro, pozwolenie na budowę pensjonatu agroturystycznego z siedliskiem, media na działce, 39 zł m kw. 0601-659-070

CHWASZCZYNO Warzno 1,1 ha ziemi, widok na jezioro, obok Ekolandu, projekt i pozwolenie na budowę, woda, grąd kanalizacyjny na działce, 27 zł m kw., 058/685-84-49

GDYNIA Warszawska, sklep (134) nowy, 0-602-320-007

KAMIENICA Królewska, lokal na bar lub pizzerię odnajmę, 0608/147-340, 058/681-92-01

KARTUZY lokal na sklep lub biuro o pow. 40 m kw., odnajmę, 0 6 0 8 / 1 4 7 - 3 4 0, 058/681-92-01

LIPNO, okolice, 4 ha lasu sosnowego, 800 m od jeziora, (0-54) 287-02-73

ADMINISTRACJA budynkami, (0-58) 512-61-41, 0-602-405-366

KASZUBY 1,6 ha, 40 km od Trójmiasta, częściowo zalesiona, z aktualnymi warunkami budowy siedliska, doskonały dojazd całoroczny, wszystkie media, przy granicy, niedaleko jeziora, cena 6 zł m kw., 0601-633-242

LEBORK, ul. Traugutta, sprzedam garaż, (0-59) 846-18-02

LEBORK, ul. Traugutta, sprzedam garaż, (0-59) 843-24-12, 0-503-149-754

ZBYSZEW, sprzedam 3 ha łąk i pastwisk, (0-59) 843-24-12, 0-605-346-479

GARAŻE blaszaki, najtań- niej! Transport, montaż w cenie! 058/762-95-12, 0 5 9 - 8 2 3 - 2 2 - 0 9, 0606/23-54-17

GDYNIA, obiekt 700 m, na działce 1000 m, nadający się na hotel, fitness club, ewentualnie na mieszkanie, sprzedam, Komes 0604-343-945

POSREDNICTWO AGENCJE

ADMINISTRACJA budynkami, (0-58) 512-61-41, 0-602-405-366

ADMINISTRACJA budynkami, (0-58) 512-61-41, 0-602-405-366

ADMINISTRACJA budynkami, (0-58) 512-61-41, 0-602-405-366

ADMINISTRACJA budynkami, (0-58) 512-61-41, 0-602-405-366

ADMINISTRACJA budynkami, (0-58) 512-61-41, 0-602-405-366

ADMINISTRACJA budynkami, (0-58) 512-61-41, 0-602-405-366

ADMINISTRACJA budynkami, (0-58) 512-61-41, 0-602-405-366

ADMINISTRACJA budynkami, (0-58) 512-61-41, 0-602-405-366

ADMINISTRACJA budynkami, (0-58) 512-61-41, 0-602-405-366

ADMINISTRACJA budynkami, (0-58) 512-61-41, 0-602-405-366

ADMINISTRACJA budynkami, (0-58) 512-61-41, 0-602-405-366

ADMINISTRACJA budynkami, (0-58) 512-61-41, 0-602-405-366

ADMINISTRACJA budynkami, (0-58) 512-61-41, 0-602-405-366

ADMINISTRACJA budynkami, (0-58) 512-61-41, 0-602-405-366

ADMINISTRACJA budynkami, (0-58) 512-61-41, 0-602-405-366

ADMINISTRACJA budynkami, (0-58) 512-61-41, 0-602-405-366

ADMINISTRACJA budynkami, (0-58) 512-61-41, 0-602-405-366

ADMINISTRACJA budynkami, (0-58) 512-61-41, 0-602-405-366



OKNA, drzwi, Taniol „Wie-
sma” 322-18-17

ROLETY,
markizy, żaluzje ETC
5-111-174 Selgros
0-697-976-660 „Maat”

ADAPTACJA! łazienek,
kafelkowanie,
hydraulika, solidnie,
556-95-14 Faktury

HYDRAULICZNE! Grzew-
cze. Gazowe. Instalacje,
przyłacza, kotłownie. No-
wocześnie, konkurencyjnie.
672-62-64, 0601-677-964

INSTALACJE, pomiary,
(0-58) 349-59-80

BRAMY- automatyka,
(0-58) 306-98-54
www.demit.pl

CZYSZCZENIA
Promocja, 559-85-19

DEZYNSEKCJA 100%
skuteczności 559-85-19

BUDOKOR, cięcie, wierce-
nie, frezowanie żelbetu,
rozbiórki, nadproża,
wzmocnienia taśmami, ko-
lorowe posadzki epoksydo-
we, polbruki,
(0-58) 620-38-93,
0-602-620-777

ROLETY
303-48-19!
Antywłamaniowe
Żaluzje!
www.roletymarlux.com

ROLETY,
markizy, żaluzje. Okna.
producent.
762-06-71

ARANŻACJE, kafelko-
wanie, hydraulika,
344-08-77

HYDRAULICZNE! Grzew-
cze. Gazowe. Instalacje,
przyłacza, kotłownie. No-
wocześnie, konkurencyjnie.
672-62-64, 0601-677-964

USŁUGI GAZOWE

Al „Abagaz”, naprawa, kon-
serwacja, montaż pieców,
junkersów, kucharek.
625-31-49, 665-35-66

DOMOFONY dzwonki,
wideodomofony, serwis,
montaż, 0-501-311-415

CZYSZCZENIA,
341-08-27

WYKŁADZINY, dywany, ta-
picerka, czyszczenie,
(0-58) 344-88-05

**USŁUGI STOLARSKO-
TAPICERSKIE**

GARDEROBY, meble, sza-
fy, zabudowy, 304-81-05

MEBLE zabudowy pawla-
cze 350,-/m2,
0-603-926-490

TAPICERSKIE,
(0-58) 553-89-29

TAPICERSKIE, skórzane!
554-59-27

USŁUGI stolarskie me-
ble kuchenne, szafy, zabu-
d o w y
0605/258-656

INNE

ARTFERRO: profesjonal-
nie, unikatowe balustrady,
ogrodzenia, meble, altany,
schody, trejaże, kwietniki,
pełne aranżacje wnętrz,
projekty własne, powierzono-
ne, tel./ fax.
0-94-342-74-94;
0-604-09-13-20

GARAŻE blaszane, bra-
my garażowe, producent
0-58 535-15-96;
0-52-33-27-575;
0-52-56-25-663
http://www.alicja.koti.pl

GEODETA uprawniony,
0-607-429-027

PIEC CO nowy sprzedam,
(0-52) 398-33-19

PIŁY stołowe, silnik od 7,5
do 1,5 KW, plus sprzętarkę
jednostkową sprzedam,
0695-398-923

TYNKI gipsowe maszyno-
we, solidnie, 0-609-506-614

**ROLETY! Antyw-
łamaniowe!**
550-42-72! Żaluzje!
Taniol

ROLETY,
żaluzje. Promocja!
559-85-19

ŻALUZJE!
Rolety, taniol!
623-55-69
623-57-86

ATRAKCYJNE ceny, solid-
nie, 302-00-30, 302-07-02

GLAZURNICTWO!
Hydrauliczne, remonty,
aranżacje. Gwarancje.
Profesjonalizm. Doradz-
two. 663-50-70,
0607-839-746

HYDRAULICZNE- gazowe,
wodomierze, instalacje,
przyłacza, Taniol 0504/458-
573

HYDRAULICZNE- gazowe,
uprawnienia, 625-32-84,
0605-125-892

HYDRAULICZNO- gazowe,
0608/663-509

HYDRAULICZNO- gazowe,
302-98-56

ZABEZPIECZENIA

ALARMY kamery- biura,
domy, 664-94-55

ALARMY! Domofony, ka-
mery, telefony,
(0-58) 551-40-42

ALARMY,
(0-58) 306-98-54
www.demit.pl

DOMOFONY!
341-66-40

DOMOFONY, serwis
wszystkie systemy,
(0-58) 671-58-66

KRATY. Ogrodzenia-
kute. Drzwi. 665-58-72

**USŁUGI PORZĄDKOWE
I EKSPLOATACYJNE**

CZYSZCZENIA
304-51-82

CZYSZCZENIE dywanów,
665-96-85

CZYSZCZENIE dywanów,
podsuszenie,
0-509-110-979

CZYSZCZENIE dywa-
nów, wykładzin, tapice-
rek. Profesjonalnie, ta-
nio, (0-58) 672-43-91,
0-601-416-463

CZYSZCZENIE dywanów,
0-607-429-027

CZYSZCZENIE!
0601-673-051, 663-88-26.
Dywanów. Tapicerek

ROLETY!
Żaluzje!
Rolety
antywlamaniowe!
Okna PCV. Produ-
cent „Dama”,
661-48-88,
348-06-35,
302-29-04

PAMIR
Producent. Żaluzje, role-
ty, moskitiery, markizy.
Bramy garażowe. Okna
PCV, (058)671-53-39,
(058)625-16-68

GLAZURNICTWO! Hydraul-
iczne. Remonty.
664-61-44, 629-21-16

USŁUGI HYDRAULICZNE

AWARIE hydrauliczne,
ogrzewanie 623-26-47,
0-696-770-629

BUDERUS. Ogrzewanie.
Instalacje. Serwis.
(0-58) 341-97-35

USŁUGI ELEKTRYCZNE

AWARIE 0602-765-717,
elektryczne 341-51-79

AWARIE 552-76-39

ELEKTROINSTALACJE,
0602-313-537, 303-99-40

ROZMAITOŚCI

AGD I RTV

AGD
usługi

LODÓWKI 664-85-85,
0601-635-727. Naprawy!

LODÓWKI,
622-10-29,
303-70-33

LODÓWKI, naprawy
664-04-53

PRALKI, 556-20-21,
556-22-47,
0601/965-723

PRALKI, zmywarki,
622-05-06 Roman Hut-
nik

RTV
usługi

ANTENA! Całodobowo:
indywidualne, zbiorcze,
satelitarne,
0-501-311-415

ANTENA! Całodobowo: in-
dywidualnie, zbiorcze, sate-
litarne, 0-501-311-415

ANTENY! Satelitarne,
Cyfra, Polsat. Komputery.
Karty FUN. 771-39-77,
0-601-64-08-92

APARATY
cyfrowe. Kamery.
DVD. **Video.**
Wieże.
Telewizory.
Monitory. Telefony.
Walkmany.
Radiomagnetofony.
Naprawa **Mikoś**.
Gdańsk, Grunwaldzka
132 (przy Jesionowej)
341-35-31, Gdynia,
Morska 263 (Rondo
Chylońska) 623-36-32

CURTIS,
Neptun, Unimor-
Siesta, Lexus, Otake,
Samsung, Goldstar,
Trilux, Royal, Sony,
Sanyo.. inne.
Telenaprawa-
dojazd bezpłatny-
gwarancja,
341-69-66,
554-16-42

EKSPRESOWO
każda naprawa tylko
50 zł 305-70-23,
505-177-713
Trójmiasto

NAPRAWA
Telewizorów
520-92-00, 303-08-50,
0507-204-007 Regene-
racja Kineskopów Bez-
płatny Dojazd

POGOTOWIE telewizyjne
629-02-33

SIESTA Trilux, Elemis,
Sony, Sanyo, **Ratyń-
ski**
Zbigniew,
(0-58) 303-55-49,
0-602-343-482

TELENAPRAWA
301-88-63
341-38-66
302-66-58 Dojazd
bezpłatny, gwarancja

VIDEOFILMOWANIE
(058)678-56-59 664-83-59

**TURYSTYKA
I SPORT**

SPRZĘT

STÓŁ do bilarda- kupię,
niedrogi i w dobrym stanie,
(0-58) 678-02-45

STÓŁ do tenisa- kupię, nie-
drogi i w dobrym stanie,
(0-58) 678-02-45

PRZEWOZY

AALTOURIST
najtańsze bilety
307-48-06,
301-89-51

ATRAKCYJNIE Mikrobusy-
wynajem- kraj- zagranica,
344-77-33

EUROTOUR Najtańsze
bilety Europa, Irlandia
730,00. Autokary, Busy-
wynajem 550-14-24
www.euro-tour.com.pl

**WCZASY,
WYCIEZKI**

DRUSKIENNIKI- Świę-
ta, Sylwester. Zima
2004/ 2005- narty. Holi-
days. 341-27-61,
305-59-75

**BIURA
PODRÓŻY**

AUTOCENTRALA. Naj-
tańsze bilety.
344-50-40,
305-62-25, www.auto-
centrala.com.pl

ZDROWIE I URODA

**GABINETY
LEKARSKIE**

CHIRURG specjalista-
nieoperacyjne le-
czenie **żylaków**
odbytu, choroby
odbytnicy,
(0-58) 623-32-39,
0-602-441-513

GINEKOLOG
0501/536-770 dys-
kretnie!

GINEKOLOG
0501/536-770 dys-
kretnie!

GINEKOLOG
0600-77-27-07 zabiegowo,
bezzabiegowo

GINEKOLOG
0604/823-164 Bez-
zabiegowo!

GINEKOLOG najta-
niej, pełna dyskrecja,
0-604-237-647

GINEKOLOG, 341-19-85

GINEKOLOG,
0-880-286-220

GINEKOLOG- bardzo ta-
nio, profesjonalnie,
0506-423-562

LARYNGOLOG
konsultacje- wtorki
16.30- 18.00; Lębork,
Przychodnia „Mar-Vita”
ul. Żeromskiego 9/10;
rejestracja
(059)863-19-99,
0501/107-875

NEUROLOG Niznikie-
wicz. Gabinet, wizyty.,
(0-58) 556-12-49

STOMATOLOG,
(0-58) 671-30-15

WOJCIECH Czarzasty-
specjalista chirurg. Lecze-
nie schorzeń odbytu, jelita
grubego. Żyłki odbytu- le-
czenie nieoperacyjne, ope-
racyjne. Kolonoskopia bez-
bolesna. Żyłki kończyn
dolnych. Przepukliny. Gabi-
net Gdańsk, Chrzanowskie-
go 38 A, czwartek 15.00-
17.00. Rejestracja:
0503-800-275,
0609-772-269

MASAŻ Akupuntura,
0-694-017-414

PSYCHOLOG
Elżbieta Szymczak
620-91-29

**POMOC
WYJAZDOWA**

**ABC alkoholood-
trucia Esperal**
551-97-64,
0602/334-716
Stefanowicz

ACHILLES Alkoholoodtru-
cia Esperal. EKG. Wizyty,
(0-58) *348-02-32,
0-601-670-398

ALKOHOLOODTRUCIA
0606/500-500

ALKOHOLOODTRUCIA
Esperal,
0501/734-963

CHIRURG
Esperal,
profesjonalnie,
dyskretnie,
302-52-29

CHIRURG Esperal, zabiegi,
gipsy, 305-00-35

REHABILITACJA: gabi-
net, wizyty, 344-07-37,
0504-903-462

USG u Pacjenta,
M. Cherek,
0501/920-116

**PRZYCHODNIE,
KLINIKI**

DOKTOR KRASIŃSKI
OŚRODEK LECZNICZO-REHABILITACYJNY
AKUPUNKTURA
Specjaliści koreańscy
z certyfikatem WHO
- bóle kręgosłupa
- bóle głowy
- bóle reumatyczne
- przewlekłe schorzenia
Tel. 623-33-57
Gdynia, Opata Hackiego 8/10

LECZENIE
przyczynowe-
wczasy Sopot- Łapino,
(0-58) 344-07-37,
0-504-903-462

LEK. med. Tadeusz Kru-
szewski specjalista onko-
log- wizyty domowe-
559-78-98, 0601/681-885

PSYCHOTERAPIA, konsu-
ltacje, Psycholog Agnieszka
Naruszewicz,
0-604-597-007

WIZYTY internistyczne,
pediatryczne,
0600/080-190

STOMATOLOGICZNE

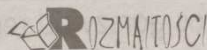
SMILE!
CENTRUM
STOMATOLOGICZNE
Sylvii Kowakowskiej
Kościelna,
ul. A. Fredry 1
686 69 20
686 86 44,
0 604 485 408
- 5 lat gwarancji na plombę
- chirurg szczękowy
w każdy piątek
- otwarte Pt - Sob 8:00 - 19:00
227-322A

GDAŃSK
Okopowa 7,
Centrum
Stomatologiczne
Curodental,
308-15-98 8.00- 20.00,
również niedziele

GDAŃSK, (058)341-92-96,
341-85-04 Centrum Stoma-
tologiczne Vis-Dent

GDYNIA,
Starowiejska 45,
Centrum
Stomatologiczne,
661-88-08, czynne co-
dzienne- również w
sobotę. Umowa z NFZ

PARODONTOLOG, stoma-
tolog ogólny, specjalista,
0-501-747-876



SOPOT
Centrum
Stomatologiczne
BioDentica
760-12-37

WÓZEK inwalidzi sprze-
dam, 0695-398-923

NAUKA

**KURSY,
SZKOLENIA**

AKADEMIA kursy szybkie-
go czytania,
(0-58) 550-16-14

ATRAKCYJNA nauka
jazdy, **LOK**, Gdynia
620-76-74, Sopot
551-02-37

KURSY: pilota wy-
cieczek, wychowawców
kolonijnych, informacji
turyistycznej, kasjera
walutowego „Edustar”,
Gdynia 058/69-01-441,
0601-67-58-02

MAXEL prawo jazdy,
osobowe, ciężarowe,
autobus, przyczepa,
(058) 344-68-07,
3 4 1 - 7 2 - 8 4,
0601-622-178

MOTOBIT Prawo
Jazdy
058/553-23-81,
0601-670-511

NAUKA Jazdy „Duet”
346-68-53 301-34-96

NAUKA jazdy,
(0-58) 771-33-38 Rumia

OBRÓT, zarządza-
nie, kursy, praktyki.
346-03-11, 341-45-13

ODDK Kursy: ka-
drowo-placowy, rozli-
czanie wynagrodzeń,
samodzielny księgowy,
główny księgowy, za-
bezpieczanie umów i
windykacja, kasjer walu-
towy, komputerowy-
Word, Excell, VAT od
podstaw, **H A C C P**,
(0-58) 554-29-17

OSWIATA Lingwista-
szkolenia operato-
rów maszyn do robot
ziemnych, budowlanych,
drogowych; koparko-
ładowarki, koparki, ładowarki,
spycharki, walcę drogowe,
wózki jezdniowe, betoniar-
ki, zagęszczarki, ubijarki,
montaż rusztowań, sprężar-
ki, agregaty, elektronie
polowe. **Dodatkowo:** Kursy
spawania podstawowe-
go, PRS, UDT, SEP, pa-
łac kotłów, minimum sani-
tarne, HACCP, BHP, peda-
gogiczne, inne,
(0-58) 341-21-82,
0-504-256-080

KURSY masazu
profesjonalnie,
medyczne studium,
Gdynia (058) 623-26-
57, (0-58) 621-10-73
(13.00-17.00)

KURS prawa jazdy,
Rek-Kor,
Wrzeszcz,
520-19-76

OSWIATA Lingwista-
szkolenia operato-
rów maszyn do robot
ziemnych, budowlanych,
drogowych; koparko-
ładowarki, koparki, ładowarki,
spycharki, walcę drogowe,
wózki jezdniowe, betoniar-
ki, zagęszczarki, ubijarki,
montaż rusztowań, sprężar-
ki, agregaty, elektronie
polowe. **Dodatkowo:** Kursy
spawania podstawowe-
go, PRS, UDT, SEP, pa-
łac kotłów, minimum sani-
tarne, HACCP, BHP, peda-
gogiczne, inne,
(0-58) 341-21-82,
0-504-256-080

OSWIATA Nauka jazdy,
341-21-82, 303-30-30

PILOT wycieczek upra-
wnienia państwowe-
raty, studenci, nauczyciele
żł. Harcour Gdansk, Św. Du-
cha, (0-58) 301-13-29

PRAWO Jazdy, Przybrze-
rze, Orunia, 303-26-03

PTE Rady Nadzor-
cze, Audyt wewnętrzny,
Fundusze Unijne, Księgo-
wstwo podstawy, samodzi-
elny, główny, kadrowo-
placowy, ZUS, Prawo Pracy,
Obsługa kas fiskalnych,
Kasjer walutowo-złoto-
wy, BHP, Komputerowe,
Certyfikat Przewodnika,
3 0 1 - 5 4 - 6 1,
301-99-71

STUDIUM wyceny
nieruchomości oraz
praktyki. 346-03-11,
341-45-13

SZKOLENIA linux, Ba-
zy Danych programowa-
nie PHP Procesy Inwesty-
cyjne 341-99-44

JĘZYKI OGÓC

ANGIELSKI solidnie.
Gdynia. 665-23-82

ANGIELSKI podstawowa.
gimnazjum, Matarnia,
0693-050-328

ANGIELSKI szybko, sku-
tecznie uczyć mówić.
0-503-188-158

NIEMIECKI, Francuski, 10-
0508/660-886

SZKOLY

POLICEALNA Legi-
styka, Spedycja,
BHP, Turystyka, Zarzą-
danie, Kosmetyczka,
Psychologia, Gdańsk,
Gdynia, tel. 301-23-07

ŚREDNIE w 1 rok, cena
1650 + matura + kompu-
tery, Gdańsk, Gdynia,
Kartuz, Starogard
Gdańsk, tel. 301-23-07,
Malbork, Kwidzyn, El-
bląg, tel. 273-52-74 lub
0-606-45-97-02

ŚREDNIE w 2 lata + ma-
tura + komputery,
Gdańsk, Gdynia, tel.
301-23-07

HANDEL zagraniczny,
obsługa celna, spedycja,
logistyka, prawo admini-
stracyjne celne, Wyższe
Inżynierskie Zapiły, Gdynia,
Świętojańska 95/10,
0 5 8 7 6 1 1 - 7 7 3 5,
087/621-34-71

KOREPETYCJE

CHEMIA 629-82-97

DYSLEKSJA, zaświadcze-
nia. 554-44-67

FIZYKA matematyka-
matry, 341-43-73

MATEMATYKA,
557-98-17

MATEMATYKA, che-
mia, nauczyciele,
621-67-33

**ZWIERZĘTA
I ROŚLINY**

ZWIERZĘTA

BERNEŃSKI pies pasterski,
Szczepięta po pięknej
macie i oju rodzici z Nie-
miec (CH.PL),
miec 679-14-08,
(0-58) 0-562-723-032, www.ber-
nenczyk.az.pl

GOLDEN retriever-
szczęśliwa rodowodowa, 1.600
zł, 0-508-258-110 Włady-
stawowo 0603-17-31-17

NARYBEK amura sprze-
dam, 0-504-044-411

OWCZARKI niemieckie
rodowodowe, zastępczo-
nie, dobroczynie, media-
ność dowodu, sprzedam,
(0-58) 334-87-37,
0-501-581-308, Tuchola

OWCZARKI niemieckie
rodowodowe, wybitne pocho-
dzenie, 058-551-03-53

OWCZARKI niemieckie,
szczęśliwa rodowodowa
oraz starsze sprzedam,
0-602-893-410

RHODESIAN ridgeback-
szczęśliwa, oraz kocięta
małżecone-sprzedam,
B o l s z e w o ,
(0-58) 572-06-33,
0-601-748-613

WYŻY niemieckie, zad-
bane, rodzice na miejscu, ra-
sowe, (0-58) 536-94-85,
Tczew

ROŚLINY

SADZONKI czarnej po-
ręczki - sprzedam,
(0-94) 315-52-33 po 16 -
tel. 0-509-549-755

SPRZEDAM sadzonki
świerka 4 latki, Mirachowo,
0-880-554-786

INNE

KSIĄŻKI

KUPIE książki, biblio-
teki domowe, komik-
sy, 058/555-15-03

MUZYKA

PIANINA kupujemy!,
(0-58) 341-52-40

PIANINO, 0-601-20-33-78

ODZIEŻ

SKÓRZANE spodnie na
motor, rozmiar, w pasie ok. 94
cm, czarne, stan bdo - 150
zł, 0-508-258-110 Włady-
stawowo

ŚWIAT DZIECKA

WÓZEK głęboko spacero-
wy, regulowane oparcie,
kość, pokrowiec na nogi,
niebiesko żółta krat, stan db
- 100 zł, 0-508-258-110
Władysławowo

UROCZYSTOŚCI

RÓŻNE

ANDRZEJKI, wesela
uroczyny, „Biesiada”,
347-77-80

CATERING,
(0-58) 785-81-78

CATERING,
całodobowo,
785-81-78

WESELA, przyjęcia, impre-
zy „Lucynka”,
(0-58) 524-00-57

WYPOŻYCZALNIA na-
czyli, zastawy stołowej,
(0-58) 520-42-43

ZAPRASZAMY (a zabawę
andrzejkową w Hote-
lu Dal 27. 11. 2004 r.
atrakcyjna cena 95-/
osoba, muzyka na żywo,
wózków andrzejkowych,
konkursy, zabawy. Kon-
takt 058/51-12-399,
556-39-44

UNIwersytet Gdański,
Wydział Ekonomiczny unie-
wersytetu legitymację stu-
denta nr 110210 na na-
zwisko Witkowski Jacek

KOMUNIKATY

RÓŻNE

AMG uniwersytetu legityma-
cję studencką nr 22306 na
nazwisko Winnik Kamil

DZIEKANAT WA Akademii
Morskiej w Gdyni unieważ-
nia legitymację studencką
nr 11715/A, Porczyńska
Monika

DZIEKANAT WA AM w
Gdyni unieważnia legityma-
cję studencką nr 11743 Ra-
fał Czaczkowski

DZIEKANAT WA AM w
Gdyni unieważnia legityma-
cję studencką nr 11764-A
Jakub Lipczyński

DZIEKANAT WA AM w
Gdyni unieważnia legityma-
cję studencką nr 11777-A
Aleksandra Salek

DZIEKANAT WA AM w
Gdyni unieważnia legityma-
cję studencką nr 12887/A-
Justyna Rosinska

DZIEKANAT WA AM w
Gdyni unieważnia legityma-
cję studencką nr 13346-A
Agnieszka Kmieć

DZIEKANAT Wydziału Bio-
logii, Geografii i Oceanolo-
gii UG unieważnia legityma-
cję studencką nr 10838 na
nazwisko Lisiecka Justyna

PG unieważnia legitymację
studencką nr 91239/W na
nazwisko Kaczmarski Sta-
womir

POSZUKUJĘ świadka zda-
nia drogowego, które
miało miejsce dnia 4 wrze-
śnia ok. godziny 16.25 przy
ul. Grunwaldzkiej 355 na
wysokości Marki Markt,
0508/128-281

SKRADZIONO legitymację
studencką nr 13346/A AM
na nazwisko Kmiecik
Agnieszka

UCZNIOWSKI Klub Sporto-
wy „Ymca” Gdynia, Żerom-
skiego 26 zakończył swoją
działalność uchwałą zebra-
nia klubu z dnia 24. 09.
2004 r. Prezes Klubu

UNIwersytet Gdański,
Wydział Ekonomiczny unie-
wersytetu legitymację stu-
denta nr 110210 na na-
zwisko Witkowski Jacek

UNIwersytet Gdański,
Wydział Ekonomiczny unie-
wersytetu legitymację stu-
denta nr 110288 na na-
zwisko Lorenz Patryk

UNIwersytet Gdański,
Wydział Ekonomiczny unie-
wersytetu legitymację stu-
denta nr 119528 na na-
zwisko Radostaw Beker

WYDZIAŁ Nauk Społecz-
nych UG unieważnia legityma-
cję studencką nr 143663/NS
na nazwisko Joanna Kaszubowska

ZAGINĘŁA legitymacja
studencka nr 13037 Akade-
mia Morska Gdynia na:
Przemysław Derfata

ZAGUBIONO legitymację
studencką nr 12505/N wy-
daną przez Akademię Mor-
ską w Gdyni Wydział Nawigacji

ZAGUBIONO legitymację
studencką wystawioną
przez AM Gdynia, nr
10801/A, na nazwisko Kiełb
Dominika

ZGUBIONO legitymację
studencką nr 11414/M Akade-
mii Morskiej na nazwisko
Noch Andrzej

ZGUBIONO legitymację
studencką nr 13031/N Akade-
mii Morskiej na nazwisko
Mach Łukasz

ZGUBIONO legitymację
studencką nr 17524/WSiZ
na nazwisko Czapczak Mar-
ta

ZGUBIONO legitymację
studencką nr 90227 wyda-
ną przez PG na nazwisko
Jankowska Sylwia

ZGUBIONO w czarnej tecz-
ce dokumenty i pieczęć
Zakładu Fryzjerskiego
„Ewa” w Trąbkach Wielkich,
na trasie Trąbki Wielkie-
Stragard Gd. Uczniowie
znalazę prosimy o zwrot
za wysokim wynagrodze-
niem, (0-58) 682-83-00,
0-504-722-837

Licz na „Dziennik Bałtycki” i zamów ogłoszenie

Jeżeli brakuje Tobie czasu
aby dojechać
do Biura Ogłoszeń
ZADZWOŃ DO:

Synco
- Anna Kozłowska
tel.: 520-31-73

Biura współpracujące
z „Dziennikiem Bałtyckim”

Gdańsk:
AMITALL, Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 24
tel./fax. 301-11-54, 305-90-75
pon. - pt. 8.00 - 17.00
BGD, Gdańsk - Morena, ul. Nałkowskiej 3,
tel. 345-66-78, pon. - pt. 10.00 - 16.0
SYNCO, Gdańsk - Wrzeszcz, ul. Dmowskiego 16
tel./fax. 345-20-19, pon. - pt. 8.00 - 16.00
R.S. KSERQ, Gdańsk - Oliwa, ul. Polanki 1
tel./fax. 554-29-31, pon. - pt. 9.00 - 17. sob. 10.00 - 14.00
PC SERVICE, Gdańsk - Brzeźno, ul. Gałczyńskiego 8
tel./fax. 342-75-40, pon. - pt. 9.00 - 18.00, sob. 10.00 - 14.00
OSK, Gdańsk - Osowa, ul. Niedziałkowskiego 13b
tel. 552-53-36, fax 552-76-41, pon. - pt. 9.00 - 17.00
Biuro Rachunkowe Doradztwo Podatkowe, Gdańsk - Żabianka
ul. Subisława 28, tel. 556-77-73, pon. - pt. 9.00 - 15.00
Foto Plus, Gdańsk, ul. Kartuska 120
tel./fax. 302-24-41, pon. - pt. 10.00 - 19.00, sob. 11.00 - 15.00

Gdynia:
RADIAN, Gdynia - Karwiny, ul. Korzenna 15 pok. 26
tel./fax. 660-02-37
pon., czw., pt., 11.00 - 15.00, wt. 12.00 - 15.00
AKWABANT, Gdynia - Cisowa, ul. Chylońska 235/1
tel. 663-99-21 w. 3, fax 663-99-21 w. 5
pon. - pt. 9.00 - 16.00
AMITALL, Gdynia, ul. Plac Konstytucji 2,
tel./fax. 621-06-93,
pon. - pt. 8.00 - 15.30
AGENCJA POCZTOWA, Gdynia - Cisowa, ul. Chylońska 235/1,
tel. 663-99-21
pon. - pt. 8.00 - 17.00
LABOX - PRESS, Gdynia, ul. Świętojańska 5,
tel./fax. 620-65-22,
pon. - pt. 10.00 - 16.00

Piłka nożna. Po klęsce Amiki z Rangersami Szkocki kac

Mało kto wierzył w zwycięstwo piłkarzy Amiki Wronki z Glasgow Rangers w pierwszym spotkaniu fazy grupowej Pucharu UEFA. Mało kto jednak spodziewał się, że polska drużyna dozna aż takiej klęski. Podopieczni Macieja Skorzy ulegli wicemistrzom Szkocji 0:5 (0:1).

Ten mecz pokazał, że dla Amiki występy na tym etapie rozgrywek Pucharu UEFA to zdecydowanie za wysokie progi. Polacy jedynie w pierwszym kwadransie dorównywali rywalom. Od momentu straty pierwszego gola mecz stał się jednostronnym widowiskiem.

Gdy strzeliliśmy drugiego gola, czułem, że raczej Amica

się już nie podniesie - przyznał opiekun gości, Alex McLeish. - Po trzecim wderze na pewno, że trzy punkty będą nasze. Jestem oczywiście zadowolony z ich zdobycia. Oczekiwaliśmy zwycięstwa, ale nie przypuszczaliśmy, że jego rozmiary będą takie okazałe.

Trener Amiki, Maciej Skorża narzekał na błędy taktyczne swoich podopiecznych.

Mieliśmy precyzyjnie narysowaną strategię, ale w takim meczu nie można realizować taktyki jedynie przez dziesięć czy piętnaście minut. Goście byli faworytami i pokazali nam miejsce w szyku. Mam jedynie nadzieję, że będzie to dla nas dobra lekcja - mówił. (kast)

Komplet wyników

- Grupa A: Feyenoord Rotterdam - Hearts of Midlothian 3:0 (1:0); Schalke 04 Gelsenkirchen - FC Basel 1:1 (1:0). Pauzował Ferencvaros Budapeszt
- Grupa B: Steaua Bukareszt - Standard Liege 2:0 (0:0); Athletic Bilbao - AC Parma 2:0 (1:0). Pauzował Besiktas Stambuł
- Grupa C: Dnipro Dnipropietrowsk - Club Brugge 3:2 (2:2); Real Saragossa - FC Utrecht 2:0 (0:0). Pauzowała Austria Wiedeń
- Grupa D: Dinamo Tbilisi - FC Sochaux 0:2 (0:2); Panionios Ateny - Newcastle United 0:1 (0:1). Pauzował Sporting Lizbona
- Grupa E: Egaleo Ateny - FC Middlesbrough 0:1 (0:0); Lazio Rzym - FC Villarreal 1:1 (0:1). Pauzował Partizan Belgrad
- Grupa F: Amica Wronki - Glasgow Rangers 0:5 (0:1); AJ Auxerre - Grazer AK 0:0. Pauzował AZ Alkmaar
- Grupa G: SK Beveren - VfB Stuttgart 1:5 (0:2), Benfica Lizbona - SC Heerenveen 4:2 (2:0). Pauzowało Dinamo Zagrzeb
- Grupa H: Zenit Sankt Petersburg - AEK Ateny 5:1 (1:1); Alemannia Akwizgran - OSC Lille 1:0 (0:0). Pauzowała FC Sevilla

Żużel. Lotos gorszy od reprezentacji ligi polskiej

Zasiedli do rozmów

Towarzyski mecz Lotosu z reprezentacją ligi polskiej udało się rozegrać za drugim podejściem - w piątek dopisała pogoda - a zakończył się on zwycięstwem gości 50:40.

W ekipie gospodarzy nie wystąpili: Krzysztof Jabłoński (wyjechał na urlop) oraz Krzysztof Stojanowski, któremu urodził się syn. W ich miejsce gościnnie pojechali Tomasz Bajerski i Krzysztof Buczkowski.

Reprezentację ligi poprowadził kierownik sekcji żużlowej Lotosu, Mirosław Berliński. Po 13. wyścigu przyjmował on gratulacje od szkoleniowca Lotosu, Grzegorza Dzikowskiego.

Zawody mogły się podobać kibicom. Było trochę walki. W przyszłym sezonie z Mirkiem zamienimy się miejscami. Ja będę kierownikiem - żartował Dzikowski, który po turnieju uczestniczył w rozmowach działaczy Lotosu z zawodnikami, którzy mieliby zasilić gdański zespół w ekstraklidzie.

Być może już w sobotę wyjaśni się sprawa moich dalszych startów w Częstochowie. I nie ukrywam, że chce zostać we Włókniarzu. Jednak porozmawiać zawsze można - powiedział nam Grzegorz Walaśek.



To była ostatnia tegoroczna impreza.

Fot. Maciej Polny

Lotos Gdańsk - Liga Polska 40:50

LOTOS: Tomasz Chrzanowski 10+1 (3,2,2,2,1), Krzysztof Buczkowski 7+2 (0,1,1,3,2), Robert Kościelna 10+2 (3,2,1,1,3), Tomasz Bajerski 5 (1,0,2,2,d), Krzysztof Pecyna 3 (1,d,0,2), Mirosław Jabłoński 4 (2,d,1,1,d), Tomasz Olechwiełowicz 1 (1).
LIGA POLSKA: Grzegorz Walasek 7+2 (1,2,0,1,3), Tomasz Gapiński 13 (2,3,3,3,2), Jacek Rempala 7 (0,3,3,0,1), Mariusz Puszkowski 5+1 (2,u,2,1,0), Wiesław Jaguś 12 (3,3,3,3), Paweł Hlib 6+1 (3,2,1,0,0), Łukasz Kłyszewski 0 (w).
Najlepszy czas dnia w wyścigu drugim uzyskał Tomasz Chrzanowski - 64,06. Sędziował: Sławomir Jędraś (Szczytno). Widzów 1000.

Boks. To już 13 listopada

Rośnie napięcie przed walką Gołota - Ruiz

Coraz mniej czasu pozostało do walki Andrzeja Gołoty z Johnem Ruizem o tytuł mistrza świata w wadze ciężkiej o pas federacji WBA. Do pojedynku dojdzie 13 listopada br. w słynnej nowojorskiej hali Madison Square Garden. Bilety na galę w Nowym Jorku mają kosztować od 75 do 1200 dolarów. Powoli rusza promocja tej imprezy.

Obaj zawodnicy z szacunkiem wyrażają się o sobie

i pilnie przygotowują się do tego pojedynku. Gołota trenuje z czterema nowymi sparingpartnerami. Z trzema nie mógł już dalej pracować, bo okazał się od nich lepszy. Tak przynajmniej twierdzi trener Polaka, Sam Collona.

Gołota nie ma wyboru. Ma z nimi walczyć, a nie chodzić do łóżka - wyjaśnia w jednym z wywiadów Collona. - Ci kolesie nie bawią się z Gołotą. Starają się walczyć w takim stylu jak robi to Ruiz. Wymieniam ich co kilka rund. Trenują bardziej siłowo. Ruiz zapowiada, że na każdy nieczysty cios Gołoty odpowie tym samym.

I niech sobie zapo-

wiada. My przygotowujemy się na najgorsze. Z czymkolwiek Ruiz wyskoczy, będziemy w stanie mu na to odpowiedzieć.

Menedżer Ruiza zatrudnił nawet dwóch psychiatrów. Mają zgłębić tajniki umysłu Gołoty. W obozie Polaka nikt się tym nie przejmuje.

Może zatrudnić wszystkich psychiatrów świata, ale oni nie będą walczyć za Ruiza - twierdzi Collona.

Ruiz zaszył się w górach, w miejscowości Poconos w Północnej Pensylwanii, w jednym z hoteli. Tam ma do dyspozycji salę treningową, mieszczącą się w jednym z hotelowych pawilonów. Ma do dyspozycji trzech sparingpartnerów - Salifa Cisse'a, Israela Garcję i Ice'a Cole'a. Cisse to dwukrotny mistrz Francji w wadze ciężkiej. Uważa, że Ruiz wygra z Gołotą w 8 rundzie.

Ruiz zapowiada, że nie pozwoli Gołocie na ciosy poniżej pasa albo bicie głową.

Jeżeli to zrobi, odpowiem tym samym. Czuję, że jestem w stanie wygrać z Gołotą i to w dobrym stylu. Pokaże wszystkim, że mogę pobić tak wysokiego faceta. Ludzie zobaczą moją siłę i wytrzymałość. Kiedy Gołota czuje, że przegrywa, rezygnuje z walki, fauluje i właśnie o to chodzi - mówi Ruiz.

Wiele osób zastanawia się czy Andrzej Gołota spełni prośbę swojej żony Marioli i po tej walce zakończy karierę. To będzie niemożliwe. Obaj pięściami podpisał umowę na rewanż. Gołota zresztą mówi, że nic żonie nie obiecywał.

Ona po prostu bardzo chce, bym wreszcie przestał nadstawiać twarz. To normalne, że żona woli jak mąż siedzi w domu, zajmuje się dziećmi, wynosi śmieci, a nie ciągle gdzieś się tuła i obita głę - wyjaśnił Gołota, który zamierza boksować dopóki będzie się czuł młodo.

Tymczasem na każdym kroku chce spotkania z Gołotą podkreśla 42-letni Evander Holyfield.

Na konferencji prasowej Holyfield podszedł do mnie i powiedział „musicie to wygrać, a wtedy pamiętajcie o mnie. Chętnie zmierzyłbym się z Andrzejem”. Ja mu na to, że w kontrakcie mamy, iż jeżeli Gołota pokona Ruiza, to musi dać mu rewanż. A Evander tylko uśmiechnął się szeroko i rzekł „jesteśmy wszyscy pod jednym dachem u naszego brata Kinga i wszystko można przegadać” - mówi menedżer polskiego boksera, Ziggy Rozalski.

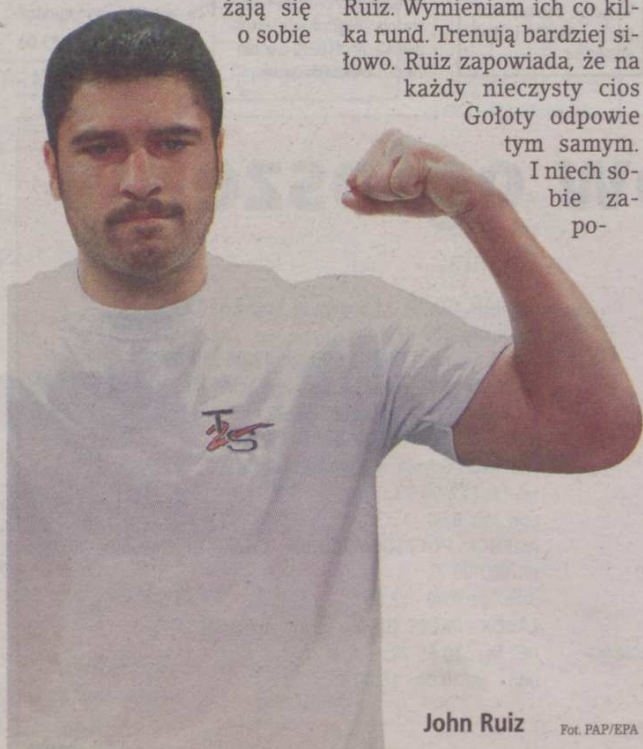
Nadal nie wiemy, czy któraś stacja telewizyjna w Polsce pokaże walkę. Kilka dni temu wydawało się, że żadna. Menedżer Polaka, Don King, zażądał podobno 200 tys. dolarów. Polsat był skłonny wydać maksymalnie 100 tys. Teraz nieco zwiększył kwotę. W telewizji TVN twierdzą, że zawsze będą skłonni dać „oczko” więcej. Nawet wspomniane 180 tys. „zielonych”.

Cała suma ma podobno trafić na konto Gołoty. Tak powiedział menedżer naszego pięściarza, Ziggy Rozalski.

Don i jego ludzie dzwoniли nawet do mnie z pytaniem, co mają zrobić, bo propozycje polskich stacji są niekorzystne. Razem z Andrzejem postanowiliśmy, że zdajemy się na Dona. Jeśli w ogóle nie sprzeda walki, Andrzej z tego powodu nie zbankrutuje. Rozumiem jednak także polskie stacje, że są w stanie zebrać nie więcej reklam niż za 100-120 tys. dolarów na po-

krycie kosztów praw do transmisji. Byłbym zadowolony, gdyby oddano prawa do transmisji za darmo, najlepiej moim przyjaciółom z Polsatu. Ale King chce zarobić jak najwięcej pieniędzy dla Gołoty, część z nich dostanie także Tomasz Adamek, który podczas tej samej gali powalczy w wadze półciężkiej z Whittakerem - twierdzi Ziggy.

Maciej Polny



John Ruiz

Fot. PAP/EPA



Andrzej Gołota

Fot. PAP/EPA

Narciarstwo. Weekend alpejczyków

Trzy cele Herminatora

W sobotę slalomem gigantem rozgrywanym w austriackim Soelden rozpocznie się nowy sezon alpejskiego Pucharu Świata kobiet. W niedzielę premierowy gigant zaliczą mężczyźni. Rywalizację zakończą w połowie marca zawody w szwajcarskim Lenzerheide. Wcześniej, między 29 stycznia i 13 lutego, we włoskim Bormio odbędą się mistrzostwa świata.

Miesiąc po Soelden starty w amerykańskim Aspen i kanadyjskim Lake Louise, gdzie alpejska karuzela rozkręci się już na dobre.

Kryształowych kul bronią Szwedka Anja Paerson i zwany „Herminatorem” Austriak Hermann Maier. Najbardziej utytułowani alpejczyści w historii PŚ to rodaczka Maiera Annemarie Proell (6 triumfów) i Luksemburczyk Marc Girardelli (5).

Jednym z ważniejszych wydarzeń nowego sezonu powinny być powrót dwukrotnie zdobywczy Pucharu Świata Janicy Kostelich. Chorwatka po pierwszym sukcesie borykała się z kontuzją kolana. Wróciła jednak na alpejskie stoki na



Pocatunek zwycięzców - Anji Paerson i Hermana Maiera.

początku 2002 roku i na igrzyskach olimpijskich w Salt Lake City wywalczyła złote medale w slalomie, slalomie gigantycznym i kombinacji oraz srebro w supergigancie. Później był drugi

pucharowy triumf, ale i trzy kolejne operacje kolana (prawego dla odmiany), a także problemy z tarczycą, które praktycznie uniemożliwiły jej dalsze starty. Obecnie 21-letnia narciarka z Zagrzebia zapowiada walkę o trzecie zwycięstwo.

23-letnia Paerson więcej niż zwykle czasu poświęca na poprawienie techniki zjazdowej, która powinna jej pomóc w zdobywaniu punktów w najszybszej z konkurencji.

W jednym z wywiadów Paerson zapowiedziała nawet, że zamierza zostać pierwszą mistrzynią świata ze Szwecji właśnie w zjeździe. W Bormio na pewno będzie jedną z faworytek do złota w swoich ulubionych slalomach.

Maier chce zdobyć sięgnąć po mistrzowski tytuł w Bormio i odnieść pięćdziesiąte pucharowe zwycięstwo. Austriak potrzebuje już tylko trzech wygranych, by zrównać się w tym względzie z Włochem Alberto Tombą. Lidera klasyfikacji wszech czasów raczej nie doścignie, bo Szwed Ingemar Stenmark aż 86 razy stał na najwyższym stopniu podium. Maier może za to zrównać się z Girardellem, jeśli znowu byłby najlepszym narciarzem sezonu. Kryształową Kulę odbierał w 1998, 2000, 2001 i 2004 roku.

Jerzy Konopka

- Biesiada był nam potrzebny szczególnie dla rozwoju Ligi Światowej w naszym kraju - tak o byłym prezesie PZPS powiedział m.in. generalny menedżer światowej siatkówki Jean-Pierre Seppé (za „Przeglądem Sportowym”).

- Ślubu z Lleytonem Hewitem nie będzie z powodów osobistych - takie oświadczenie wydała rodzina Kim Clijsters. Światowej sławy tenisistki związani byli ze sobą od blisko pięciu lat, a ślub miał się odbyć w lutym przyszłego roku.

- Carmelo jest niewinny i zdenerwowany całą sytuacją - stwierdził adwokat młodej gwiazdy NBA z Denver Anthony'ego, którego aresztowała policja za posiadanie marihuany. Zgodnie z przepisami NBA Carmelo powinien zostać poddany specjalnemu programowi resocjalizacji.

Liczba tygodnia

30 000

- tyle złotych wart jest zegarek jaki od sponsora (wielbiciela) dostała Agnieszka Rylik, bokserska mistrzyni świata, która 18 grudnia na Węgrzech bronić będzie tytułu w wadze superlekkiej.

Tyle mają zwycięstw w PŚ

1. Ingemar Stenmark (Szwecja) 86, 2. Alberto Tomba (Włochy) 50,
3. Hermann Maier (Austria) 47, 4. Marc Girardelli (Luksemburg) 46,
5. Pirmin Zurbriggen (Szwajcaria) 40, 6. Stephan Eberharter (Austria) 29, 7. Phil Mahre (USA) 27, 8. Franz Klammer (Austria) 26, 9. Peter Mueller (Szwajcaria) i Gustavo Thoeni (Włochy) po 24.

Nauka. Nigdy za późno

Bokser się uczy

Znany trener bokserski, czterokrotny mistrz Polski, 47-letni Zbigniew Raubo rozpoczął naukę w Wyższej Szkole Hotelarstwa, Gastronomii i Turystyki w Warszawie. Razem z nim studiują inni byli reprezentanci Polski - Stanisław Łakomicz.

- W tym roku zdaniem maturę i postanowiłem kontynuować naukę. Zdaję sobie sprawę, że ukończenie studiów nie będzie prostą sprawą, ale jestem dobrej myśli. Po trzech latach chciałbym zdobyć tytuł licencjata,

a później postaram się o magistra - wyznał Raubo, obecnie szkolący młodzież w warszawskim klubie Nokaut (filia zawodowej grupy Hammer KnockOut Promotions).

Raubo, uczestnik mistrzostw świata i Europy, startował w wadze 51 kg określonej często musza.

- Wielu profesorów i studentów z uczelni rozpoznało mnie. W programie nauki jest m.in. język rosyjski, z którego jestem niezły. Rozpocząłem również naukę angielskiego - dodał Raubo.

(kj)

Formuła 1. Prawie wszystko jasne

Ostatki w Brazylii

W niedzielę wyścigiem o Grand Prix Brazylii kierowcy Formuły 1 zakończą sezon mistrzostw świata. Zwycięstwo indywidualne już wcześniej zapewnił sobie Niemiec Michael Schumacher, a u konstruktorów - jego team Ferrari. Schumacher wyprzedza kolegę z teamu Brazylijczyka Rubensa Barrichello i Brytyjczyka Jensa Buttona (BAR-Honda).

Barrichello może zostać pierwszym od 12 lat Brazy-

lijczykiem, który wygra w swoim kraju. Ostatni raz udało się to Ayrtonowi Sennie w 1993 roku, na 13 miesięcy przed jego tragiczną śmiercią na włoskim torze Imola. W sumie brazylijscy kierowcy odnosili zwycięstwo na „swoim” terenie siedem razy.

Rekordową ilość zwycięstw (6) w GP Brazylii ma na koncie Francuz Alain Prost. Przed rokiem najlepszy był tu Włoch Giancarlo Fisichella.

(kj)



Rubens Barrichello „przymierza” syna Eduardo do swojego bolidu na zaplecze toru Interlagos, na którym odbędzie się ostatni wyścig sezonu.

Fot. PAP/EP

w poniedziałek z Dziennikiem

Sport

- Relacja z meczu ekstraklasy koszykarek Lotos Gdynia - Wisła Kraków
- Czy siatkarki Energii Gedania wygrały mecz ligowy ze Stalą Mielec?
- Kulisy meczów piłkarzy Prokomu Arki Gdynia ze Szczakowianką Jaworzno oraz Lechią Gdańsk z TKP Toruń

Gdańsk. Miasto sięga do kieszeni młodzieży

Haracz za boisko



Rys Bartłomieja Brosz

Nasz klub ledwo wiąże koniec z końcem, a miasto każe nam jeszcze płacić za korzystanie ze swoich obiektów. U nas nie ma sportu zawodowego, ani seniorów. Na zajęcia sportowe przychodzą dzieci z biednych rodzin. Ich rodziców nie stać na opłacanie obiektów,

a my też nie mamy pieniędzy, więc będziemy musieli **zawiesić działalność**

Co stanie się z młodzieżą, nie chcę nawet myśleć - poskarżył się nam jeden trenerów, pracujących z gdańską młodzieżą.

W Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji, który w Gdań-

sku administruje komunalnymi obiektami sportowymi wyjaśniają, że zarządzeniem z 14.05.2004 prezydent Paweł Adamowicz wprowadził taryfikator opłat za korzystanie z miejskich obiektów sportowych. Przyznać trzeba, że nie są to opłaty wygórowane (10 zł za godzinę hali), ale problem polega na tym, że niektórych

klubów nie stać nawet na tak niewielkie kwoty.

Jeśli stawkę godzinową (jednostka treningowa trwa przeciętnie 1,5 godz.) pomnożymy przez liczbę zajęć w miesiącu ok. 16) i gier (3-4) związanych z udziałem w rozgrywkach w miesiącu, to uzbiera się całkiem spora sumka. - Miasto

Koszt wynajmu hali przy Kołobrzeskiej

Najemca	treningi	mecze
Szkoły publiczne z Gdańska	bezpłatnie	100-150 zł/godz
Szkoły niepubliczne z Gdańska	20 zł/godz	100-150 zł/godz
Kluby sportowe i stowarzyszenia	30 zł/godz	100-150 zł/godz
Inni	100 zł/godz	100-150 zł/godz
Niepełnosprawni	bezpłatnie	bezpłatnie

nie chce zarabiać

na uprawiającej sport młodzieży. Opłaty stanowią jedynie niewielką część kosztów eksploatacyjnych, pobieranie których wymusza na klubach bardziej racjonalne korzystanie z obiektów, tłumaczy Leszek Paszkowski, dyrektor gdańskiego MOSiR.

- Gdańsk jedną ręką daje, a drugą odbiera - słyszymy w klubach, które otrzymują z magistratu dotacje na organizowanie imprez sportowych oraz pensje dla trenerów i instruktorów, prowadzących szkolenie w grupach młodzieżowych.

Postanowiliśmy sprawdzić, jak z problemem tym radzą sobie sąsiednie miasta Gdynia i Sopot. - Za treningi nie pobieramy od grup młodzieżowych żadnych opłat. Płacą tylko seniorzy, kluby zawodowe oraz instytucje wynajmujące obiekty dla swoich pracowników - twierdzi dyrektor Gdynińskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, Jerzy Jałoszewski.

Inny system obowiązuje w Sopocie, gdzie miasto

bezpłatnie używa

swoje obiekty na rozgrywki. - Za treningi pobieramy od grup młodzieżowych opłaty eksploatacyjne (światło, woda, sprzątanie szatni), ale każdy

przypadek traktujemy indywidualnie. Wobec wszystkich stosujemy duże upusty cenowe. Kierujemy się takimi kryteriami jak pora dnia, obłożenie hali i możliwości finansowe klubu wynajmującego obiekt - wyjaśnia Andrzej Miśterek, dyrektor sopockiego MOSiR.

Truizmem jest przypomnienie dobrze znanej prawdy, że im więcej młodzieży będzie uprawiało sport, tym zdrowsze będziemy mieli społeczeństwo i mniej problemów z przestępczością. Inwestycje na sport, to w przyszłości również mniejsze wydatki na ochronę zdrowia i bezpieczeństwo. Czy uchodzące za jedne z bogatszych w kraju Gdańsk, Gdynię i Sopot naprawdę nie stać na całkowite subsydiowanie swojej sportowej młodzieży?

W Berlinie za darmo

dla wszystkich, bez względu na wiek, jest każdy miejski obiekt sportowy.

Czy naszych gmin nie stać na zastosowanie podobnego rozwiązania? O jakie kwoty w skali roku chodzi? Na te pytania oczekujemy odpowiedzi od naszych samorządowych włodarzy. Chętnie też wysłuchamy sugestii Czytelników. Niektóre ciekawsze uwagi i propozycje opublikujemy.

Adam Suska

Jubileusz. Pół wieku Yacht Klubu Północnego w Gdańsku

Stoczniovcy pod żaglami

W sobotę po raz pięćdziesiąty żeglarze z Yacht Klubu Północnego w Gdańsku uroczą sezon żeglarski. W tym roku klub po raz trzydziesty zorganizował Regaty o Puchar Obrońców Westerplatte, jaką przekazano nam pięć lat temu, przystań i zespół budynków klubowych na Stogach, nad Martwą Wisłą oraz własną flotyllę jachtów. Posiadamy duży dwumasztowy, stalowy jacht „Wołodyjowski” i dziewięciometrowy jacht

„Kmicic”, które odbywają rejsy morskie i pięć jachtów śródlądowych. Nie są to jednostki nowe. Ich przygotowywanie do sezonu wymaga wiele wysiłku klubowych opiekunów. Większość jednostek - ponad trzydzieści jachtów i łodzi żaglowych oraz motorowych - należy do armatorów prywatnych.



Na zdjęciu: Od pięciu lat Yacht Klub Północny w Gdańsku Stogach posiada nowoczesną przystań nad Wisłą Martwą.

Fot. Krzysztof Moczulski

- Jachtów, w tym budowanych samodzielnie przez naszych żeglarzy, ciągle przybywa. Dlatego też wystąpiliśmy do władz Gdańska o przydzielenie dodatkowego terenu nad Wisłą, przylegającego do klubu. Umożliwi to pomieszczenie na naszej zatłoczonej przystani większej liczby jedno-

stek - dodaje komandor Zachucki.

Zbigniew Ostrowski, współzałożyciel i wieloletni komandor YKP, przypomina, że klub powstał 20 października 1954 roku, utworzony przez grupę żeglarzy ze Stocznii Północnej w Gdańsku. Klub posiadał trzy odremontowane, drewniane jachty morskie i ło-

dzie śródlądowe. Zrzeszał 40 członków. W latach 50., gdy pływania morskie pod żaglami były zakazane, żeglarze przecierali szlaki prowadzące rzekami i kanałami z Gdańska na Mazury.

Pierwsza przystań klubowa znajdowała przy ul. Siennej. Obecnie ten stary teren klubowy zajmuje wielki most wanny. W latach 70. liczba członków klubu, noszącego nazwę Yacht Klub Stocznii Północnej „Stal” w Gdańsku, wzrosła do 600. Żeglarze sami zbudowali flotyllę jachtów turystycznych i regatowych. W 1992 roku klub musiał się usamodzielniać, bo stocznia przestała go wspierać finansowo i wyprzedała większość jachtów. Jednakże stoczniovcy związani z klubem od lat nie dopuścili do jego likwidacji. Dzięki nim przetrwał on trudny okres, a dziś należy do prężnie działających i rozwijających się stowarzyszeń sportowo - turystycznych.

Jacek Sieński

Dziennik Bałtycki

z dostawą do domu - rano

maksymalnie

91 gr*

sprawdź

0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Trójmiasta

Piłka ręczna. Rodzinne granie Siódmaków we Francji

Zadowolona Karolina

Reprezentacja polskich szczyptniostek rozgrywa w Chorzwie turniej o Puchar Śląska. W składzie kadry jest Karolina Siódmak, jeszcze do niedawna czołowa zawodniczka mistrzyni Polski Nasy AZS AWFS Gdańsk, a od kilkunastu tygodni reprezentantka klubu francuskiej ekstraklasy Le Havre. Jak wie dzie jej się we Francji? Postanowiliśmy to sprawdzić.

- Opowiedz coś o swoim nowym klubie - poprosiliśmy Karolinę.

- W poprzednim sezonie moja drużyna zajęła we francuskiej lidze trzecie miejsce. Po rozgrywkach z Le Havre odeszło pięć podstawowych zawodniczek, a doszło pięć innych. W tym ja i grająca także w Nacie bramkarka Galina Łotariowa. Oby nam bardzo pomagała na początku, występująca już czwarty sezon w tej drużynie. Agata Szukielowicz.

- Rozgrywkę w lidze francuskiej już trwa.

- Rozpoczęły się 18 września. Za nam pięć kolejek spotkań i... mogę powiedzieć, że gramy w krótkę. Mamy po



Karolina Siódmak (z piłką) zarabia na życie we Francji.

Fot. Robert Kwanek

dwa zwycięstwa i porażki oraz remis. To nie są rewelacyjne wyniki, lecz potrzebujemy czasu, aby się zgrać w nowym składzie. Ja z Galą wychodzę w pierwszej, 7 i zbieramy sporo pochwał za grę. W dotychczasowych meczach zdobyłam ponad 20 bramek, a muszę powiedzieć, iż we francuskiej ekstraklasie gra się trudniej niż w polskiej. Zawodniczki są lepiej wyszkolo-

ne technicznie, gra jest znacznie szybsza.

- Jak porównałabyś warunki organizacyjne?

- Te pomiędzy Natą i Le Havre? To porównanie wypada zdecydowanie na korzyść mojego obecnego klubu. W ogóle we Francji kobiecie piłka ręczna jest traktowana poważniej niż w Polsce. Większe jest zainteresowanie mediów, publiczności, nieporów-

nywalnie większe są pieniądze. Nie muszę chyba dodawać, że jestem bardzo zadowolona z tego transferu.

- Chętnie przyjechałaś na mecze reprezentacji.

- Oczywiście. Mam zresztą odpowiedni zapis w kontrakcie, który klub respektuje. Jeżeli tylko trener Zygfryd Kuchta będzie mnie widział nadal w reprezentacji, to na listopadowe zgrupowanie i mecze także przyjadę.

- Twój wyjazd do Francji odbywał się pod hasłem „lączenia rodzin”. Zatem, czy mieszkasz z mężem Marcinem Siódmakiem?

- Wreszcie mieszkamy razem. Marcin, z profesjonalnym kontraktem, gra w trzecioklasowej drużynie - z aspiracjami do awansu - Gonfreville. To obok Le Havre A skoro o rodzinie mowa, to we Francji występuje także mój szwagier Artur Siódmak i to w ekstraklasie. Trójmiejską kolonię uzupełniają jeszcze, na III-ligowych parkietach, bramkarz Artur Czoska. Tylko o spotkanie w tym towarzystwie jest dość trudno, bo dzielą nas spore odległości.

Janusz Woźniak

Koszykówka. „Ptyś” trenował z Lotosem

Kto powiedział że chcę odejść?

Małgorzata Dydek odbyła wczoraj pierwszy trening z nową drużyną koszykarek Lotosu.

- Wszyscy się tutaj za tobą stęsknili - rozpoczęliśmy rozmowę z popularnym „Ptyś”.

- I pisałam na mój temat różne bzdury. Nigdy nie mówiłam, że chcę odejść z Lotosu.

- Zafundowałaś sobie najdłuższe wakacje w zawodowej karierze.

- Zawsze na regenerację sił wystarcza mi 10 bądź 14 dni urlopu. Po tym sezonie czułam się jednak zmęczona mentalnie i potrzebowałam dłuższego odpoczynku. Teraz znowu jestem gotowa do gry.

- Gdzie byłaś i co robiłaś?

- Odwiedzałam znajomych.

Najpierw pojechałam do El Paso do siostry Marty, która przygotowała się do gry w lidze akademickiej. Później ze znajomymi zwiedzałam Nowy Meksyk, Arizone i Kalifornię.

Na koniec wakacji z Los Angeles pojechałam na wschodnie wybrzeże Australii.

- Chciałaś tam zspomnieć o nie najlepszym sezonie w lidze WNBA?

- Miałam gorsze statystyki (18 w zbiórkach i 6 w blo-

kach), ale też mniej grałam. Jeśli moje osiągnięcia porówna się do minut, jakie spędziłam na parkiecie, to okaże się, że wcale nie był to dla mnie taki zły sezon.

- Dlaczego grałaś mniej?

- Lepiej o to zapytać trenera Dea Browna. Mnie on tego nie tłumaczył.

- A jak oceniasz debiut Agnieszki Bibrzyckiej w WNBA?

- Na początku zderzyła się z ogromną rywalizacją o miejsce w zespole. Dopiero kiedy kontuzji doznały Marie Ferdinand i Jamica Randall, zaczęła grać więcej. Była jedyną w naszym zespole, która potrafiła celnie rzucić za trzy punkty i za to polubiła ją kibice.

- Ma szansę na kolejny kontrakt?

- Ja bym z nią podpisała.

- A jak oceniasz szansę nowej drużyny Lotosu w Euroli-

dze?

- Czekaj nas dużo pracy. Będzie mi brakowało tak walecznych środkowych, jakimi w ostatnich sezonach były, Chasity Melvin i Elen Szakirawa. Wierzę jednak, że mimo ogromnej konkurencji, awansujemy do Final Four.

Adam Suska

Przed meczem Lechia - TKP Toruń. Dyrektor Janek optymistą

Chcemy płacić za zwycięstwa

Dziś o 15 na stadionie przy ul. Traugutta we Wrzeszczu rozpocznie się spotkanie III ligi piłkarskiej, w którym Lechia podejmie lidera tabeli - TKP Toruń. Jakie nastroje panują w gdańskim klubie? Postanowiliśmy przepytwać na tę okoliczność dyrektora Lechii, Błażeja Jenka (na zdjęciu).

- Czy władze klubu przewidziały dla piłkarzy wyższą premię za ewentualne zwycięstwo nad TKP Toruń?

- Nie. Traktujemy to

spotkanie jak każdy inny mecz. Piłkarze wiedzą za ile grają.

- Ale zapewne chętnie wypłacilibyście im te pieniądze?

- Z pewnością. Celem Lechii w dzisiejszym meczu będzie zwycięstwo. Na to liczymy. Chcemy, by zespół był w tabeli jak najwyżej po rundzie jesiennej. Ewentualne trzy punkty z TKP Toruń bardzo by w tym pomogły.

- Nie bez kozery pytamy o pieniądze, bo dochodzą nas słuchy o nie do końca dopiętym budżecie? Czy to prawda?

- Założyliśmy, że w pierwszej rundzie zespół zdobędzie około 30 punktów. Na tyle jesteśmy przygotowani finansowo, choć oczywiście nie bronimy piłkarzom, by wywalczyli więcej „oczek”. Na razie nie ma żadnych zażaleń i robimy wszystko, by ich nie było.

- To dlaczego doszło do zamieszania z dystrybucją biletów na dzisiejszy mecz?

Fot. Grzegorz Mehring



Konkurs dla kibiców

Jak zwykle przed meczem Lechii na własnym boisku organizowany będzie konkurs dla kibiców. By wygrać nagrodę wystarczy kupić na naszym stadionowym stoisku sobotnie wydanie „Dziennika”. W puli upominków jest m.in. dziesięć biletów na mecz Lechia - TKP Toruń. Spośród tych, którzy zdecydują się kupić naszą gazetę, trzech szczęśliwców będzie miało możliwość w przerwie spotkania wzięcia udziału w konkursie polegającym na trafieniu piłką z połowy boiska do pustej bramki. Nagrodami będą futbolówki z podpisami zawodników Lechii oraz inne upominki.

Kibice skarżą się, że w kasach nie będzie można kupić wejściówek po 5 złotych.

- Powodów jest kilka. Przede wszystkim mamy zgodę na organizację imprez masowych z udziałem widzów nie większej niż 4000 osób. Ta-

kiej frekwencji się dziś spodziewamy. Nie mogliśmy więc podjąć działań promocyjnych, mających na celu zwiększenie udziału kibiców. Poza tym nie zastosowaliśmy podwyżki cen biletów, tylko wprowadziliśmy możliwość zakupu najtańszych kart wstępu w przedsprzedaży. Można było spokojnie się w nie zaopatrzyć. Zresztą sprzedaliśmy już około 600 sztuk. Kolej-

na przyczyną to prośba piłkarzy, którzy chcą, by jak najwięcej kibiców zasiadało na prostej. Gdy są skupieni pod zegarem, zawodnicy czują się tak, jakby grali przy pustych trybunach. Serdecznie zapraszam wszystkich fanów do przyjsia na stadion i zachęcam do gorącego dopingu.

- Czy trener Marcin Kaczmarek będzie miał dziś do dyspozycji wszystkich zawodników?

- Wiadomo, że nie wystąpi Marcin Szulik, mający problemy ze ścięgnem Achillesa. Wczoraj trenował już za to Mariusz Radoń, który kilka dni temu przeszedł grę żółtą. Także pozostali są do dyspozycji trenera.

Rozmawiał

Kuba Staszkievicz



Autoryzowany dealer

SZAFY,
GARDEROBY,
WNĘKI
MEBLE
KUCHENNE



NASZE MEBLE
ODLICZYSZ
OD
PODATKU

PROMOCJA
ZAMÓW SZAFĘ NA DOWOLNY
WYMIAR

- GRATIS - projekt, pomiar, transport
- PREZENT - kosz lub zestaw koszy
Norscan



* do zamówienia powyżej 1500 zł

ZAPROŚ PROJEKTANTA

ADRESY SALONÓW FIRMOWYCH:

GDAŃSK

UL. CZARNY DWÓR 2A
tel. 511-02-77

SOPOT

AL. NIEPODLEGŁOŚCI 712
tel. 511-07-07

GDYNIA

UL. WOLNOŚCI 3
tel. 661-48-87

Hokej. Stocznowiec wygrał w Toruniu Gospodarze upokorzeni

Hokeiści Stoczniewca kontynuują dobrą passę w rozgrywkach ekstraklasy. Wczoraj gdańszczanie pokonali w Toruniu miejscowy TKH 4:0, upokarzając swoich byłych kolegów - Tomasza Wawrzekiewicza, Łukasza Sokół, Roberta Fraszko i Aleksandra Myszkę, którzy przenieśli się do drużyny gospodarzy.

Miejscowi kibice, którzy w liczbie 3 tysięcy przybyli na lodowisko, wygwizdali zjeżdżających do szatni torunian. Sukces Stoczniewca fetowała tylko 13-osobowa grupka ich najwerniejszych fanów.

Stoczniońcy bezbłędnie wykorzystali już pierwsze osłabienie gospodarzy, kiedy na ławce kar usiadł Piotr Korczak. Na 2:0 dla gdańszczan podwyższył Filip Drzewiecki, po błędzie Roberta Suchomskiego.

- Panowaliśmy na lodowisku od początku do końca. Strzelaliśmy bramki grając zarówno w przewadze jak i w osłabieniu. Rozegraliśmy doskonałe spotkanie i oby takich w naszym wykonaniu było jak najwięcej - cieszył się po meczu drugi trener Stoczniewca, Henryk Zambrocki.

Adam Suska

Wyniki i tabela

■ Dwory Unia Oświęcim - Wojaś Podhale Nowy Targ 2:2 (1:1, 0:1, 1:0, 0:0)	■ Cracovia - KH Sanok 8:2 (3:2, 5:0, 0:0)	■ GKS Katowice - GKS Tychy 3:7 (0:3, 1:2, 2:2)
1. GKS Tychy	16	31 76-42
2. Unia	14	30 80-27
3. Stoczniowiec	17	30 83-48
4. Cracovia	13	28 55-34
5. Wojaś Podhale	15	27 55-40
6. Toruń	16	25 70-45
7. Sanok	17	4 28-236
8. Katowice	16	2 31-105

TKH - Stocznowiec 0:4 (0:2, 0:1, 0:1)

Bramki: 0-1 Jurasek - Cychowski - Bukowski (8.24 w przewadze); 0-2 Drzewiecki (13.02); 0-3 Kostecki - Jurasek (28.50 w przewadze); 0-4 Zachariasz (59.24 w osłabieniu).

Stoczniońcy: Jakubowski - Wróbel, Leśniak - Cychowski, Bukowski - Smeja, Wachowski - Skutchan, Balat, Drzewiecki - Kostecki, Zachariasz, Jurasek - Grobarczyk, Słodczyk, Błażowski.

Kary: TKH 12 min.; Stocznowiec 16 min.

Sędziowali: M. Szołt, S. Molenda, P. Madeksza. Widzów: 3000.

LOTTO

Multilotek

7, 8, 9, 10, 17, 21, 23, 25, 30, 36,
37, 45, 56, 61, 64, 65, 67, 72, 77, 80

Twój Szczęśliwy Numerek

3, 11, 15, 35 (7)

R E K L A M A

II liga piłkarska. Arka gromi Szczakowiankę Koncert Bartosza Ławy

Nadspodziewanie łatwo poradził sobie wczoraj piłkarze Arki Gdynia w potyczce ze Szczakowianką Jaworzno - bezpośrednim rywalem żółto-niebieskich w walce o ekstraklasę. Podopieczni Mirosława Dragana po efektownej grze zwyciężyli zasluzenie 3:0 (1:0).

Pierwsze minuty spotkania nie zwiastowały jednak łatwej przeprawy dla arkowców. Tym bardziej, że wbrew przedmeczowym spekulacjom do pełni sił po kontuzjach nie zdołali dojść Robert Dymkowski i Jerzy Wojnecki, stanowiący dotychczas bardzo silne punkty drużyny. Gdynianie nie potrafili groźnie zaatakować, uzyskać przewagi w środku pola. Tymczasem w 23 min, po strzale Dariusza Solnicy interweniować musiał Michał Chamera, a 5 min. później bramkarz Arki wygrał pojedynek sam na sam z Maciejem Iwańskim.

Żółto-niebiescy złapali wiatr w żagle dopiero po zdobyciu pierwszej bramki. Sytuacja wydawała się z pozoru niegroźna. Kolejny rzut różny egzekwował wystawiony przez Dragana w ataku Bartosz Ława. Po jego precyzyjnym dośrodkowaniu z lewej strony na piłkę nabiegł Łukasz Kowalski i silnym strzałem głową nie dał szans Andrzejowi Bledzewskiemu. Ława z kolei tak rozochocił się udaną asystą, że od tego momentu zaczął dzielić i rządzić na boisku. Gracze



Marcin Pudysiak faulowany przez Piotra Przerywacza (nr 19).

Fot. Sławomir Ptasznik

Szczakowianki nie byli w żaden sposób w stanie go zatrzymać. Pan Bartosz udanymi rajdami i precyzyjnymi podaniami raz za razem rozmontowywał ich defensywę.

W 58 min. napastnik Arki zagrał do wychodzącego na czystą pozycję Janusza Jeloneckiego, ten wygrał pojedynek z Andrzejem Bledzewskim, a golkeeper gości ratując zespół przed utratą gola złapał skrzydłowego

gdynian za nogi. Rzut karny. Do piłki ustawionej na 11 metrze podszedł Krzysztof Piskula i pewnie wykorzystał „jedenastkę”.

W 69 min było już 3:0 dla Arki. Prostopadłe podanie Ławy z głębi pola wykorzystał Grzegorz Pilch. Napastnik gospodarzy wyprzedził obrońców i spokojnie przebiegając z bramki Bledzewskim. Ten sam zawodnik mógł podwyższyć w 72 min.

na 4:0, gdy po kolejnym podaniu Ławy zmylił obrońców, wyszedł na czystą pozycję i uderzył mocno w kierunku bramki Szczakowianki. Tym razem jednak Bledzewski uratował gości przed jeszcze wyższym wymiarem kary. W czasie, gdy Arka szalała na boisku, goście mieli tylko jedną, dogodną okazję do zdobycia bramki. W 53 min strzał Solnicy obronił nogami Chamera.

Szymon Szadurski

Arka - Szczakowianka 3:0 (1:0)

Bramki: 1:0 Łukasz Kowalski (30-głową), 2:0 Krzysztof Piskula (58-karny), 3:0 Grzegorz Pilch (69).

Żółte kartki: Andrzej Bledzewski, Rafał Górak, Dariusz Kozubek, Piotr Przerywacz i Przemysław Węgieł (wszyscy Szczakowianka).

Sędziował: Janusz Oparcik (Radom). Widzów: 4500

Arka: Chamera 3,5 pkt - Kowalski 4,5, Woronicki 3,5, Warczachowski 3 - Pudysiak 3, Piskula 3, Sobieraj 4, Murawski 3,5 (89 Stencil) Jelonecki 3,5 (77 Ulanowski) - Pilch 5, Ława 5,5 (83 Sarnicki).

Szczakowianka: Bledzewski - Górak, Księżyc, Przerywacz, Kaliciak - Seweryn (75 Jaromin), Piegik (75 Radziwon), Iwański, Kozubek - Gierczak (78 Węgieł), Solnica.

Trochę za wysoko

Mirosław Dragan

trener Arki

- Wygraliśmy odrobinkę za wysoko. Pod względem kultury i organizacji gry wcale nie byliśmy zdecydowanie lepsi. Tak to już jednak jest w futbolu. Był to dobry i interesujący mecz, który mógł się podobać kibicom. Czekaliśmy na decyzję Roberta Dymkowskiego, który sam miał zgłosić gotowość do gry. Jednak na dwie godziny przed meczem dał znać, że kolano wciąż go boli. Dlatego nie było go w składzie.



W II lidze

■ ŁKS Łódź - Ruch Chorzów 1:1 (1:1). Bramki: dla ŁKS - Arkadiusz Mysona (30); dla Ruchu - Mariusz Śrutwa (15). Żółte kartki: Arkadiusz Mysona, Paweł Szwałdych (ŁKS), Krzysztof Bizacki, Mariusz Śrutwa, Marcin Molek, Rafał Wawrzyńczok (Ruch). Czerwona kartka: Rafał Wawrzyńczok (Ruch, 63 minuta, za drugą żółtą). Widzów 5000.

■ Górniki Polkowice - Stasiak KSZO Ostrowiec 0:0. Widzów 1000.



OGŁOSZENIE

PREZYDENTA MIASTA SOPOTU

o terminie wyłożenia do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (j. t. Dz. U. z 1999 r. Nr 15 poz. 139; zmiany: Dz. U. z 1999 r. Nr 41, poz. 412, Nr 111, poz. 1279, z 2000 r. Nr 12, poz. 136, Nr 109, poz. 1157, Nr 120, poz. 1268, z 2001 r. Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124, Nr 100, poz. 1085, Nr 115, poz. 1229, Nr 154, poz. 1804, z 2002 r. Nr 25, poz. 253, Nr 113, poz. 984 i Nr 130, poz. 1112), w związku z art. 85, ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717) zawiadamia się, że projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru strefy ochrony pośredniej wewnętrznej ujścia wody „Bitwy pod Płowcami” i prognoza, o której mowa w przepisach o ochronie środowiska będą ponownie wyłożone do publicznego wglądu w dniach od 2.11.2004 r. do 30.11.2004 r. w siedzibie Urzędu Miasta w Sopocie, Sopot, ul. Kościuszki 25/27, pok. 107, w godz. 10.00-14.00.

Zgodnie art. 23 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść protest; zgodnie z art. 24 ustawy każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść zażalenie.

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zażalenia na piśmie do Prezydenta Miasta Sopotu z podaniem oznaczenia nieruchomości, w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

246676A

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Gdańsku

ul. Marynarki Polskiej 134 A, tel. 058 343-07-18

ogłasza przetarg nieograniczony o wartości szacunkowej
poniżej 60 000 euro - roboty budowlane.

Wykonanie robót remontowo-budowlanych w budynku przy ul. Powstańców Warszawskich 25 w Gdańsku w celu przystosowania pomieszczeń dla Wydziału Świadczeń Rodzinnych.

Termin realizacji: do 15.12.2004 r.

Miejsce realizacji: Gdańsk

Kryterium oceny ofert: cena - 100%.

Wadium: 6000,00 zł

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych lub częściowych.

Termin związania ofertą: 30 dni licząc od dnia wyznaczonego jako termin składania ofert.

Oferty należy składać do dnia 8.11.2004 r. do godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego - MOPS w Gdańsku, ul. Marynarki Polskiej 134A, 80-865 Gdańsk, Sekretariat, pok. nr 12.

Oferty zostaną otwarte w dniu 8.11.2004 r. o godz. 10.15 w siedzibie zamawiającego - pokój nr 101.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można otrzymać w siedzibie zamawiającego, Sekretariacie, pokoju nr 12, w cenie 19 zł (brutto).

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych, spełniający warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy P.z.p., spełniający wymagania zawarte w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia:

- zrealizowali w ostatnich 5 latach (1999-2003 r.) min. trzy zamówienia na roboty porównywalne z przedmiotem zamówienia o wartości zadania nie mniejszej niż 200 tys. zł brutto każda, - są ubezpieczeni od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej.

Zamawiający oceni spełnienie ww. warunków na podstawie oświadczeń i dokumentów załączonych do oferty, wyszczególnionych w SIWZ.

247275A

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Gdańsku

ul. Marynarki Polskiej 134 A, 80-865 Gdańsk, tel. 058 343-07-18

ogłasza przetarg nieograniczony o wartości szacunkowej poniżej 60 000 euro na

przygotowanie i przeprowadzenie badań społecznych dotyczących sytuacji osób niepełnosprawnych w gminie Gdańsk.

Nie dopuszcza się składania ofert częściowych i wariantowych.

Miejsce realizacji: Gdańsk

Termin realizacji (wymagany): 29 grudnia 2004 r.

Kryterium oceny ofert: cena - 20%

techniczna propozycja badania - 30%

doświadczenie w realizacji projektów społecznych - 25%

harmonogram - 25%

Wadium: 1000,00 zł

Termin związania ofertą: 30 dni.

Oferty należy składać w Sekretariacie MOPS w Gdańsku (pok. nr 12)

do dnia 5 listopada 2004 r. do godz. 10.00.

Zamawiający otworzy oferty w siedzibie MOPS w Gdańsku (pok. nr 101)

w dniu 5 listopada 2004 r. o godz. 10.15.

W przetargu mogą wziąć udział Wykonawcy spełniający warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych oraz wymagania określone w SIWZ.

Formularz zawierający Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia w cenie 8 zł (brutto) można nabyć w Sekretariacie MOPS w Gdańsku przy ul. Marynarki Polskiej 134A (pok. nr 12) lub za zaliczeniem pocztowym.

247273A



Masz wybór

KOSZYKÓWKA

Gdynia, hala przy ul. Olimpijskiej w Redłowie, niedziela godz. 17 - mecz ekstraklasy kobiet Lotos - Wisła Can Pack Kraków.

Kwidzyn, hala ul. Mickiewicza, niedziela godz. 17 - mecz I ligi mężczyzn Basket - ŁKS Łódź.

RUGBY

Gdynia, stadion przy ul. Olimpijskiej, sobota godz. 14 - mecz serii A I ligi RC Arka - Budowlani Lublin
Gdańsk, stadion AWFIS przy ul. Wiejski, niedziela godz. 14 - mecz serii A I ligi AZS AWFIS - Orkan Sochaczew.

HOKEJ

Gdańsk, hala Olivia przy ul. Bażyńskiego, niedziela godz. 17 - mecz ekstraklasy Stoczniowiec - GKS Katowice.

PIŁKA RĘCZNA

Kwidzyn, hala przy ul. Mickiewicza, sobota godz. 17 - mecz ekstraklasy mężczyzn MMTS - Piotrkowianin Kiper Piotrków Trybunalski.
Mecze II ligi w sobotę. Kobiety: Sambor Tczew - UKS PCM Lis Kościerzyna (godz. 11, hala przy ul. Topolowej). Mężczyźni: Borowiak Czersk - MKS Grudziądz (godz. 17, hala przy ul. Stary Urząd).

SIATKÓWKA

Gdańsk, hala przy ul. Kościuski, sobota godz. 16.30 - mecz serii A I ligi kobiet Energa Gdania - Stal Mielec.
W niedzielę o godz. 11 w tej samej hali oba zespoły rozegrają mecz Pucharu Polski.
Gdańsk, hala przy ul. Kościuski, sobota godz. 18.30 - mecz II ligi mężczyzn Sieć 34 Gdania - Morze Bałtyk Szczecin.

TENIS STOŁOWY

Nowa Wieś Lęborska, hala przy ul. Polnej, sobota godz. 16 - mecz ekstraklasy mężczyzn Tęcza - Top Bolesławiec.

PIŁKA NOŻNA

Tczew, stadion przy ul. Elżbiety, sobota godz. 13 - mecz III ligi Unia - Kotwica Kołobrzeg.
Gdańsk, stadion przy ul. Traugutta, sobota godz. 15 - mecz III ligi Lechia - TKP Toruń.
Mecze IV ligi w sobotę: Bałtyk Gdynia - Pomezania Malbork (godz. 11), Wisła Tczew - Rodło Kwidzyn (11), Cartusia Kartusy - Orkan Semeko Rumia (14), Chojniczanka Chojnice - Gryf Wejherowo (14), KP Sopot - Arka II Gdynia (15), Gryf 95 Słupsk - Gdania Gdańsk (15), Wierzyca Starogard Gdański - Jantar Ustka (15.30); w niedzielę: Kaszuby Polchowo - Orleń Półwysp Reda (14).

(ko)

Szermierka. Sylwia Gruchała na razie myśli o nauce

Egzotyczne wakacje

Od zakończenia igrzysk olimpijskich w Atenach upłynęły blisko dwa miesiące. Ze stolicy Grecji z brązowym medalem wróciła Sylwia Gruchała. Ostatnio o znakomitej i urodziwej florecistce AZS AWFIS Gdańsk było ciszej. Postanowiliśmy sprawdzić, co u niej słychać.

- Co robiłaś od powrotu z Aten?

- Nic związanego ze sportem. Byłam w odwiedzinach u mojego brata w Norymberdze. We wrześniu przyszedł czas na upragnione wakacje. Poleciałam na nie oczywiście z moim chłopakiem - Mikołajem. Jeden dzień byliśmy w Bangkoku, stolicy Tajlandii. Stamtąd udaliśmy się na dwutygodniowy wypoczynek na indonezyjską wyspę Bali.

- Skąd wziął się pomysł akurat tak egzotycznej wyprawy?

- Już od dawna taka wycieczka była moim wielkim marzeniem. Wreszcie udało się je zrealizować. Choć trochę obawiałam się tej podróży. W tym roku dużo latałam samolotami, a tutaj kolejna taka wyprawa. Długa, bo przelot trwał piętnaście godzin. Na szczęście wszystko było dobrze.

- I jak wspomnienia z wypoczynku?

- Fantastyczne. To były wakacje mojego życia. Wszystko się udało i nie mam najmniejszych powodów do niezadowolenia. Pogoda była wspaniała. Codziennie 30 stopni C. Tylko raz nad ranem padał deszcz, ale przespaliśmy ten moment. Jestem zachwycona tamtejszymi budowlami, świątyniami, roślinnością. Ludzie są

bardzo mili, życzliwi, uśmiechnięci. Choć biedni. To ubóstwo nie czyni ich jednak nieszczęśliwymi. Bardzo pozytywne wrażenie zrobili na mnie

taksówkarze, z którymi w Polsce w przeszłości miałam niezbyt przyjemne zdarzenia. W Bangkoku chociażby widzieliśmy największy na świecie posąg Buddy. Był piękny i naprawdę olbrzymi. W dodatku cały ze złota. Zresztą w stolicy Tajlandii dużo udało nam się zobaczyć, bo mieliśmy

tam własnego przewodnika. Widziałam też jak rośnie kawa. Zawsze wyobrażałam sobie, że na małych krzewach. Tymczasem kawa rośnie na dużych drzewach.

- Czyli wróciłaś wypoczęta i chętna do pracy?

- Tak, ale do naukowej, a nie sportowej. W dalszym ciągu nie odczuwam chęci do treningu bądź do rywalizacji na planszy. Teraz u mnie na pierwszym miejscu jest nauka. Jestem studentką drugiego roku AWFIS w Gdańsku. Korzystając z wolnego czasu zaczęłam jeszcze się uczyć w Wyższej Szkole Psychologii

Społecznej w Sopocie. To również są studia pięcioletnie, magisterskie. Taką szkołę zawsze chciałam skończyć.

- Po igrzyskach trudno było się pewnie opędzić od ofert z różnego rodzaju agencji reklamowych czy kolorowych gazet?

- Właśnie nie. Ku mojemu zdziwieniu było spokojnie. Więcej zainteresowania wzbudzałam po srebrnym medalu na mistrzostwach świata w ubiegłym roku, kiedy to nie miałam chwili spokoju.

- Kiedy zaczynasz treningi?

- Szczerze mówiąc, to nawet nie wiem.

- A jakie będziesz miała najważniejsze imprezy w tym sezonie?

- Najważniejsze zawody to Puchar Świata z cyklu Grand Prix, które na początku maja odbędą się w Gdańsku. Na szczęście starania o tę imprezę zakończyły się powodzeniem. Oprócz tego będą jeszcze mistrzostwa Europy, świata i Puchar Świata. Pierwszy turniej pucharowy już w lutym.

- A zmiany w życiu prywatnym planujesz? Może ślub?

- Nic na razie się nie zmieniło i nie mam takich planów. Na wszystko przyjdzie czas i nie ma się co spieszyć.

- A dziecko?

- Nie. Absolutnie. Najpierw muszę szkołę skończyć, a później pomyślę o dziecku.

Rozmawiał Paweł Stankiewicz

Sylwia Gruchała jeszcze nie wie kiedy wróci na szermierczą planszę.

Fot. Grzegorz Mehring